

V Trstu Umetnost za vse starosti



Pogovor z aktivistko beograjskih Žensk v črem Lepo Mladjenović

8

V Gorici kriminal pod nadzorom, razširjenost mamil zaskrbljujoča



12

Izolski jadralec Vasilij Žbogar bo medaljo naskakoval tudi na Ol v Londonu leta 2012

17

# Primorski dnevnik

**Evroskeptik na čelu Evropske unije**

DUŠAN UDROVIČ

Z novim letom je republika Češka prevzela šestmesečno obdobje predsedovanja Evropske unije. Dogodek je ostal v relativnem zatišju, gotovo ni bil poddarjen s tolikšnim pompom, kot tedaj, ko je predsedovanje pred šestimi meseci prevzela Francija. Nemara svoje prispeva dejstvo, da je zmanjkal hiperaktivni in medijsko izpostavljen Nicolas Sarkozy, eden od mojstrov spektakla v politiki in javnem življenju naplošku. Hkrati je treba priznati, da je francoski predsednik po splošnih ocenah dobro opravil svojo nalogo, ki je bila zelo zahtevna zlasti v drugem delu mandata, ko se je Evropska unija morala soočiti z globalno finančno krizo.

Sicer je Sarkozyjev naslednik na čelu EU Vaclav Klaus dovolj zanimiv in utegne vzbuditi še večjo pozornost, pa čeprav iz drugačnih razlogov. Začenši z dejstvom, da je krmilo Europe prezel prepican evroskeptik, ki tega svojega prepicanja tudi nikoli ni skrival. Klaus je med drugim deklariran nasprotnik Lizbonske pogodbe in je v prejšnjih dneh že izjavil, da se svojim prepicanjem tudi v času predsedovanja Češke EU ne bo izneveril. Ob tem je tudi prvič, da uniji predseduje država, ki je nekoč bila sestavni del nekdanjega prosovjetskega bloka.

Kakorkoli že, češko predsedovanje ima pred seboj že problem gospodarske krize, kateremu se je v zadnjih dneh po izraelskem napadu na Gazo pridružila huda zaostritev razmer na Bližnjem vhodu. Kar dober zalogaj za evroskeptika Vlačava Klausa.

**ZARADI SPORA RUSIJA - UKRAJINA**

**V ponedeljek izredno srečanje članic unije**

BRUSELJ - Češko predsedstvo EU je zaradi spora glede dobave zemeljskega plina med Rusijo in Ukrajino v ponedeljek sklical izredno srečanje članic unije na ravni namestnikov veleposlanikov. Namen srečanja bo izmenjava informacij, da bi uskladili odgovor EU na krizo, so povedali v češkem predstavstvu. Dodali so še, da doslej še ni znakov, da bi kriza prizadela dosta ruskega plina evropskim državam. Okoli 40 odstotkov plina države EU uvažajo iz Rusije, večino prav preko plinovodov, ki potekajo preko Ukrajine.

Ukrajinski energetski podjetje Naftogaz je medtem včeraj Rusijo ob-

**BLIŽNJI VZHOD** - Sedmi dan izraelskih zračnih napadov na Gazo

## Število žrtev narašča, protesti po vsem svetu

*Doslej ubitih že 430 Palestincev, med katerimi tudi veliko otrok*



GAZA - Izraelske sile so včeraj že sedmi dan nadaljevale zračne napade na cilje palestinskega gibanja Hamas na območju Gaza, v katerih je bilo doslej ubitih že 430 Palestincov. Z raketenimi napadi na Izrael je po nočnem zatišju v petek nadaljeval tudi Hamas. V izraelskih zračnih napadih je bilo v sedmih dneh ubitih že 430 Palestincov, med njimi veliko civilistov in tudi otrok, ranjenih pa 2250. Samo v petek je bilo v bombardiranju ubitih najmanj osem Palestincov, med njimi blizu Han Junisa na jugu Gaza trije bratje, stari med sedem in deset let. Na izraelski strani so zaradi raketenih napadov iz Gaza umrli štirje ljudje.

Včeraj so v mnogih državah potekali tudi protesti proti izraelskim napadom.

Na 11. strani

**Fincantieri se širi v ZDA**

Na 4. strani

**Šola: vpisovanje do 28. februarja**

Na 5. strani

**V Trstu višje cene avtobusnih vozovnic**

Na 5. strani

**Doberdobsko društvo Jezero obljudbla nove pobude**

Na 13. strani

**V Gorici upada število prebivalstva**

Na 12. strani

**TRST, GORICA - Od včeraj zimska razprodaja**

## Ogledi in nakupi

*Tržaški in goriški trgovci zmerno zadovoljni s prvim dnem prodaje oblačil in obutve po znižani ceni*

TRST, GORICA - Živahno. Takšno je bilo v glavnem v naši deželi včerajšnje dogajanje v trgovinah ob začetku zimske (po)sezonske razprodaje. Tržaški in goriški trgovci so z izkupičkom prvega prodajnega dne zmerno zadovoljni, saj množičnega navalja, glede pač na sedanje splošne ekonomske težave, niso pričakovali. Slabši je izračun tržiških trgovcev, kjer je bil včerajšnji obisk trgovin manjši od predvidenega, zato pa je bilo videmsko središče polno kupcev. Letos so pri nas trgovci začeli prodajati blago po znižanih cenah prej kot sicer, razprodaja pa bo trajala devet tednov, zato je časa za ugodne nakupe še dovolj.

Na 6. in 13. strani





SLOVENIJA TA TEDEN

# Bodrilni poslanici za težavno leto

VOJKO FLEGAR



Kot dva trenerja športnih ekip sta v svojih bodrilnih novoletnih poslanicah sodržavljanom zvenela predsednika slovenske države in vlade Danilo Türk in Borut Pahor. Vsaka križa, je med drugim dejal predsednik Türk, prinaša tudi priložnosti: »V preteklosti smo na Slovenskem dokačali, da znamo najti pravo pot. Ni droma, da smo tega sposobni tudi sedaj. Imamo samozavest, ki je utemeljena na resničnih dosežkih. Potrebujemo pa dobre odločitve in dobro vizijo razvoja.« Tudi premier Pahor je prepričanje, da »imamo dovolj zgodovinskih izkušenj, znanja in politične modrosti, da krizo izkoristimo kot priložnost za nov razvojni zalet«, postavljal na prvo mesto. »Pri tem podvigu se bomo moralni v veliki meri zanesti na lastno iz-

je morda ne prav prijetno presenečen spoznal, da tako »dramatično-spodbudnih« besed v tolikšni količini v demokratičnih evropskih državah ni bilo že vse od prvih nekaj let neposredno po drugi svetovni vojni. Tokratne novoletne poslanice so bile, z drugimi besedami, samo s pozitivnim predznakom opremljene novice zadnjih mesecev pravkar končanega leta, ki jih je slovenski razvojni minister Mitja Gaspari ob predstavitvi prvega vladnega svežnja ukrepov za podporo gospodarstvu, ima slovenska vlada na voljo še nekaj manj dobrih izbir. S tega stališča je videti precej zadržano ravnanje nove vlade, ki je za zdaj podjetjem ponudila samo nadomestila za skrajšanje delovnega tedna, večjo podporo izvozne banke (ki jo bo dokapitalizirala) in določene davčne prihranke s spremembom akontacijskega postopka pravzaprav modro. Če ne bo posebne koristi, tudi velike škode – recimo zaradi povečanja proračunskega primanjkljaja – ne bo, kajti po znižanju davkov in prispevkov vlada za zdaj ni poseglja, ampak je ustrezena zakonska predloga, ki ju je glede tega pravila še prejšnja vlada, umaknila. Kljub temu pa krotanje proračunskih izdatkov ne bo lahka naloga, kajti na podlagi lani poleti sprejeti kolektivne pogodbe in zakona pričakujejo slovenski javni uslužbeni prihodnje leto dva poviška: prvega, januarskega, je vlada že potrdila, o septembrskem pa bi se rada še pogajala.

Za Sloveniji to v treh bistvenih kazalnikih izraženo pomeni, da lahko leta 2009 s precej srečo pričakuje vsaj nekaj gospodarske rasti, ne več kot 40, 50 tisoč novih brezposelnih in ustavitev

rasti življenjskega standarda brez deflacije. Če ... Če bodo »zmagovale« tudi druge ekipe, predvsem največje. Primerljivo majhno slovensko gospodarstvo – z njim pa rast, službe, življenjski standard in navsezadnje sistem socialnih transferjev in pokojnin – je namreč usodno odvisno od »dobrega počutja« svojih izvoznih partnerjev, predvsem nemškega, avstrijskega in italijanskega, pa tudi hrvaškega. Iz omenjenih držav pa so zadnje tedne prihajale vse bolj dramatične novice, gospodarstva so v recesiji, slovenska podjetja na Hrvaškem

pa poleg tega ogrožajo še nenadoma zaostreni politični odnosi zaradi slovenskega veta na nadaljevanje hrvaških pogajanj z Evropsko unijo.

Drugače rečeno, če imajo že vlade največjih držav razmeroma omejen nabor ukrepov za podporo gospodarstvu, ima slovenska vlada na voljo še nekaj manj dobrih izbir. S tega stališča je videti precej zadržano ravnanje nove vlade, ki je za zdaj podjetjem ponudila samo nadomestila za skrajšanje delovnega tedna, večjo podporo izvozne banke (ki jo bo dokapitalizirala) in določene davčne prihranke s spremembom akontacijskega postopka pravzaprav modro. Če ne bo posebne koristi, tudi velike škode – recimo zaradi povečanja proračunskega primanjkljaja – ne bo, kajti po znižanju davkov in prispevkov vlada za zdaj ni poseglja, ampak je ustrezena zakonska predloga, ki ju je glede tega pravila še prejšnja vlada, umaknila. Kljub temu pa krotanje proračunskih izdatkov ne bo lahka naloga, kajti na podlagi lani poleti sprejeti kolektivne pogodbe in zakona pričakujejo slovenski javni uslužbeni prihodnje leto dva poviška: prvega, januarskega, je vlada že potrdila, o septembrskem pa bi se rada še pogajala.

Medtem ko se slovenski ekonomisti v glavnem strinjajo, da vlada ne posredno oziroma kratkoročno gospodarstvu ne more veliko pomagati, zato je zdaj pametno po finiskem zgledu vlagati predvsem v dolgoročni dvig konkurenčnosti, pa politični analitiki ugotavljajo, da javnomnenjski ratingi nove vlade niso na ravni, pričakovani za vlado, ki je komaj dobro prevzela upravljanje države. Türkova in Pahorjeva bodrilna poslanica sta bili tako v določeni meri namenjeni tudi »vladajočim«, ne le državljanom.

**Medtem ko se ekonomisti v glavnem strinjajo, da vlada neposredno oz. kratkoročno gospodarstvu ne more veliko pomagati, zato je zdaj pametno po finiskem zgledu vlagati predvsem v dolgoročni dvig konkurenčnosti, pa politični analitiki ugotavljajo, da javnomnenjski ratingi nove vlade niso na ravni, pričakovani za vlado, ki je komaj dobro prevzela upravljanje države.**

najdljivost. Zato skupaj ustvarimo družbeno vzdušje, ki omogoča živahno izmenjavo različnih rešitev in izbiro najboljših, ne glede na to, kdo jih predlaga.« Poleg tega noben od njiju ni pozabil poudariti »skrbi za skupno dobro« (Türk) oziroma »potrebe po solidarnosti« (Pahor).

Samožavest, enotnost oziroma »ekipni duh«, pamet in solidarnost – ktor je pretekel nekaj novoletnih poslanic drugih evropskih voditeljev, je ugotovil, da so si bile – in uvodoma navedenima – podobne kot jajce jajcu. In komur spomin seže malce dlje,

je nekaj manj dobljeno v zvezdah, ki se v slovenskih občinah na Tržaškem in Goriškem. Da ne omenjam posebej sramotnega zavlačevanja pri izdaji odloka o občinah, v katerih naj bi zakon veljal.

Zaščitni zakon, ki je bil sprejet z večdesetletno zamudo, in ki je povzel le del že pridobljenih pravic, se že sedem let po sprejetju ne izvaja, z izjemo kake obrobne določbe. Še več, v vztrajanjem na izločitvi mestnih središč (Milj, Trsta, Gorice) iz področja njegovega izvajanja pa na začrti izločitve Slovenske Benešije in Rezije je v teku poskus, da bi že itak problematičen zakon povsem izvotlili in bi tako njegove določbe veljale le še za tistih nekaj malih slovenskih občin na Tržaškem in Goriškem. Da ne omenjam posebej sramotnega zavlačevanja pri izdaji odloka o občinah, v katerih naj bi zakon veljal.

Ob vsem tem verolomnem obnašanju pri izvajanjem, z ustavo, notranjimi zakoni in mednarodnimi sporazumi sprejetih obveznosti pa si za nameček naša zahodna soseda sproti prizadeva, da bi še skrčila že itak osiromašeno raven pravic. V mandatu župana Ettoreja Romolija je npr. goriška občina izločila mestno četrtni Sveta Gora-Placuta iz območja izvajanja zaščitnega zakona, pa čeprav živi v tej četrti največ Slovencev v mestu ter so v njej nameščene najpomemb-

nejše slovenske kulturne ustanove. Zraven tega je sprejela še sklep, da v mestnem središču ne bodo več objavljali javnih sporočil in urednih objav v slovenskem jeziku. Poskus zmanjševanja dvojezičnosti se je zgodil tudi v devinsko-nabrežinski občini, ko je desno sredinska koalicija sprejela rezolucijo, ki poziva župana, naj bi črtal slovenska imena iz nekaterih krajev občine (Devín, Ribičko naselje in Naselje Sv. Marka). In da ne bi slučajno kaj zamudil, je zloglasni Roberto Menia takoj po zmagi desnice v deželi FJK svečano naznani javnosti, da je Illyjev deželni statut, ki je slovensko in druge manjšine obravnaval v evropskem duhu, »samše odpadni papir, ki mora čimprej v pozabo oz. v koš za smeti«.

Tudi nova konvencija, sklenjena med RAI in italijansko vlado, ponovno odreka videzenski pokrajinski pravico do sprejemanja regionalnih televizijskih programov v slovenskem jeziku. Zaradi ovir v Trstu že sedmo leto po sprejetju zaščitnega zakona ni bil urejen položaj tržaške Glasbene matice oz. mu ni bil priznan status sekcijske na Konservatoriju Giuseppe Tartini. Pri nedavnem odprtju avtocestnega odseka Padriče-Katinara cestno podjetje spet ni dosledno spoštovalo določb o dvojezičnosti in tako naprej brez konca. Da ne omenjam pri tem finančnega zakona Berlusconijeva vlade, ki s svojim drastičnim krčenjem sredstev za slovensko manjšino s sesutjem slo-

venskega manjšinskega šolstva ter športnih, kulturnih in drugih manjšinskih ustanov.

Podpisani se sprašujemo, do-klej še bo matična Slovenija prenasala vsa ta ponižanja in izigravanja sprejetih obveznosti. Tudi nekdanji manjšinski poslanec iz Južne Tirolske Michel Ebner je ob neki priliki postavil Illyju neprizeten vprašanje in sicer »odkod pri slovenski manjšini toliko potrpljenja in strpnosti, ko jim pa vsakodnevno krate pravice.« Južne Tirolce sta v njihovem boju namreč močno podprli Nemčija in predvsem Avstrija, ki je, čeprav poraženka druge svetovne vojne, njihov problem internacionalizirala in ga predložila celo OZN.

Mar res ne zmoremo dvigniti hrbitenice, prenehati s ponižujočo praksjo prosjačenja in ubrati pot diplomatskih pristopov, pot prava, tudi mednarodnega, in pot sankcij zradi neizpolnjevanja sprejetih obveznosti.

Mar se ne zavedamo, da vsi ti udarci in porazi ustvarjajo pri naših rojakih v Italiji občutek nemoči in zapuščenosti ter jih razorožujejo v njihovem utrudljivem in nekončnem boju za uveljavitev priznanih jim pravic.

**Mnenjsko gibanje za Slovensko Istro, člani in somišljeniki:**

**Milan Gregorič, Lucijan Pelicon, Ado Butala, Tomaž Bizajl, Silvan Prodan, Evgen Pečarič, Darko Butinar, Viktor Markežič, Borut Jug, dr. Stanislav Mahne, dr. Samo Lasič, Dario Lasič, Zvezdana Lasič, Goran Marušič.**

## SKLAD MITJA ČUK SVETUJE

### Kakšna prihodnost?

Zakorakali smo v novo leto. Mnogi mahajo z njim kot s temno zastavo težkih razmer, neugodnih časov in nevzdržnih problemov ter pomanjkanja denarja.

Anno Domini 2009 - oni, ki zaupajo vase, se moralno pripravljajo na spopad s težavami, ki se rišajo na obzorju ter skušajo odmisli vse tiste lažne preroke, ki si pribadevajo obetajočo se situacijo speljati na svoj mlin, da bi iz tega iztisnil svojo korist.

Uspešnost je ovisna tudi od posameznikove iznajdljivosti in ustvarjalnosti. Razmere, v katerih se znajdemo, pa niso vedno idealne. Zlasti v neugodnih razmerah prideva ustvarjalnost in iznajdljivost do veljave, če človek ne pričakuje, da mu bodo »pečene piške kar same le-tele v ustek.«

Skromnost je, poleg že omenjenih, tista krepost, ki bo moraloma čim prej doživeti svoj »revival«. Če smo doslej imeli srečo in nam ni bilo treba pretevati denarja, odslej ne bo več tako. Večkrat bomo morali obrniti svoj bankovec, preden se bomo odločili za nakup. Redki si bodo še lahko omislili življenje na srečnem otoku, kjer se jih skrb za preživetje ne dotika.

Postati stvarnejši, bolj se zavedati, kaj počenjam ali kaj bi še lahko storili, biti nekoliko bolj »preračunljiv« v doberem smislu te besede. Nujno si bo zastaviti vprašanje: do kod je naš korak še mogoč? Množe že pozabljeni vrlini in priporočila bodo zopet lahko postale kriti naši nasvet za vsakdanje življenje.

Ekonomičnost je bila nekoč beseda, polna vsebine. Stare kuharske knjige so na primer ob nizu receptov v predgovor postavile poglavje o ekonomiji v kuhinji o pravilni razporeditvi sredstev, da bo njihova uporaba čim bolj gospodarna in varčna. Iz vsakega ostanka je nastala nova jed. Tedaj še ni prevlada ka kasnejša filozofija »uporabi in zavri«, tako značilna za našo družbo, ko denar kupuje vse. Sedaj, ko naj bi ga bilo manj, si bo pač treba nekaj izmisli iz vsakega ostanka.

Šušlja se o streznitviti: človek naj bi se vsaj nekoliko streznil ob negativnih težnjah, ki se mu obeta. Nekoliko naj bi razmisli o sebi, o svojem početju, o tem, kam drvi, zakaj sploh je in o bistvu marsičesa. Mogoče bo končno videl tudi sočloveka ob sebi. Mogoče bo razumel, da je treba strniti vrste.

Nemara bo res tako.

Obup ni na mestu. Nove razmere, ki se rišajo kot neugodne, naj bi bile raje spodbuda za večjo kohezijo, za večje zaupanje vase, za večjo ponotranjenost. Ne le na ravni posameznikov, pač pa zlasti na nivoju skupnosti, ki jih povezuje tak ali drugačna rdeča nit. Nedvomno bo na račun negotovosti nastalo tudi veliko spekulacij. Mnogi lažni preroki že pritegnejo množice na svojo stran v vizijo neke boljše skupne prihodnosti, toda dovolj kritičnemu človeku bo kmalu jasno, če gre res za skupno dobro.

Novo leto 2009 naj bi bilo po mnenju nekaterih leto ustvarjalnosti in inovacij. Kakor smo že večkrat poudarili je eden izmed ključev k razvoju človekove osebnosti in njegovih veščin na delovnih, družbenih in drugih področjih vseživljenjsko učenje. Ni dovolj, da nam je učenje na razpolago, potrebno je, da se zavestamo njegovega pomena. Samo ta zavest namreč lahko spodne prelagodno stališče, ko si človek pričakuje znanje od zunaj: od šolske ustanove, višješolskega zavoda itd., ko misli, da mu bo le črno na belem napisana diplomska odpirala vrata. Po-membnejše je, da zavest o možnostih vseživljenjskega učenja pronikne v samega človeka in spodbudi v njem željo in voljo po učenju, ne glede na anagrafsko starost.

Otroku naj bi spodbudo za takoj notranjo željo dajala sodobna šola. V tem je bistvo njene spremembe.



Vsak človek nosi v sebi vsaj kanček ustvarjalnosti, sleherni izmed nas kanček iznajdljivosti: četudi je to porazdeljeno različno in ima vsakdo izmed nas več ali manj drugih značilnosti, je v vsakem neka sled, neka osnova, ki se lahko aktivira in privzgoji. V poslabšanih razmerah je lahko tako aktiviranje pozitivna reakcija na neugodnost okoliščin. Naš pesnik nam je svetoval izhod iz stiske že nekaj let nazaj: »Išče se sreča, um ti je dan, našel jo boš, ak nisi zaspan.«

Ochromelost, zaspanost, samo pričakovanje pomoči od zunaj, od drugih od tistih, ki naj bi jo bili »dolžni«, ne bo spremeni situacije. Če želimo, da bi naše delovanje, naša dejavnost, to, kar je naša življenjska zamisel lahko šlo dalje, so nam potrebeni zavzetost, pogum, vera vase, sposobnost sodelovanja z drugimi, občutek za skupnost... pa tudi brez iskrenosti in zanesljivosti ne gre.

Leto, ki je pred nami, torej zavrstjava nove izzive. Zlasti nam kot skupnosti: starim in novim generacijam. Nalogi starejših, zrelejših in zato modrejših je, da mlajše privajajo tudi na neugodnosti. Nekaj več kreativnosti z naše (starejše in modrejše) strani ne bi škodilo za spodbudo kreativnosti mladih, nekaj več naše skromnosti bi lahko bilo mlađim za vzor pri prilaganju novim izzivom. Nemederna skromnost, »netrendy« varčnost, pozabljeni gospodarnost pri porabi sredstev bodo morebiti zdaj celo učinkovito in izzivalno negativnih razmerah, kot vrsta radovednosti, ki nas sili, da z neodvisnim razmišljanjem (včasih je to tako nemoderno) poiščemo najboljšo rešitev, za težavo, ki se nam je zastavila.

Enovitost nastopanja namreč še zdaleč ne pomeni nekritočnega sprejemanja prepričevalnih zvokov »prve troblje« od nekod v vrha. Cilj je lahko skupen, vsak pa ima pravico težiti k njemu po svoji poti, če pri tem ne ovira drugega. Zaradi tega poudarjanje tradicionalnih vrednot še ne pomeni nazadnjaščnosti in niso vedno napredni le oni, ki se zavzemajo za takojšnje spreminjanje družbenih vzorcev.

Tradicija in skupen spomin sta osnovi za kohezijo vsake skupnosti, ki sicer je in mora biti raznolika, dinamična, razgreta in živaha. Zlasti velja to za narodno skupnost, ki jo združuje še jezik. Škoda nastaja, ko naša skupnost včasih izgublja svoje energije v brezplodnih dokazih, čigav je edini prav, ko bi vendarle svoje sile lahko plemenitev in koristneje porabila za skupni blagor. Skupno dobro namesto oprezanja drug za drugim, kdo ima več, in iskanja načina, kako bi lepše metalni drugemu polena pod noge. Čeprav, kakor smo lahko prebrali v slovenskem tisku, si iznajdljiv človek tudi iz polen, ki mu jih mečejo pod noge, zna narediti originalno pohištvo.

Obupati torej še pred nastopom napovedanih trdih in temnih časov nikakor. Mogoče bodo prav nove okoliščine obudile altruizem in smisel za solidarnost, ki ju je premnogo krat doslej med nami zatrala zavist



**KULTURA** - Številni okrogli jubileji med kulturniki

# Letos bodo praznovali Petan, Makarovičeva, Jovanović, Rebula

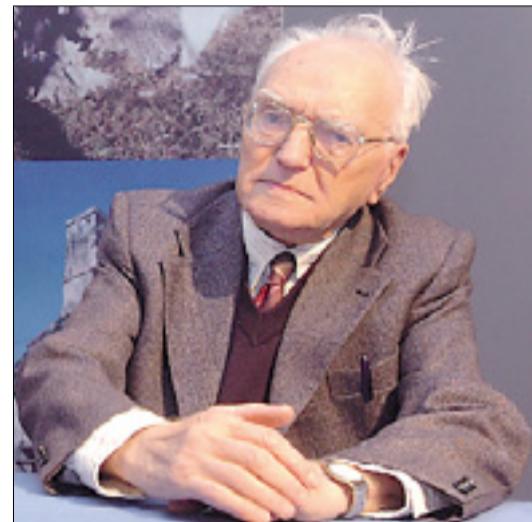
Tržaški pisatelj Alojz Rebula bo julija slavil 85-letnico

LJUBLJANA - V letu 2008 je bil z jubilejem, 80-letnico, medijsko gotovo najbolj izpostavljen Tone Pavček, v letu 2009 pa bodo med drugimi okroglo slavili Dušan Jovanović in Svetlana Makarovič, stara bosta 70 let, 80-letnico bo obeležil Žarko Petan, pet let več pa Ivan Minatti, Alojz Rebula in Ada Škerl. Sedemdeseti rojstni dan bodo poleg Makarovičeve in Jovanoviča praznovali še Marjan Tomšič, Lev Detela in Gustav Januš, med 90-letnike pa se bosta vpisala France Filipčič in Mimi Malenšek.

Jovanović (1. 10. 1939) in Makarovičeva sta s svojim delom in družbenim pogledom na svet bistveno zaznamovala slovenski prostor. Režiser in dramatik Jovanović je bil soustanovitelj neinstitucionalne gledališke scene v obliki Gledališča Pupilije Ferkeverk in eksperimentalnega gledališča Glej.

Za svoje dramsko in režijsko delo je bil večkrat nagrajen, širšemu občinstvu pa je Jovanović poznan tudi po svojem kolumnističnem pisaju. V njem in v esejih pogosto prepleta gledališče in družbeno realnost ter ugotavlja, da so meje med obema pogosto zelo tanke.

Svetlana Makarovič (1. 1. 1939) je pesnica, pisateljica in šansonjerka. Skoraj vedno jo spremlja sintagma "prva dama slovenske poezije". Makarovičeva v svoji poeziji pogosto tematizira zlo in pri tem oživilja slogovne in doživljajske prvine iz ljudskega mitskega sveta ter ustvarja baladno ozračje. Med najbolj znanimi so zbirke Somrak, Pe-



Pisatelj Alojz Rebula

lin žena, Vojskin čas in Tisti čas. Izšla je tudi v svilo odelata zbirka pesmi Samost, ki je bila, tudi zaradi cene, dostopna le nekaterim.

Makarovičeva je pred leti zavestno nehala pisati poezijo, še vedno pa piše pravljice. Tudi te so, večkrat po-

udarja, lahko velika umetnost, vsekakor pa ne smejo biti pisane izključno za otroke. Med njene najbolj priljubljene sodijo Kosovirja na leteti žici, Pekarna Mišmaš in Sa-pramška.

Leta 2000 je zavrnila veliko Prešernovo nagrado, s svojimi mnenji o "Slovenceljnih" kot pritehlnih predstavnikih slovenske države vedno razburi javnost. Pogosto se postavi na stran tistih, ki so v manjšini, pa naj bodo to Romi, homoseksualci, kadilci ali, nenazadnje, nekateri umetniki.

Alojz Rebula (21.7. 1924) je pisatelj, eseijist in publicist, ki deluje na Tržaškem. V svojih delih se posveča predvsem usodi Slovencev v tržaškem okolju, problematizira pa tudi samo umetniško ustvarjanje. Kot eden redkih slovenskih avtorjev se loteva tudi zgodovinskih snovi, zlati v romanu iz časa Marka Avrelja V Sibilinem vetrju. O sodobnem tržaškem življenju govori roman Senčni ples, preostali romani, v katerih se javlja katoliška misel, so še Devinski sholar, Divji golob, Zeleno izgnanstvo, Jutri čez Jordan, Nočurno za Primorsko in drugi.

"Po tragedijah 20. stoletja se nam utegne zdeti problem odnosa življenje - umetnik cevovsko akademski. Danes se, po mojem, bolj zastavlja drugačno vprašanje: kam z umetnostjo? Ali naj umetnost kapitulira pred duhom časa, ki mu je prva vrednota učinkovitost," se je ob neki priložnosti vprašal Rebula. (STA)

## Danes po koprski TV o Senjamu v Benečiji

KOPER - Prva oddaja Brez meje v letu 2009 bo posvečena Benečiji, kjer je po dolgem času spet oživel Senjam beneške pesmi. O Senjamu in o glasbeni ustvarjalnosti med beneškimi Slovenci bosta spregovorila Aldo in David Clodig. Na ogled bodo tudi posnetki senjama, ki sta jih pripravila Hijacint in Andrej Jussa. Oddaja bo na sprednu na TV Koper danes ob 18. uri.

## V aferi Indeks na Hrvškem obtožili že 23 ljudi

ZAGREB - Hrvatski Urad za boj proti korupciji in organiziranemu kriminalu (Uskok) je včeraj vložil obtožnico proti 23 osebam v aferi Indeks, ki zadeva korupcijo na zagrebški univerzi. Uskok je zaradi sprejemanja ali dajanja podkupnin obtožil devet profesorjev Ekonomskih fakultete in osem študentov, pa tudi nekaj zunanjih sodelavcev in posrednikov. Med obtoženimi je tudi bivša predsednica saborske komisije za vprašanja konflikta interesov Deša Mlikota Tomić, ki je sedaj profesorica na Ekonomski fakulteti. Dva zunanjega posrednika pa sta obtožena, da so jima starši študentov in študenti dajali podkupnine (od nekaj sto do 2000 evrov) za izpite.

**SLOVENIJA** - Prodali 300 tisoč letnih vinjet

## Dars s cestnimi lani dobil 200 milijonov evrov



LJUBLJANA - Dars je v letu 2008 po ocenah ustvaril skoraj 200 milijonov evrov prihodka od cestnih. To je v prvi polovici leta pobiral še na klasičen način, nato pa je Slovenija z julijem za osebna vozila uvedla vinjetne. Po vinjetnem cestnjenju in klasičnemu za tovorni promet naj bi cestniški prihodek v 2009 znašal tudi okoli 200 milijonov evrov. Družba za avtoceste v RS (Dars) je od sredine junija prodala nekaj več kot 2,3 milijona šestmesečnih vinjet za leto 2008 (lani so bile naprodaj samo polletne vinjetne). Tovorni promet se nadalje cestnini na klasičen način.

Ker slovenski prodajalci in skladu s pogodbo sporočajo podatke o prodaji vinjet za obdobje od 1. do 15. v mesecu in od 16. do konca meseca, tuji prodajalci pa enkrat mesečno, Dars končnih podatkov o prodanih vinjetah še nima. Uradne podatke za prodajo v Sloveniji med 16. in 31. decembrom bodo dobili v prvih dneh januarja, ko bo znani tudi podatek o celotni prodaji v tujini.

Na podlagi števila v Sloveniji prodanih vinjet v prvi polovici decembra pa Dars ocenjuje, da je do sedan prodanih najmanj 300.000 letnih vinjet za osebna vozila, medtem ko znaša število prodanih letnih vinjet za motore okoli 3000.

Letne vinjetne za leto 2009 - zanjo je treba odšteti 55 evrov - so v prodaji od konca novembra. Ob koncu leta se je prodaja močno povečala. Polletne vinjetne so v prodaji od 24. decembra, zanjo pa je treba odšteti 35 evrov.

Kot so še sporočili z Darsa, skupni stroški uvedbe vinjet do zdaj znašajo 7,2 milijona evrov (brez DDV). Dars naj bi prihodnje leto prodal skupno najmanj 2,5 milijona letnih in šestmesečnih vinjet. V družbi ocenjujejo, da bodo znašale obveznosti iz naslova servisiranja dolga 185 milijonov evrov.

Razlik med obveznostmi z naslova servisiranja dolga v letu 2009, ki jo država plačuje Darsu in jo Dars za 2009 ocenjuje na 31 milijonov evrov, lahko država zagotovi iz proračunskega sredstev, z novo zadolžitvijo Darsa ali na kak drug način, navajajo v družbi.

Spomnimo, da veljajo polletne vinjetne šest zaporednih mesecev od dneva nakupa. Vsem tistim, ki so vinjeto kupili že 1. julija letos, se je torej njena veljavnost iztekla z 31. decembrom 2008.

Letne vinjetne za leto 2009, ki so oranžne barve, veljajo od 1. decembra letos do 31. januarja 2010, torej 14 mesecev. Veljavnost letne vinjetne za 2009 se v vsakem primeru izteče 31. januarja 2010, ne glede na to, kdaj je bila kupljena, navajajo v Darsu.

Nadzorniki Darsa (brez policije, carine in prometnega inšpektorata, ki skladno z zakonom izvajajo nadzor) so do 22. decembra izdali skupno 15.163 plačilnih nalogov, največ (5012) na primorskem avtocestnem kraku. V predzadnjem tednu lanskega leta pa so po prvih ocenah izdali še najmanj 500 plačilnih nalogov. Kot je znano, se globe stekajo v državnini proračun. (STA)

**KRAS** - Kraški rejci in MKGP dosegli dogovor

## Le zasuk v pravo smer?

Ministrstvo za okolje in prostor izdalо odločbo za izredni odstrel petih volkov

SEŽANA - »Imam 105 hektarov velik ograjen pašnik. Po prvi meritvi sem prijavil 90 hektarov, česar pa na Agenciji za kmetijske trge niso priznali. Drugi kontrolor je nameril 28 hektarov, tretji 65. Zadnji je nameril 28 hektarov, ko pa je popravil zapisnik, je bilo priznanih 10 hektarov. Za mnenje sem prosil Zavod za gozdove, kjer so ocenili, da je pašnik v celoti primeren za pašo,« je na nedavni javni razpravi o perečih vprašanjih reje na Krasu v Sežani pripovedoval Franc Miklavčec iz Gradišča pri Divači. Več kontrol na leto in težave z uveljavljanjem plačilnih pravic za rejo v zahtevnih naravnih pogojih, prevelika obtežba na hektar, počasti napadi volka, so problemi, ki v zadnjih letih močno pestijo rejce na južnem Primorskem. Za rešitev si prizadevajo že več kot pet let, pa z Ministrstvom za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano (MKGP) še niso našli ustreznega dogovora. Zato so rejci pred prazniki svoje težave predstavili novemu ministru za kmetijstvo Milanu Pogačniku in njegovim sodelavcem. Po

informacijah z obeh strani sodeč se bodo stvari vendarle pričele reševati v krajih rejcev.

Pojdimo po vrsti. Na MKGP so že lani na pobudo kraških rejcev uvelji delo 1800, ki pomeni, da lahko kmet plačilne pravice uveljavlja tudi za zemljišče, ki je z 80 odstotki pokrito s travnjem in ne več kot 75 odstotki s krošnjami dreves, torej, ki je deloma poraščeno. Na terenu pa, kot smo brali na primeru Franca Miklavčeca, pa se dogajajo nerazumljive stvari. Da bi se izognili nadaljnjam zapletom, bodo zato pravila nekoliko spremeniли, so na sestanku obljudili V Ljubljani. »Kot upravičena naj bi se upoštevala celotna površina, višino plačila pa bi zmanjšali glede na zarast oziroma neporaslost s travnjem,« je povedal direktor Direktorata za kmetijstvo Branko Ravnik. »Za nazaj pa bomo stvari težko reševali. V letih 2007, 2006 in 2005 so veljala pravila, kot so veljala, in kdor jih je kršil, jih je pač kršil. Naš namen je, da končno uredimo to vprašanje tako, da ne bo več dilem ne na strani kmetov ne kontrolorjev, kaj je upravičena površina in kolikšen je upravičen obseg plačila.« Trenutno znaša višina plačila 377 evrov po hektaru, če gre za ekološko kmetijo pa skoraj 500 evrov.

Ravno tako se po sestanku na ministrstvu napovedujejo spremembe glede obtežbe. Ta naj bi se za rejo v zahtevnih pogojih znižala na 0.2 glave velike živine (GVŽ) na hektar. »Običajno se na kraškem pašniku prideval od 1800 do 3000



Ministrstvo za okolje in prostor je odredilo izredni odstrel petih volkov

kilogramov zelinja, od tega pa približno tretjina ni uporabna (gre za slabe trave, plevele). Zato po mojem mnenju lahko hektar takega pašnika obremenimo na največ 0.25 GVŽ, kar pomeni, da na štirih hektarjih redimo eno kravo,« je v Sežani povedal specialist za živinorejo iz Kmetijskega gozdarskega zavoda Nova Gorica Egon Vovk. »So pa na Krasu tudi tako imenovani absolutni pašniki, ki so od deset do 30 odstotkov pokriti s kamenjem in na katerih razen bilnice ne raste nič drugega. V tujini pa eno kravo namenijo osem do deset hektarov takih pašnikov.«

Tretji problem, ki v zadnjih dveh letih močno pesti kmete na južnem Primorskem, pa so napadi volkov. Samo v dveh napadih v decembri so na kmetiji Mihalič na Beki zveri pomorile 46 glav drobnice. Franci Vetturazzi, ki s prijateljem kmetuje v Prešnici pod Slavniškim pogorjem, je povedal, da so volkovi v enem letu in pol pobili več kot 100 glav drobnice, letos pa že 46 oslov. »Na ministrstvu za okolje so me spomladi spraševali, kaj mislim, če bi subvencionirali nakup oslov pred volkovimi. Bil sem tiho. Tudi smejati se nisem upal, čeprav bi se rad.« Da je število volčjih napadov v zadnjem

letu močno naraslo, ocenjuje tudi Andrej Sila s sežanske izpostave Zavoda za gozdove, ki pri rejcih popisuje nastalo škodo. »Letos so škodo po volku v primorskem delu izrazito narasle, v primerjavi v leti nazaj celo za trikrat. Škode se še nadaljujejo in prav zadnji pokoli nakazujejo, da je skupina volkov velika, močna in stalno prisotna.«

Na ministrstvu za okolje in prostor (MOP) so 16. decembra izdali odločbo o izrednem odstrelu petih volkov na območju Primorske in Notranjske in če ni bilo pritožb, je odločba postala veljavna zadnji dan leta 2008. Izredni odstrel pa je kratkoročna rešitev, je še povedal Sila, saj je dolgoročno problem rešljiv le z ustrezeno strategijo. Izdelava te pa je naloga MOP. Kdaj bo nared, ni znano, bosta pa o problematični predvidoma sredi januarja govorila tudi ministra za kmetijstvo in za okolje. Olajševalna okoliščina za rejce, ki bi morali zaradi obtežbe pomorjene živali nadomeščati, sicer sledijo kazni, pri tem je, da na MKGP kljub manjšemu številu živali na hektar rejcem izplačujejo denar iz ukrepov kmetijske politike.

Irena Cunja



**LADJEDELNIŠTVO** - Aktivno kljubovanje krizi globalnega gospodarstva

# Fincantieri v ZDA kupil ladjedelniško skupino LMT

Prevzem je vreden 120 milijonov dolarjev - Za Bona tudi protikrizna poteza

TRST - Ladjedelniški koncern Fincantieri je dokončal prevzem ameriškega podjetja Manitowoc Marine Group od materinske družbe Manitowoc Company (MTW). Kot je sporočil pooblaščeni upravitelj italijanskega koncerna Giuseppe Bono, je nakup vreden 120 milijonov dolarjev. Pri operaciji je z manjšinskim lastniškим deležem sodelovali ameriška družba Lockheed Martin Corporation (LMT). Manitowoc Marine Group se je z včerajšnjim dnem preimenovala v Fincantieri Marine Group (FMG) in bo delovala kot hčerinska družba italijanskega ladjedelniškega koncerna.

FMG, v katero bo Fincantieri v prihodnjih letih po načrtih vložil sto milijonov dolarjev, je eden največjih proizvajalcev ladij srednjih razsežnosti v ZDA in proizvaja tako za civilne naročnike, kot za vladne ustanove, med katerimi sta ameriški marina in obalna straža. Podjetje ima dve ladjedelnici v zvezni državi Wisconsin, obrat za popravilo ladij v Clevelandu (Ohio) in specializirano ladjedelničko v Green Bayu (Wisconsin) za izdelavo majhnih in srednjekobilnih aluminijastih plovil. FMG ima okrog 1400 zaposlenih, v letu 2007 pa je ustvaril za približno 320 milijonov dolarjev prihodkov.

Po Bonovih besedah bo ta prevzem še bolj internacionaliziral italijansko ladjedelenštvo, koncernu pa bo v tem kritičnem obdobju za globalno gospodarstvo pomagal k večji konkurenčnosti z močnejšimi pozicijami. »S to operacijo, predvideno v našem industrijskem načrtu, smo dosegli pomemben cilj, ki nam bo omogočil dolgoročno proizvodno rast in nam odprl pomembne nove poslovne možnosti,« jih je komentiral Bono.

Fincantieri je ena najpomembnejših in najbolj diversificiranih ladjedelniških skupin na svetu, ki se ukvarja s projektiranjem, gradnjo in trženjem ladij za križarjenje, trajekto, vojaških ladij, platform na odprttem morju in mega jaht. Ima skupaj devet ladjedelnic, od tega osem v Italiji, v katerih dela približno deset tisoč ljudi. V letu 2007 je vrednost proizvodnje koncerna znašala 2,7 milijarde evrov, medtem ko je portfelj naročil dosegel rekordno vrednost 12 milijard evrov za 49 naročenih ladij. Fincantieri je na svetovnem trgu vodilni dobavitelj ladij za križarjenje in trajekto. V zadnjih 18 letih je izdelal 84 tovrstnih ladijskih enot, naročenih pa ima še 17. V zadnjem času je koncern okreplil svojo aktivnost na področju ladijskih popravil in transformacij, kot tudi proizvodnjo sistemov in sestavnih delov za ladje.

Ladjedelnica koncerna Fincantieri v Tržiču, od koder prihaja veliko ladji za križarjenje

ARHIV

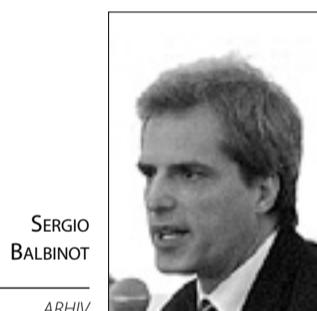


## ZAVAROVANJE - Spojitev hčerinskih družb Generali preuredila svoje dejavnosti v Nemčiji

MILAN - S prvim januarjem je postala operativna spojitev dveh hčerinskih družb tržaške zavarovalne skupine Generali, ki delujeta v distribuciji na nemškem trgu. Gre za Generali Versicherungen in Volksfürsorge. Holding, ki nadzira vse nemške dejavnosti skupine krilatega leva se je tako s prvim januarjem preimenoval iz Amb Generali Holding v Generali Deutschland Holding.

Kot je zapisano v tiskovnem sporočilu matične družbe, bo preoblikovanje v Generali Deutschland Holding tej skupini med drugim omogočil izkorisčanje mednarodne vrednosti blagovne znamke Generali, s tem pa se bo po namenih družbe krilatega leva na nemškem trgu.

»Nemčija predstavlja za skupino Generali enega najpomembnejših trgov tako glede na obseg prometa kot glede na prispevek k neto poslovemu rezultatu,« je novost komentiral po drugiču ladijskih popravil in transformacij, kot tudi proizvodnjo sistemov in sestavnih delov za ladje.



SERGIO  
BALBINOT

ARHIV

gio Balbinot, ki je pristojen za dejavnosti koncerna v tujini. Po njegovih besedah so spremembe v temu tesno povezane z odločitvijo o nadaljnji krepitevi že sicer dobre strateške pozicije krilatega leva na nemškem trgu.

Generali je trenutno druga največja zavarovalna skupina v Nemčiji, kjer ima 13,5 milijona strank in vodilno vlogo na področju življenskega zavarovanja z državnim prispevkom, kjer ima 1,6 milijona zavoravancev.

**RECESIJA** - Po napovedih zavoda za zaposlovanje in vlade

## V Sloveniji močna rast brezposelnosti in znatno manj delovnih dovoljenj za tujce

LJUBLJANA - V Sloveniji naj bi bilo po napovedih zavoda za zaposlovanje konec leta 2009 med 78.000 in 80.000 prijavljenih brezposelnih. Napovedi v gospodarstvu so črnoglede, ob pričakovanem manjšem obsegu dela pa so prvi na udaru zaposleni za določen čas in tujci. Predlagano je znižanje kvote delovnih dovoljenj za tujce za četrtnico na 24.000. Na zavodu za zaposlovanje največji pristisk pričakujejo v prvih mesecih leta. Sredi decembra lani je bilo na zavodu prijavljenih okrog 65.000 brezposelnih, stopnja brezposelnosti za leto 2008 pa naj bi bila 6,8 ali 6,9 odstotka, medtem ko naj bi se v letu 2009 ohranila pod 10 odstotki (78.000 brezposelnih bi pomenilo okrog 8-odstotno stopnjo brezposelnosti).

Da je ta napoved optimistična, sta ocenila tako direktorica Zavoda za zaposlovanje RS Marija Poglajen, kot minister za delo, družino in socialne zadeve Ivan Svetlik. Kot je dejal, so vladni ukrepi za blažitev posledic recesije lahko le prehodne narave in se pozneje mar-

sike odpuščanju verjetno ne bo mogoče izogniti.

Vlada je pred božičem sprejela predlog zakona o delnem subvencioniranju polnega delovnega časa, s katerim želi zmanjšati odpuščanje. Za subvencije za delno sofinanciranje plač bodo lahko zaprosile gospodarske družbe in fizične osebe, prejene jih bodo lahko za največ šest mesecov, v tem času pa ne bodo smele odpuščati delavcev. Poleg tega za poslovno leto, v katerem bodo prejemale subvencije, ne bodo smele izplačevati nagrad članom vodstva in nadzornega sveta.

Svetlik pravi, da bodo pri reblansusu proračuna za leto 2009 skušali doseči povečanje temu namenjenih sredstev. Usmerili naj bi se v individualno svetovalje posameznikom, izobraževanje in usposabljanje, spodbujanje podjetništva in samozaposlovanja ter socialno vključevanje, programom pa naj bi bilo letos namenjenih 90 milijonov evrov. Ekonomsko-socialni svet (ESS) je potrdil predlog uredbe o določitvi kvote delov-

nih dovoljenj za leto 2009, s katero se omejuje število tujcev na trgu dela. Po podatkih zavoda za zaposlovanje so lani izdali 78.700 delovnih dovoljenj, letos pa naj bi jih vsaj polovico manj. Predlog uredbe, ki ga mora potrditi še vlada, določa skupno kvoto 24.000 novih dovoljenj, medtem ko jih je bilo za lani na voljo 32.000. Predlog spremembi tudi razmerja posameznih dovoljenj znotraj kvote. Tako zmanjšuje število dovoljenj za zaposlovanje tujcev na 11.000 (lani 20.900), število dovoljenj za sezonsko delo tujcev povečuje na 10.300 (lani 8.000), število dovoljenj za delo napotnim tujcem pa zmanjšuje na 1500 (lani 2000).

Po podatkih ministrstva za delo je bilo predlani izkorisčenih 99 odstotkov od 29.500 delovnih dovoljenj, do oktobra lani pa 83,9 odstotka od 32.000. Leta 2007 je imelo v Sloveniji delovno dovojenje 69.526 tujcev, oktobra lani pa 91.223, od tega jih je bilo 86.198 iz držav nekdanje Jugoslavije. Vseh delovno aktivnih v Sloveniji je bilo oktobra lani 879.820. (STA)

EVRO

1,3866 \$

-0,37

EVROPSKA CENTRALNA BANKA

2. januarja 2009

evro (povprečni tečaj)

valute	02.01.	30.12.
ameriški dolar	1,3866	1,4098
japonski jen	126,64	127,40
kitski juan	9,4608	9,6364
ruski rubel	40,7819	41,4035
danska krona	7,4499	7,4506
britanski funt	0,9610	0,9742
švedska krona	10,8425	10,9500
norveška krona	9,6950	9,8400
češka koruna	26,825	26,630
švicarski frank	1,4874	1,4963
estonska korona	15,6466	15,6466
madžarski forint	265,48	266,33
poljski zlot	4,1638	4,1465
kanadski dolar	1,6942	1,7331
avstralski dolar	1,9884	2,0435
bolgarski lev	1,9558	1,9558
romunski lev	4,0350	4,0202
slovaška korona	30,145	30,145
litovski litas	3,4528	3,4528
latvijski lats	0,7083	0,7079
brazilski real	3,2456	3,3127
islandska korona	290,00	290,00
turška lira	2,1380	2,1606
hrvaška kuna	7,3346	7,3348

EVROTRŽNE OBRESTNE MERE

2. januarja 2009

1 mesec	3 mesec	6 mesec	12 mesec
LIBOR (USD)	0,43	1,412	1,752
LIBOR (EUR)	2,555	2,848	2,945
LIBOR (CHF)	0,335	0,6483	0,80
EURIBOR (EUR)	2,57	2,859	2,945
	3,025		

ZLATO

(99,99 %) za kg

-104,41

TEČAJNICA LJUBLJANSKE BORZE

2. januarja 2009

vrednostni papir	zaključni tečaj v €	spr.v %
<b>BORZNA KOTACIJA - PRVA KOTACIJA</b>		
GORENJE	10,51	-1,22
INTEREUROPA	8,73	+2,59
KRKA	48,27	-1,17
LUKA KOPER	20,97	-2,24
MERCATOR	158,08	+0,32
PETROL	268,82	+5,12
TELEKOM SLOVENIJE	118,60	-2,00
<b>BORZNA KOTACIJA - DELNICE</b>		
ABANKA	62,78	+6,37
AERODROM LJUBLJANA	25,00	-1,26
DELO PRODAJA	-	-
ETOL	-	-
ISKRA AVTOELEKTRIKA	-	-
ISTRABENZ	23,54	-1,16
NOVA KRE BANKA MARIBOR	9,43	-1,98
MLINOTEST	-	-
KOMPAS MTS	-	-
NIKA	-	-
PIVOVARNA LAŠKO	47,98	+0,65
POZAVAROVALNICA SAVA	11,45	+2,32
PROBANKA	-	-
SALUS, LJUBLJANA	-	-
SAVA	253,21	+1,43
TERME ČATEŽ	195,00	+8,39
ZITO	88,85	+1,43
ZAVAROVALNICA TRIGLAV	15,26	-2,24

MILANSKI BORZNI TRG

MIB 30: +2,79

2. januarja 2009

delnica	zaključni tečaj v €	spr.v %
A2A	1,390	+5,35
ALLEIANZA	5,845	+1,04
ATLANTIA	13,63	+4,05
BANCO POPOLARE	5,00	+1



**Trst**

Ulica dei Montecchi 6  
tel. 040 7786300  
fax 040 772418  
trst@primorski.it

**Primorski**  
*dnevnik*

**ŠOLSTVO** - Po božičnih počitnicah bo napočil čas vpisovanja v šole in vrtce

# Letos več časa za vpis Rok zapade 28. februarja

To zato, da se družine čim bolje informirajo - Na informativna srečanja se pripravljajo tudi v dolinskih vrtcih

Božične in novoletne počitnice se bližajo koncu, saj bodo prihodnjo sredo svoja vrata odprle vse šole in vrtci. Januar pa je tudi mesec vpisovanja v prvi letnik, pri čemer bodo starši pri izbiranju letos imeli več časa na razpolago spričo sprememb, ki jih je pripravilo ministrstvo za šolstvo in ki bodo za vrtce, osnovne in nižje srednje šole začele veljati že od šolskega leta 2009/2010 naprej, za višje srednje šole pa od šolskega leta 2010/2011. Ministrstvo je tako določilo, da bo vpisovanje možno ne do konca januarja, kot se je to običajno dogajalo, ampak do 28. februarja. To zato, da se družine čim izčrpneje informira o novostih in vzgojno-izobraževalni ponudbi šol in vrtcev. K novostim in informacijam se bomo v prihodnosti še vrnili, tokrat pa objavljamo prispevek o dejavnostih otroških vrtcev Didaktičnega ravnateljstva Dolina, kjer se že pripravljajo na informativne sestanke.

Otroci v državnih vrtcih dolinskega didaktičnega ravnateljstva so imeli v zadnjih mesecih komaj minulega leta kar nekaj skupnih dejavnosti in pobud.

Ob prilici sv. Martina so se otroci iz vrtcev Pika Nogavička, Kekec, Miskolin in Mavrica zbrali v Ricmanjih, kjer so skupaj z otroki iz vrtca Palčica praznovali Dan jeseni in skupno martinovali. Za to priložnost so pekli kostanje ter kuhalj zelje, klobase in polento. Po okusni in obilini malici so v krogu skupaj zaplesali in se veselo igrali na dvorišču. Veseli živžav so si lahko ogledali starši kar po televiziji, saj je bila v Ricmanjih vse jutro zaposlena celotna snemalna ekipa RAI-a.

Vse pridne otroke je v vrtcih meseca decembra obiskal Miklavž in jih bogo obdaril. Miklavž je v istem jutru prišel v vse vrtce, poslušal otroške pesmi in prav vsem izročil darila. Miklavžu se za izkazani trud in prijazne misli vsi najtopleje zahvaljujejo.

Otroci so se ponovno srečali na boljšnici Gorici, kjer so se v spremstvu svojih vzgojiteljic odpravili na ogled stojnic dolinskega božičnega sejma. Ogleddali so si ročne izdelke in proizvode, ki so jih domači prodajalci ponujali številnim kupcem. Na stojnicah so dobili v dar mandarine, pri pekarni Ota pa jih je čakala prava pogostitev s čokoladnimi bomboni vseh vrst, piškoti vseh oblik in okusov in velik lonec sladke, tople čokolade. Vsak otrok je dobil kozarec pijač in pozdrave ter voščila odbornikov dolinske občine.

Vsi so se nato s čokoladnimi brčicami odpravili tudi v občinsko knjižnico v gledališče F. Prešerna, kjer jih je čakala knjižničarka in kjer je bila že ves teden postavljena razstava ročnih in likovnih del otrok, ki obiskuje vrtce in šole bodisi s slovenskim kot z italijanskim učnim jezikom v občini, oziroma vrtcev in šol dolinskega didaktičnega ravnateljstva. Tako so imeli miljski otroci priložnost srečati tudi dolinske prijatelje.

Prijetno vzdusje se je nadaljevalo tudi zvečer, kjer se je še istega dne ob petju in glasbi odvijalo nagrajevanje malih in velikih umetnikov. Občinski upravitelji so za sodelovanje izročili didaktični material predstavnikom vseh vrtcev (in šol). Čeprav so se vsi izkazali, so bili nagrajeni izdelki otroških vrtcev Kekec, Miskolin in Pika Nogavička. Prav dolinske otroke je žreb določil za zmagovalce posebne

Potem ko so stekle tradicionalne decembarske dejavnosti (posnetka na desni in spodaj) in božične počitnice, se v vrtcih dolinskega didaktičnega ravnateljstva pripravljajo na informativna srečanja ob priložnosti vpisovanja otrok



nagrade. Vsi nagrajenci so dobili denarne bone, s katerimi so si nabavili knjige v Tržaški knjigarni.

Zadnji trud, a tudi velika preizkušnja, so bile božičnice, ki so potekale v vseh vrtcih, ponekod tudi v sodelovanju z osnovno šolo.

Vzgojiteljice pa se, poleg pogleda na uspešno prehodeno pot, že ozirajo naprej: aktivno se namreč pripravljajo na informativne sestanke, ki bodo potekali ob vpisovanju otrok v prvi letnik v vseh vrtcih oziroma na ravnateljstvu v Dolini ob koncu januarja, oziroma na začetku meseca februarja. Datume bo ravnateljstvo predhodno objavilo. Staršem bodočih malčkov bodo vzgojiteljice orisale učno-vzgojne načrte, dejavnosti in pobude, ki se odvijajo v posameznih vrtcih. Vsem, ki se vsak dan trudijo, da po vrtcih vse deluje v najlepšem redu, naj gre prisrčna zahvala. Bodočim otrokom in njihovim družinam pa voščila ob prilici novega leta in dobrodošlica v igrišču in pisani svet otroških vrtcev dolinskega didaktičnega ravnateljstva!



**PREVOZI** - Od 1. januarja nove tarife podjetja Trieste Trasporti

## Za vozovnice globlje v žep

Nove cene posameznih in večkratnih vozovnic ter dvotedenskih, mesečnih in letnih abonmajev za kopenske in morske povezave

Od 1. januarja so pri prevozniškem podjetju Trieste Trasporti v veljavi nove cene vozovnic in abonmajev. Za 60-minutno posamezno vozovnico, veljavno za celotno omrežje, je treba tako odštetiti 1,05 evra, za večkratno vozovnico 9,45 evra, za posamezno vozovnico za progo oz. odsek stane 14,95 evra, za celotno omrežje pa 17,85 evra. Mesečni abonma za progo oz. odsek stane 22 evrov, za celotno omrežje pa 27,65 evra, medtem ko je cena letnega abonmaja za obe tipologije 220 evrov oz. 276,50 evra. Znane so tudi cene abonmajev za t.i. »mehke pasove« (med 5. in 7. uro zjutraj in od 21. ure do konca obratovanja): mesečni abonma za posamezno progo oz. odsek stane 17,60 evra, za celotno omrežje pa 22,10 evra, letni abonma za obe tipologije pa 158,40 oz. 199,10 evra. Od 1. septembra 2008 do 30. junija 2009 so v veljavi tudi abonmaj za učence oz. dijake: za posamezno progo oz. odsek morajo družine za prvega otroka odštetiti 182,60 evra, za morebitnega drugega in tretjega otroka pa 164,35 oz. 146,10 evra. Za celotno omrežje so cene 229,80, 206,80 oz. 183,85 evra. Na pomorski progi Trst-Milje bo treba za plovbo v eno smer odštetiti 3,40 evra, za obe smeri pa 6,35 evra. Abonma za deset voženj stane 10,90, za petdeset voženj pa 26,30 evra, medtem ko prevoz kolesa stane 0,70 evra.

Za prevoz z mestnimi avtobusmi  
bo treba plačati  
več



KROMA

## »Športno okence« Pokrajine Trst

S pondeljkom bo začelo delovati »športno okence« Pokrajine Trst, kjer bodo športna in rekreacijska društva lahko predložila prošnje za pokrajinske prispevke. Okence bo delovalo v UL Sant'Anastasio 3 v prvem nadstropju (sobi 121-127, telefon 040-3798464-472) od pondeljka do petka od 9. do 12. ure, ob pondeljkih in četrtekih tudi od 15. do 17. ure. Obrazce bo mogoče dvigniti v vratarnicah pokrajinskih sedežev v UL Sant'Anastasio 3 in na Trgu Vittorio Veneto 4, dostopni pa bodo tudi na spletni strani Pokrajine www.provincia.trieste.it. Prošnje bo treba predložiti okencu do 2. februarja ali pa jih poslati s priporočenim pismom s povratnico do 31. januarja.

## Srbski božič

Tržaška srbsko-pravoslavna skupnost bo v sredo praznovala božič, saj se glede verskih praznikov še vedno drži starega julijanskega koledarja, tako da obhaja praznik Kristusovega rojstva trinajst dni po katoliškem in protestantskem božiču. Na božično vigilijo v torek, 6. januarja, bo ob 18. uri v cerkvi sv. Spiridona t.i. badnjak s slovesnimi večernicami in blagoslovom hristianeve. Ob tej priložnosti bodo tla cerkve prekrili s slamo, ki simbolizira hlev, v katerem se je rodil Kristus. V sredo, 7. januarja, pa bo ob 10. uri v cerkvi sv. Spiridona slovesna božična liturgija.

## Obnovili vodstvo zdravniške zbornice

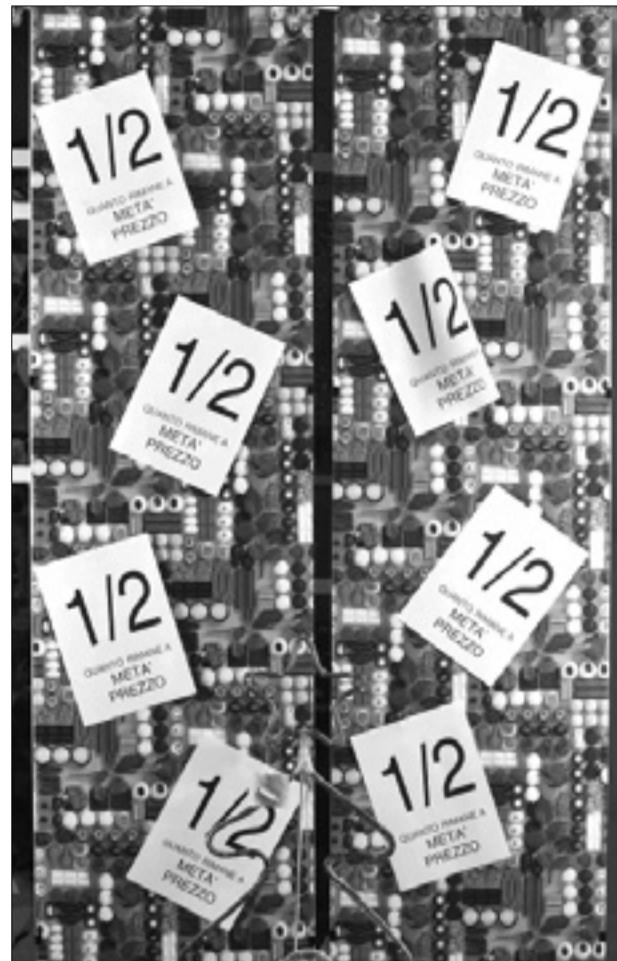
Člani tržaške zdravniške zbornice so pred kratkim obnovili 14-članski svet zbornice za triletje 2009-2011, ki je nato izvolil še novo vodstvo. Za predsednika je bil izvoljen Claudio Pandullo, za podpredsednika Dino Trento, za tajnika Ronald Tramari, za blagajnika pa Andro Vuga. Nadzorni odbor sestavlja predsednica Tiziana Cimolino ter člani Fabio Ranieri, Rinaldo Rollin in Laura Ukovich, medtem ko so zobozdravniki za svojega predsednika izvolili Diego Paschino.



**NAKUPI** - Znižane cene uradno od včeraj

# Živahen začetek zimske razprodaje oblačil in obutev

S prvim dnem so bili trgovci zmerno zadovoljni - Razprodaja bo trajala devet tednov



Včeraj so si ljudje veliko ogledovali, nekaj pa tudi nakupili

KROMA

Včeraj se je v Trstu začela posezonska razprodaja oblačil in obutev, ki bo trajala devet tednov. Zimska razprodaja se je tokrat začela nekoliko prej kot prejšnja leta, eden od vzrokov za zgodnejši začetek razprodaj pa naj bi bil povezan tudi s svetovno gospodarsko krizo, zaradi katere je potrošniška poraba v zadnjih mesecih močno padla, saj so ljudje širom po svetu postali bolj preudarni in varčni. Upoštevanje razprodajnih rokov ostaja še naprej ena od strogih zapovedi, zapisanih v dobrih poslovnih običajih, k spoštovanju slednjih pa zavezuje zakon o varstvu konkurenčnosti, Trstu in Neaplju pa bodo v prihodnjih dneh sledila še druga italijanska mesta.

Včerajšnji sprehod po mestnih ulicah nam je dal slutin, da ljudje ostajajo še naprej ljubitelji ugodnosti in da so se po nakupih množično odpravili že v zgodnjih dopoldanskih urah. Ob tem je treba morda dodati splošno ugotovitev, da letos ni bilo čutiti običajne dečembarske evforije nakupovanja, kar-

kati mnogi potrošniki so sklenili, da med prazniki bližnje obdarujejo s cenejšimi darili, za nakup oblačil in obutev pa se je večina odločila počakati na začetek posezonskih razprodaj. Izložbe tržaških trgovin so že včeraj zjutraj krasili tradicionalni oglasi »razprodaja«, tem pa so se tokrat pridružili še oglasi »razprodaja zaradi prenove ali selitve«. Zadnji so sicer izložbe trgovin krasili že ves mesec december, a na pravi naval kupcev so trgovci morali čakati vse do včerajšnjega dne. Blago je bilo povsod ustrezno označeno s cenami pred znižanjem, navedeni pa so bili tudi odstotki znižanja, ki so se gibali med 30 in 50 odstotki. Ob tem velja še poudariti, da je znižanje cen avtonomna odločitev vsakega posameznega ponudnika, vsak izmed tržnih segmentov pa tako ali tako ima drugačno strategijo razprodaj.

In katere trgovine so včeraj obiskovali potrošniki? No, zdi se, da so se ljubitelji ugodnosti najprej odpravili v trgovine, v katere redno zahajajo in so se odločili za nakup kosov oblačil, v ka-

tere so se že zagledali v preteklih tednih. Precej kupcev pa je bilo opaziti tudi v trgovinah z dražjimi in višjimi blagovnimi znamkami, ki ponujajo svoje izdelke po izredno visokih in za običajne ljudi skorajda nedostopnih cenah, a dvakrat na leto tudi ti izdelki postanejo celovno dostopnejši.

Kar se razprodaj tiče, lahko rečemo, da so bili trgovci s prvim dnem razmeroma zadovoljni, četudi je prevladalo mišljenje, da je izbira datuma za začetek razprodaj nekoliko ponesrečena, saj so nekateri ljudje še vedno na zim-

skih počitnicah, drugi so se odločili, da bodo podaljšani ponovletni vikend preživel izven Trsta, o predčasnem začetku razprodaj pa niso bili dobro obveščeni kupci s Hrvaške in iz Slovenije, ki jih je bilo včeraj v Trstu - klub dejstvu, da je bil pri njih včeraj dela prost dan - le za vzorec. No, zanimive kose jeansko-zimske kolekcije bodo potrošniki bržkoše kar nekaj časa kupovali po ugodnih in znižanih cenah, saj bo zimska razprodaja trajala do konca marca oziroma do takrat, ko bodo zaloge v tržaških trgovinah pošle. (sc)



**OBČINA TRST** - Odredba župana Dipiazze že v veljni

## Slane globe za hranitelje divjih prašičev

Od 150 do 900 € za neodgovorno odlaganje hrane - Z odredbo skušajo zaveziti prisotnost divjih prašičev v predmestjih in mestu



Večkrat smo že poročali, da so divji prašiči množično prisotni na Tržaškem. A če so bili doslej doma predvsem na Krasu in v Bregu, so se v zadnjih mesecih povsem približali mestu, tako da jih je mogoče zagledati v Barkovljah, Rojanu, na Trsteniku, pri Piščancih, Svetem Ivanu, v Lonjerju, celo na Ulici Giulia ... in še marsikje. Vinogradniki in kmetovalci so naveličani njihovih »vdvorov« na njive in v vinograde, saj povzročajo nezanemarljivo škodo: jesenska trgataj je bila za marsikoga skromnejša, saj so divji prašiči uničili na stotine trt.

Klub temu pa se delu tržaškega prebivalstva te živali smilijo, zato jim, posebno v hladnih zimskih mesecih, nosijo hrano. Tako seveda nikogar več ne čudi, če so divji prašiči že skoraj udomačeni in se sprejavajo po domaćih vrtovih in celo nekaterih ulicah.

Župan Roberto Dipiazza je v zadnjih decembriskih dneh podpisal odredbo, s katero prepoveduje hrانjanje divjih prašičev in katere koli divje živalske vrste ter sploh odlaganje hrane. Odredba je že v veljni, kršitelje pa bodo kaznovani s slanimi globami (od 150 do 900 evrov!).

Župan tudi poziva vse občane, da uradom Pokrajine Trst, ki je na našem teritoriju odgovorna za divjad, sporočijo morebitno prisotnost divjih prašičev.

## Potovanje v svet psihe

V sklopu niza Trst - mozaik kultur, ki ga združenje Altamarea prireja v sodelovanju s Pokrajino Trst, bodo jutri in v torek priredili vodene oglede po »psihoanalitičnem Trstu«. Zbirališče ob 10.30 v galeriji Teresteo, od koder bodo obiskovalci krenili na ogled krajev, ki so jih pred desetletji obiskovali Freud, Weiss, Svevo in Saba.

Jutri ob 18. uri pa bo v kavarni San Marco tudi gledališka performanca »Canto e incanto - Il logo di psiche«, eksperimentalni dialog med emocijami, poezijo in gledališčem. Nastopili bodo člani gledališkega laboratorija 10002 in Ortoteatro iz Pordenona.

## Novoletni koncert v Devinu

Tradicionalni novoletni koncert na brežinske občinske uprave bo letos na sporedno prihodnjo soboto. Ob 18. uri bo v avtoriju devinskega Zavoda združenega sveta nastopila skupina Tillamook.

## Skrivnost ženskega portreta

V muzeju Revoltella so dobrih petdeset let hraniли podobo mladega dekleta, ki so jo generično naslovili Ženski portret, saj je bila identiteta portretiranke neznaná. V četrtek, 8. januarja, bo Nicoletta Colombo, kustosinja državnega arhiva Achille Funi (umetnika, ki je podpisana na portretu), razkrila dolgoletno skrivnost. Pričetek ob 18. uri.

## Vesoljski posnetki

V prostorih znanstvenega imaginarija (Science centre) v Grljanu je do 11. januarja na ogled razstava Space Art, čudoviti posnetki vesolja in simulacij kozmičnih struktur. Sicer pa je mogoče v znanstvenem centru obiskati tudi planetarij in številne prostore, v katerih lahko mlađi in starejši obiskovalci pobliže spoznajo znanost in njene zakone. Grljanški center je odprt vsako nedeljo od 10. do 20. ure, izjemoma pa bo odprt tudi v torek, na dan svetih treh kraljev (z istim urnikom).

## Akvarij v torek odprt

Tržaški akvarij bo v torek odprt od 9. do 13. ure. Ob njegovih običajnih »stanovalcih« si bo mogoče v prvem nadstropju ogledati tudi razstavo o Lošinju.

## Praznične prireditve v Barkovljah in Rojanu

Rajonski svet za tretje mesto okrožje bo v torek preredilo dve praznični prireditvi. Prva bo na sporednu ob 11. uri na barkovljanskem Trgu 11. september 2001 (končna postaja avtobusa številka 6), kjer bo nastopila godba Banda Triestinissima.

V mladinskem središču v Rojanu (Ul. Moreri 24) bo ob 15. uri nastopil čarodej Julian (Giuliano Angiolini), ob 16.30 pa gledališka skupina Teatro Incontro, ki se bo predstavila s priredbo Molièrovega Zdravnika po sili. Ob 18. uri pa na sporednu nagrajevanje natečaja, ki so ga med rojanskimi učenci in dijaki razpisali v spomin na sodelavko mladinskega središča Giannarito Nobile.

## Razstava in predavanja

Na Postaji Rogers (Nabrežje Grumula 14) je ta čas na ogled razstava Graal Glass, mednarodna razstava dizajna. Na ogled je 21 kelihov, ki so jih v sklopu natečaja Sodobni Trst izdelali mladi oblikovalci iz raznih evropskih držav. Postaja Rogers je odprta od torka do nedelje, od 10. do 13. in od 17. do 20. ure. Glede na to, da se razstava zgleduje po sestem Graalu, so prireditelji poskrbeli tudi za nekatera predavanja. Prvo, o metamorfozi, demonih in magijah, bo na sporednu v sredo ob 18. uri, ko bo predaval prof. Gianfranco Guaragna s tržaške arhitekturne fakultete.



**ŽENSKE V ČRNEM** - Pogovor z beograjsko aktivistko Lepo Mladjenović

# »Mladim še mar ni za vojno in trpljenje ljudi«

*Od leta 1991 se članice ženskega mirovnega gibanja upirajo vojni, militarizmu in nasilju*

Druži jih nenasilni odpor proti mili-tariističnim in nacionalnim težnjam, proti vojni, seksizmu in patriarhatu, skratka proti vsakršni obliki nasilja nad ženskami oziroma nad različnimi po etnični pripadnosti, veri, kulturi ter po spolnih in ideo-loskih nagnjenjih. V imenu miru, dialoga med sprtimi stranmi in solidarnosti v nelahkih vojnih okoliščinah je beograjsko žensko mirovno gibanje Žene v črem od svoje ustanovitve ob izbruhu vojne v Jugoslaviji oktobra 1991 izvedlo več kot 700 uličnih mirovnih akcij, se pravi protestov, kampanj in performansov, hkrati pa priredilo vrsto konferenc, seminarjev in izobraževalnih srečanj ter izdalо več publikacij. Uprle so se Miloševičevi raznarodovalni in ultranacionalistični politiki in za svoje nesebično in brezkompromisno delo leta 2001 prejeli t.i. milenijsko nagrado za mir, ki jo je takrat prvič podelil Razvojni sklad ZN za ženske Unifem. Med tisočerimi glasovi Žensk v črem je slišati tudi tistega svetovalke v beograjskem avtonomnem ženskem centru, ki se ukvarja z bojem proti nasilju nad ženskami, in aktivistke Lepi Mladjenović.

Feministična skupina Žensk v črem je tako kot ostala ženska mirovniška gibanja v konfliktu odigrala precejšnjo vlogo na ravni vsakdanjega življenja ljudi vpleteneh v konflikte. V povojnem času smo ženske spodbudile več dejavnosti v okviru t.i. pravice v tranziciji, se pravi ponovnega vzpostavljanja transnacionalne pravice v obdobju od padca totalitarističnega režima so vzpostavite demokracije.

**Ne v našem imenu, je bilo geslo, ki ste ga skandirale med vašimi nastopi.**

Bile smo izredno aktivne, obiskovali smo kraje trpljenja, tiste kraje, kjer je smrt za seboj pustila neizbrisno sled, kjer je srbski režim storil veliko gorja. Bile smo v Bosni in na Kosovu, pa tudi v Srebrenici, kjer so Srbi zagrešili pravi genocid, in se bosanskemu ljudstvu opraviličile za vse zločine, ki so jih zagrešili naši bratje v našem imenu, v imenu Srbije. Še vsakič smo se približale najprej ženskam, se z njimi odkrito pogovorile in izvedele, kaj so vsega pretrpele med vojno, ko so srbski vojaki v

Aktivistka ženske  
mirovne  
organizacije  
»Žene v črem«  
Lepa Mladjenović

KROMA



srbskih uniformah uničili njihove družine. Prepričane smo namreč, da so občutki posameznikov prav tako pomembni kot zakoni ali sodni procesi. Prizadevale smo si, da bi ovrednotile trpljenje žrtev, ponovno vzpostavile prepotrebno zaupanje ter priporočile k dokončnemu brisanju razlik med nami.

**Kakšno vlogo so odigrale Ženske v črem pri padcu Miloševičevega režima?**

Kot edino gibanje smo se takrat enkrat tedensko srečevali na osrednjem beograjskem trgu. V svoji črni obleki smo se zoperstavile spopadu »v našem imenu«. In to brezkompromisno, vsak teden, od leta 2001 do leta 2006. Na beograjski trgu pa smo stopile tudi ob vsakem novem letu, ko smo se spominjale žrtev vseh vojn. Pri tem pa moram poudariti, da nismo bile same, saj so nam stala ob strani tudi druga ženska združenja, tako kot italijanske ženske v črem, ki so nas v vseh teh letih obiskovali.

vale in nam izkazovale solidarnost. Njihova bližina nam je veliko pomenila, predvsem v tistih štirih letih popolnega embarga; šlo je za ganljiv zgled družbene odgovornosti in solidarnosti, aktivistke in aktivisti so se podali na daljšo pot in nam izkazali, da le nismo sami, da vojna dejansko divja in da so številni tisti, ki ji nasprotujejo.

**Ali ste vzdrževali sodelovalne stike tudi z ostalimi ženskimi gibanji na Balkanu?**

Ženske v črem smo v prvi vrsti nasprotovale Miloševiću in njegovemu režimu, seveda pa smo se upirale tudi vsem ostalim militarističnim režimom. Vzdrževali smo vezi z ostalimi ženskimi gibanji na Balkanu, vedno smo bile v stiku s skupinami žensk, ki so si v Bosni in na Hrvaškem prizadevale za mir. Deset let zapored smo prirejale mednarodna srečanja žensk za mir z naslovom Solidarnost žensk za mir in proti vojni, ki se jih je ude-

leževalo na stotine žensk iz vse Evrope. To so bile odlične priložnosti za izmenjavo mnenj in izkušenj, pa seveda tudi za občuteno druženje.

**Kako je pa danes?**

Danes smo Ženske v črem še vedno aktivne. Še vedno se postavljamo v bran vrednotam, v katere verjamemo. Soočamo pa se z novimi, drugačnimi ovirami: največjo predstavljajo mlade generacije, ki jih preteklost ne zanima. Osemnajstletniki se obnašajo kakor, da vojne sploš ni bilo. Najvam povem, kaj se mi je prijetilo pred časom. Prihajala sem v Italijo in na beograjskem letališču v kavarni čakala na letalo; tu so predvajali bosansko glasbo in nasmejnila sem se dekletu za pultom in reklam, da je to pravi bosanski rock, kakšnega sem slišala tudi na sarajevoškem letališču. Dekle me je začudeno pogledalo, saj ji ni bilo znano, da je v Sarajevo letališče. Zapredena sem ji razložila, da stoji tam letališče že 40 let in jo opozorila, da je pod njim speljan tunnel, ki je bil med vojno edini izhod iz obkoljenega mesta in skozi katerega se je izstradan prebivalstvo oskrbovalo s hrano. Nič. Kakor, da bi prvič slišala o vojni.

**Prava hladna prha ...**

Mladi si zapirajo oči in sploh nočejo slišati o tem, kar se je dogajalo. Še mar jih ni za vojno in trpljenje ljudi. To se mi zdaj grozno, saj smo si mi prizadevale, da trpljenje ljudi ne bi tonilo v pozabu, da bi pokazale, kako vojna ruši življenja in uničuje človeštvo. Soočale smo se z ljudmi, z njihovo jezo ter občutki nemoči in krivde.

**Kako torej ukrepati?**

Prav gotovo moramo nadaljevati, vendar nas danes skrbi, kateri naj bi bil najboljši način, saj so se tako aktivisti kot projekti in pa sami ljudje okrog nas spremenili. Mladim se moramo približati z različnimi prijemi, prvi med vsemi pa je prav gotovo sodelovanje njihovih sovrašnikov, ki jim ni vseeno, kaj se je dogajalo, in jim je zgodovina svojega naroda pri srcu. Mi smo za to prestari, z njihovo pomočjo pa sem prepričana, da bomo prisli še do vseh ostalih.

Sara Sternad

## NUKLEARKA Krško: tožilstvo za arhiviranje preiskave

Tržaško tožilstvo je sklenilo, da bo zahtevalo arhiviranje preiskave o domnevnom po-manjkanju varnostne preventive v Italiji v primeru jedrske nesreče s posledičnim uhajanjem radioaktivnih delcev v kaki sosednjem državi. Preiskavo so pred meseci sprožili na zahtevo člena okoljevarstvene organizacije Greenaction Transnational Roberta Giurastanteja, potem ko je junija lani v jedrski elektrarni v Krškem prišlo do okvare (brez uhajanja radioaktivnih snovi). Tržaški naravovarstvenik je namreč trdil, da bi v slučaju jedrske nesreče na ozemlju sosednje države blizu državne meje italijanski državljanji bili brez možnosti zaščite.

Prav Giurastante je včeraj javnosti sporočil vest o zahtevi po arhiviranju. Za datum obravnave pred sodnikom za predhodne obravnave Massimom Tomassijem je bil določen 16. januar, isti dan pa bo moral Giurastante nastopiti kot obtoženec v okviru drugega postopka: dolžijo ga namreč, da je nepravilno vložil nekatere prijave v imenu tržaške sekcije združenja Prijateljev Zemlje, ki pa ji je pred časom vsedržavno vodstvo te naravovarstvene organizacije odreklo priznanje.

**PROSTOVOLJSTVO** - Ustanovitelj neprofitnega združenja IDEA

## Slovo od Robyja, zagovornika samostojnega življenja invalidov



Pred tednom dni je ugasnilo plenumno življenje Robyja Marguttija (prvi z desne). Po hudi prometni nesreči je pred leti ostal priklenjen na voziček, kljub temu, pa ni nikoli izgubil volje do življenja. Bil je med glavnimi pobudniki ustanovitve neprofitnega združenja IDEA, ki v svojem akronimu razkriva svoje cilje: sa-

mostojnost, invalidnost in samoodločbo.

Njegovi prijatelji in sodelavci vedo o njem povedati, da je bil vedno nasmejan in radoživ, vsakogar je bolj in mu lival upanje v življenje. Odkar je sedel na vozičku, si je prizadeval, da bi invalidi bili bolj samostojni, to zahtevo pa je ponesel celo

v evropski parlament v Strasbourg. Ustanovil je italijansko gibanje za samostojno življenje Mo.VI in tudi drugo La sfida. Robyja se bodo vsi spominjali kot veselega fanta, ki je do zadnjega pomagal najšibkejšim. Kdor želi, lahko v njegov spomin nakaže prispevel na poštni tekoči račun združenja IDEA št. 11650330.

## GLASBA

# Pobude društva Chamber music

S trinajstimi koncerti v treh sklopih komornih večerov in enajsto izvedbo prestižnega tekmovanja Premio Trio di Trieste bo društvo Chamber music v ospredju pozornosti tudi v letu 2009. Dežela FJK in zavod Cassa di risparmio del Friuli Venezia Giulia bosta tudi tokrat zanesljiva patrona niza in jamstvo za izvedbo bogatega umetniškega načrta, ki si ga je zamislila Fedra Florit.

Koncerti se bodo pričeli februarja, organizatorji pa so že pripravljeni na štartni liniji in so že pred časom podrobno predstavili celotno pobudo na tiskovni konferenci, ki so se udeležili deželnih odbornikov za kulturo Roberto Molinaro, predsednika Pokrajine Trst Maria Teresa Bassa Poropat, predsednika društva Chamber music Ettore Campailla in dva predstavnika glavnega sponzorja.

Inštitucionalni pozdravi so zvezneli v pohvalu društvu, ki si je tudi v tem kriznem obdobju zagotovilo sredstva in podporo za nadaljevanje na osnovi visoko kvalitetnega snavanja. Iskanje vrhunske kvalitete je tudi vodilna smerica mednarodnega tekmovanja, ki se bo odvijal od 18. do 23. maja in bo tokrat izključno namenjen komornim skupinam v zasedbi tria in kvarteta. Program tekmovanja bo dodatno obogatila tudi predstavitev dveh skladb, ki ju je društvo naročilo znamenitemu italijanskemu skladatelju Aziu Corghiiju (naslova skladb sta Vam ugaja Brahms? in Vam ugaja Schumann?).

Prvi od treh sklopov, Glasbe Cesarij, bo obsegal tri koncerte z ameriško violončelistko Shano Downes, moskovskim goodalnim kvartetom Atrium in šestnajstletno violinistko Francesco Dego. Komorni salon, na sprednu aprila in maja meseca, pa bo sprejel najprej dve komorni skupini, ki sta bili nagrajeni na tekmovanju Trio di Trieste (rimski Ars Trio in duo Giun-Haruka), nato soliste Dunajskega simfoničnega orkestra z romunskim pianistom Herbertom Schuchom in berlinski kvartet Petersen z mladim talentom, violončelistom Christianom Poltero. Niz bo sklenil koncert skupine, ki se bo uvrstila na prvo mesto tekmovanja Premio Trio di Trieste.

Maja bo tudi na sprednu integralna izvedba petih koncertov za klavir in orkester Ludwiga van Beethovna. Z orkestrom I Virtuosi italijani bosta sodelovala pianist Giuseppe Andaloro in gruzijska pianistica Elissa Virsaladze, ki bo tudi članica mednarodne žirije tekmovanja. Septembra 2009 bo zaživel Klavirski festival, katerega bodo protagonisti duo Chipak-Kushnir na dva klavirja, šestnajstletni jazz pianist Alessandro Lanzoni, bolgarski solist Evgenij Božanov, ki je pred nedavnim prejel prvo nagrado na tekmovanju Casagrande in drugo na mednarodnem tekmovanju Richter v Moskvi, in še duo Ammara Prosseda s prikupnim programom plesov za klavir štiriročno. Koncerti se bodo odvijali v dvorani gledališča Verdi in v dvorani Tripovich. Abonmaji bodo na voljo od 8. januarja.

ROP



ITIS - Likovnost

# V strukturi, namenjeni ostarelom, domuje tudi Umetnost za vse starosti



Dva pogleda na galerijo San Giusto v strukturi Itis

KROMA

Od srede decembra je sedež Itisa tudi prizorišče inovativnega projekta Umetnost za vse starosti, katerega pobudnik je United Nations of the Arts, UNA. Veit Heinichen je prevzel odgovorno in prijetno nalogo obenem, da predstavlja ta svojstven projekt.

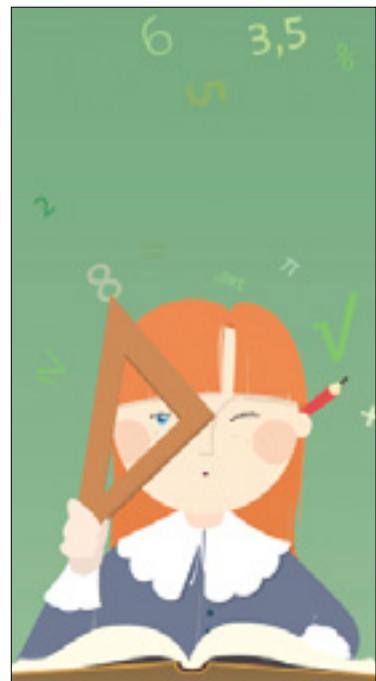
Kot rečeno je projekt namenjen ostarelom, vključno teh, ki so začasno ali skoraj stalno nameščeni v raznih oddelkih oz. domovih, ki si delijo obsežno stredo nekdanjega Itisa. Projekt je nastal po zamisli predsednika UNA, Giorgia Cisca ter predvideva ustvarjalne delavnice (likovni in tečaji pozicije) za ostarele in občinstvo ter nov razstavni prostor, Likovno galerijo San Giusto (vhod z Ul. Conti, obeh se nahaja v strukturi javne ustanove za oskrbo oseb Itis (Ul. Pascoli 31).

Sodelovanje med združenjem UNA in direktorjem Itisa Fabiom Bonnetto se je rodilo že leta 2002 z likovnimi tečaji, ki so bili namenjeni gostom doma za ostarele. Temu je sledil nov projekt Umetnost za vse starosti, v okviru katerega se je v Itisu rodila stalna zbirka sodobne umetnosti (obsega približno 370 del, 160 umetnikov iz 30 držav). Leta 2008 je zaživel ustvarjalna delavnica, 11. decembra lani pa so uradno odprli novo umetniško galerijo San Giusto. Ob tej slovenski priložnosti so pripravili skupinsko razstavo Srebrna sled, kjer je na ogled 30 del tržaških mojstrov in mednarodnih gostov. Letos bodo organizirali mednarodni likovni simpozij, pri katerem bodo poleg umetnikov sodelovali tudi gostje ustanove Itis, odvijala se bodo predavanja, projekcije za goste in publiko, literarna srečanja, itd... Pobudniki so mnenja, da je projekt posebnega pomena za mesto, kot je Trst, ki ima statistično najbolj številno populacijo ostarelih v Italiji. Želi tako postati zgled ostalim italijanskim in evropskim mestom, ki beležijo porastek prisotnosti ostrelil. Na tak način lahko postane staranje pot upanja.

V projekt Umetnost za vse starosti je v prvi vrsti vpletен nemški pisatelj, ki že dalj časa živi v Trstu, Veit Heinichen. Veliko je šedrugi osebnosti, ki podpirajo tako so podprtje realizacijo projekta in se zavzemajo, da bi se najprej utrdil, nato pa še razvil. Med temi so: Edoardo Bonicelli, genetist; Paolo Crepet, psihanalist; Cristina Lipanje, galeristka. Veit Heinichen je glede tega izjavil: »Od vedno sem bil človek, ki želi presegati klišeje in meje. Slednja pobuda je lepa, ker akademija UNA odpira meje, nove prostore. Želim si, da bi ta, ki je zaenkrat edinstveni načrt, posnema tudi drugod po Italiji in v Evropi.«



## CONTRADA - Od danes do torka Na gledališkem odru matematične skrivnosti



Stalno gledališče Contrada vstopa v leto 2009 z novo produkcijo za otroke. Na odru bo tokrat zaživel predstava *Il segreto della matematica* (na sliki ilustracija Mattea Bartolija), ki jo je napisala Xienia De Luigi, režiral pa Giorgio Amodeo. Protagonistka sodobne pravljice je ena izmed tolikih italijanskih učenk, ki ne ljubijo matematike in geometrije. Nekega dne pa končno sreča osebo, ki ji razkrije skrivnosti matematike, predvsem pa ji razkrije, da sta njeni udobje in svoboda posledica raziskav in študijev, ki slonijo na matematičnih formulah. Deklica se od takrat posveča svojim uporabnim nalogam in formulam s povsem drugačnimi občutki ...

Predstavo bodo premierno uprizorili danes ob 16.30, ponovitve pa bodo na sporednu tudi jutri (ob 11. in 16.30), v ponedeljek (ob 16.30) in v torek (ob 11. in 16.30). Za abonente gledališča Contrada je vstop prost, ostali morajo odšteti 5 €.

MLADIKA - Zgoščenka

# Poklon skladatelju in poustvarjalcu Primožu Ramovšu



**Primož Ramovš**  
popoldnevi stare in sodobne glasbe na Repentabru

Pri založbi Mladika je v začetku decembra izšla glasbena zgoščenka s pomenljivim naslovom *Primož Ramovš - Popoldnevi stare in sodobne glasbe na Repentabru*. Na njej je Miloš Pahor zbral skladbe Primoža Ramovša, ki so nastale med letoma 1985 in 1991 na Repentabru: nekatere je imпровiziral na orgle sam Ramovš, nekatere pa je skladatelj napisal prav za Repentabor in so tam doživele krstno izvedbo.

Rojen v Ljubljani 20. marca 1921,

Primož Ramovš se je še zelo zgodaj zapisal glasbi. Bil je učenec Slavka Osterca, se izpopolnjeval v Rimu pri Alfredu Caselli in se seznanil tudi s pomembnim italijanskim skladateljem Goffredom Petrossijem. V mladih letih je igral na rog, pozneje pa je stalno nastopal kot orglar. Bil pa je predvsem plodovit skladatelj: pisal je v glavnem instrumentalno glasbo in bil posebno uspešen pri ustvarjanju za simfonični orkester. 10. januarja 2009 bomo beležili desetletnico njegove smrti.

SREČNO NOVO LETO TRST

## V ponedeljek koncert Patty Pravo



V ponedeljek, 5. januarja bo v gledališču Rossetti nastopila priznana italijanska pevka Nicoletta Strambelli, vsem znana s psevdonimom Patty Pravo. Koncert je tradicionalna vsakoletna pobuda Združenja trgovcev na drobno (ZTD) tržaške Trgovinske zbornice poimenovana Srečno novo leto Trst (Buon anno Trieste). Predsednica ZTD Donatella Duiz se je seveda veselila, da jim je uspelo v Trst pripeljati tako pomembno osebnost italijanske glasbene scene na večer, na katerem trgovci in potrošniki skupaj nazdravijo novemu letu. Tudi za izvedbo letošnje pobude gre zasluga raznim ustanovom, zasebnikom in seveda Trgovinski zbornici. Ponedeljkov koncert se bo začel ob 21. uri, glede vstopnic pa je najbolje poklicati v gledališče Rossetti ali pa se povezati z njegovo spletno stranjo ([www.ilrossetti.it](http://www.ilrossetti.it)).

## Včeraj danes

Danes, SOBOTA, 3. januarja 2009  
GENOVEFA

Sonce vzide ob 7.46 zatone ob 16.34 - Dolžina dneva 8.48 - Luna vzide ob 10.51 in zatone ob 23.57.

Jutri, NEDELJA, 4. januarja 2009

ANGELA

**VREME VČERAJ:** temperatura zraka 6 stopinj C, zračni tlak 1024 mb pada, veter 10 km na uro vzhodnik severovzhodnik, vlag 50-odstotna, nebo jasno, morje rahlo razgibano, temperatura morja 10 stopinj C.

## Lekarne

Danes, 3. januarja 2009  
Urnik lekarn: od 8.30 do 13.00  
in od 16.00 do 19.30.

**Lekarne odprete tudi od 13.00 do 16.00**

Trg Venezia 2 (040 308248), Naselje Sv. Sergija - Ul. Curiel 7/B (040 281256). Bazovica - Grudnova ulica 27 (040 9221294) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

**Lekarne odprete tudi od 19.30 do 20.30**

Trg Venezia 2, Naselje Sv. Sergija - Ul. Curiel 7/B, Ul. Ginnastica 6. Bazovica - Grudnova ulica 27 (040 9221294) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

**NOČNA SLUŽBA**  
**Lekarna odprta od 20.30 do 8.30**

Ul. Ginnastica 6 (040 722148).  
[www.farmacistitrieste.it](http://www.farmacistitrieste.it)

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure) Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.

Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111.

Informacije KZB, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zeleno številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.

## Kino

**AMBASCIATORI** - 15.30, 17.10, 18.50, 20.30, 22.15 »Madagascar 2«.

**ARISTON** - 16.30, 18.45, 21.00 »The Milionaire«.

**CINECITY** - 14.55, 16.40, 18.25, 20.10, 22.00 »The Strangers«; 14.50, 16.30 »Lissy principessa alla riscossa«; 16.45, 18.35, 20.25, 22.15 »Il bambino con il pigiama a righe«; 14.50, 15.45, 16.40, 18.30, 20.20, 22.05 »Madagascar 2«; 15.15, 17.30, 20.00, 22.10 »Natale a Rio«; 14.40, 16.35, 18.30, 20.25, 22.20 »Il Cosmo sul como«; 18.10, 20.10, 22.10 »The Spirit«; 18.00, 20.00, 22.00 »Come un uragano«; 14.50 »Ember: Il mistero della città della luce«.

**EXCELSIOR** - 16.15, 18.30, 21.15 »La duchessa«.

**EXCELSIOR AZZURRA** - 16.30, 18.35, 21.00 »L'ospite inatteso - The Visitor«.

**FELLINI** - 15.30 »Wall-E«; 17.00, 18.45, 20.30, 22.15 »Come Dio comanda«.

**GIOTTO MULTISALA 1** - (Ulica Giotto 8) 16.30, 18.20, 20.15, 22.10 »Come un uragano«.

**GIOTTO MULTISALA 2** - 15.40, 17.20, 19.00, 20.40, 22.20 »Il Cosmo sul como«.

**GIOTTO MULTISALA 3** - 16.00 »Bolt - Un

## Società Ginnastica Triestina

ul. Ginnastica 47 - 34142 TRST

Redna glavna skupščina članov združenja Società Ginnastica Triestina se bo sestala v ponедeljek, 5. januarja 2009 ob 9.00 uri v prvem ter ob 11.00 uri v drugem sklicanju s sledečim dnevnim redom:

- Imenovanje predsednika skupščine
- Imenovanje tajnika skupščine
- Odobritev obračuna 2007/08
- Odobritev predračuna 2008/09

Lunedì 5 gennaio 2009 alle ore 9.00 in prima convocazione e alle 11.00 in seconda convocazione, è convocata l'Assemblea Generale Ordinaria dei Soci della Società Ginnastica Triestina con il seguente ordine del giorno:

- Nomina del Presidente dell'Assemblea
- Nomina del Segretario dell'Assemblea
- Approvazione bilancio consuntivo 2007/08
- Approvazione bilancio preventivo 2008/09

**ZVEZA SLOVENSKIH KULTURNIH DRUŠTEV** obvešča, da bodo uradi v Trstu zaprti do 5. januarja 2009.

**DRUŠTVO ROJANSKI MARIJIN DOM** prireja v torek, 6. januarja, družabno srečanje za člane in prijatelje s prigrizkom, tombolo in glasbo. Srečanje bo v rojanskem Marijinem domu (ul.Cordaroli, 29) od 16. ure dalje.

**SLORI** - Slovenski raziskovalni inštitut obvešča, da bo zaprt zaradi dopusta do torka 6. januarja 2009.

**SVET SLOVENSKIH ORGANIZACIJ** obvešča, da bodo uradi v Trstu, Gorici in Čedadu zaradi božičnih praznikov zaprti do vključno 6. januarja 2009.

**TAJNIŠTVO GLASBENE MATICE** obvešča cenejne stranke, da bo do vključno 6. januarja 2009 zaprt.

**ZSŠDI** obvešča, da bosta urada v Trstu in Gorici zaprti do 6. januarja.

**PILATES - SKD F. PREŠEREN BOLJUNEC**

Skupina 35-55 sporoča, da bo v novem letu vadba stekla po ustaljenih urnikih od srede, 7. januarja dalje. Obveščamo zainteresirane, da se lahko še vpisujejo k televadbi za zdravo hrbtnico in razgibanje, ki poteka ob torkih, sredah in petkih od 19. do 20. ure v televadnicu srednje šole Simon Gregorčič v Dolini.

**SKD TABOR** obvešča člane in prijatelje, da kdor zeli, lahko naroči izvod DVD-ja s posnetki društvenega delovanja »Od včeraj do danes«. Rezervacije sprejemamo od 7. januarja 2009, med 16. in 19. uro, v društveni knjižnici P. Tomažič v tovariši, (tel. 040-213945), kjer je na razpolago tudi publikacija »Od včeraj do danes - ob 40-letnici društvenega delovanja«.

**TEČAJ V BAZENU:** Šč Melanie Klein v sodelovanju z deželnim zbornico kliničnih pedagogov prireja tečaj v bazenu za dojenčke od 2. do 12. meseca starosti. Tečaj se bo začel v petek, 9. januarja 2009, in se bo odvijal v jutranjih urah na Opčinah. Število mest je omejeno. Za informacije in prijave info@melanieklein.org, www.melanieklein.org, tel. 328-459414.

**SK DEVIN** prireja tečaje smučanja v kraju Forni di Sopra vsak soboto in nedeljo pod vodstvom društvenih učiteljev. Na razpolago je petdnevni tečaj od 10. oz. 11. januarja 2009 dalje. Možen je najem smučarske opreme in avtobusni prevoz po ugodni družinski ceni. Informacije info@skdevin.it ali tel. 348-1334086 (Erika).

**ŠTUDIJSKI CENTER MELANIE KLEIN** obvešča, da bo do sobote, 10. januarja 2009, urad zaprt. Info na tel. št. 328-4559414 »mailto:info@melanieklein.org«.

**KMEČKA ZVEZA** obvešča člane, da bodo podružnice v Nabrežini, Dolini in na Opčinah zaprte do 11. januarja 2009.

**SKD VIGRED** sporoča, da so na razpolago koledarji v gostilni Gruden v Šempolaju in v knjigarni Terčon v Nabrežini.

**SKLAD MITJA ČUK** obvešča, da ob božičnih praznikih ne bo tečajev slovenskega, angleškega in španskega jezika do 12. januarja 2009.

**PILATES - SKD IGO GRUDEN** obvešča, da bo uvajalni tečaj začel v sredo, 14. januarja, ob 18.30. Redni tečaj poteka ob torkih in petkih, 18.30-19.30 ter 19.30-20.30, ob sredah pa ob 17.30 vadba za zdravo hrbtnico. Za informacije in prijave: 040-200620 ali 349-6483822 (Mileva).

**SMUČARSKI ODSEK SPDT** prireja ob sobotah celodnevne smučarske tečaje za osnovnošolsko mladino z avtobusom od 17. januarja do 7. februarja. Za informacije in prijave pokličite na ZSŠDI, tel. 040-635627.

**OBČINA DEVIN - NABREŽINA** obvešča kulturna in športna združenja, društva in krožke, ki imajo sedež v Občini ter tiste, ki delujejo v prid krajevnega prebivalstva, da lahko predložijo prošnjo za prispevki za redno delovanje v letu 2008 na kulturnem in športnem področju. Prošnje, opremljene s predvideno dokumentacijo, je treba predložiti do petka, 30. januarja. Obrazce bo mogoče dvigniti v Uradu za šolstvo in kulturo v Občinski knjižnici v Nabrežini, št. 102, s sedečim urnikom: ob ponedeljkih in sredah 9.00-12.00 in 15.00-17.00, ob torkih, četrtekih in petkih 9.00-12.00. Info: Urad za kulturo, šport in prosti čas, Nabrežina št. 102, tel. št.: 040-2017370.

**OBČINA DEVIN - NABREŽINA** obvešča, da se je začelo predpisovanje otrok v občinska otroška vrtca v Šempolaju in Seljanu za šolsko leto 2009/2010. Prošnje za prepisovanje je treba predložiti občinskemu uradu za šolstvo v prostorih občinske knjižnice v Nabrežini, do 30. januarja 2009. Obrazci so na razpolago v zgoraj navedenem uradu ter v obeh sekcijah otroškega vrtca. Za informacije je na razpolago isti urad, telefonska številka 040-2017370-375.

**OBČINA DEVIN - NABREŽINA** obvešča, da se je začelo predpisovanje otrok v občinska otroška vrtca v Šempolaju in Seljanu za šolsko leto 2009/2010. Prošnje za prepisovanje je treba predložiti občinskemu uradu za šolstvo v prostorih občinske knjižnice v Nabrežini, do 30. januarja 2009. Obrazci so na razpolago v zgoraj navedenem uradu ter v obeh sekcijah otroškega vrtca. Za informacije je na razpolago isti urad, telefonska številka 040-2017370-375.

**OBVEŠČAMO CENJENE BRALCE** občinskih knjižnic v Nabrežini in Ribiškem naselju, da bosta zaprti do nedelje, 1. marca 2009. Oproščamo se za nevšečnost.

## Izleti

**CLANI SPDT** se bodo udeležili v soboto, 10. januarja, nočnega, spominskega pohoda v Dražgošah. Pohod začnemo v soboto, 10. januarja, ob 23. uri in končamo naslednjega dne, v nedeljo, 11. januarja, ob 10. uri. Ker je pohod precej zahteven, je potrebna in zaželjena dobra kondicija udeležencev. Vse informacije nudi Bernard Florenin na tel. št. 0481 882240.

**AŠD-SK BRDINA** organizira v nedeljo, 11. januarja, avtobusni izlet v Forni di Sopra. Zbirališče na parkirišču pri križišču drž. ceste 202 na Opčinah. Odhod avtobusa ob 6.30. Informacije in prijave na tel. št.: 347-5292058 ali 348-8012454.

**SESTRE IZ SV. KRIŽA PRI TRSTU** organizirajo v soboto, 31. januarja, ogled zanimivih jaslic v cerkvah v Postojni, Ljubljani, Dravljin in Črnučah, kjer bo tudi kosiško. Kosilu bo sledil obisk Kamnika in če bo čas dopuščal tudi Kranja. Cena izleta 35,00 evrov. Za vpis in podrobnejše informacije pokličite na tel. številko 040 220693 ali 347-9322123.

**AŠD-SK BRDINA** organizira v nedeljo, 11. januarja, avtobusni izlet v Forni di Sopra. Zbirališče na parkirišču pri križišču drž. ceste 202 na Opčinah. Odhod avtobusa ob 6.30. Informacije in prijave na tel. št.: 347-5292058 ali 348-8012454.

**SESTRE IZ SV. KRIŽA PRI TRSTU** organizirajo v soboto, 31. januarja, ogled zanimivih jaslic v cerkvah v Postojni, Ljubljani, Dravljin in Črnučah, kjer bo tudi kosiško. Kosilu bo sledil obisk Kamnika in če bo čas dopuščal tudi Kranja. Cena izleta 35,00 evrov. Za vpis in podrobnejše informacije pokličite na tel. številko 040 220693 ali 347-9322123.

**PIHALNI ORKESTER RICMANJE** prireja Novoletni koncert v nedeljo, 11. januarja, ob 15.30, v miljsko stolnico. Nastopa MeMPZ Trst pod vodstvom Aleksandre Pertot in solisti.

**PIHALNI ORKESTER RICMANJE** prireja Novoletni koncert v nedeljo, 11. januarja, ob 15.30, v miljsko stolnico. Nastopa MeMPZ Trst pod vodstvom Aleksandre Pertot in solisti.

**SKD TABOR IN ZSKD - OPENSKA GLASBENA SREČANJA** v nedeljo, 11. januarja, ob 18. uri, v Prosvetnem domu na Opčinah: Novoletni koncert. Nastopil bo Slovenski orkester klarinetov, dirigent Nikolaj Žličar. Vabljeni!

uri, nastopajo MePZ Jacobus Gallus, MePZ Rdeča zvezda, Oktet Odmevi, OPZ iz Zgonika; Nabrežina, Cerkev sv. Roka, 11. januarja, ob 16. uri, nastopajo MePZ Igo Gruden, DPZ Kraški slavček, glasbeni utrinik s harmonikaši; Milje, Stolnica, 11. januarja ob 15.30, nastopa MeMPZ Trst z glasbenimi utrinki.

**DRUŠTVO ROJANSKI MARIJIN DOM** prireja v nedeljo, 11. januarja, božični koncert Mladinskega zborja »Dotik« iz Kranja. Nastopilo bo preko 30 mladih pevcev in instrumentalistov pod vodstvom Tine Urbanec. Koncert bo v Marijinem domu v Rojanu (ul.Cordaroli, 29). ob 17. uri. Četr ure pred pričetkom bodo člani Društva čakali pred cerkvijo za morebitni prevoz.

**DRUŠTVO SLOVENCEV MILJSKE OBČINE** v sodelovanju z Zvezo slovenskih kulturnih društev in Občino Milje vabi na koncert v sklopu božične revije Nativitas





**BLIŽNJI VZHOD** - Že sedmi dan zračni napadi na cilje Hamasa v Gazi

# Nasilje v Gazi se nadaljuje, protesti po vsem svetu

Doslej je bilo ubitih že 430 Palestincev, med katerimi veliko civilistov in tudi otrok

GAZA - Izraelske sile so včeraj že sedmi dan nadaljevale zračne napade na cilje palestinskega gibanja Hamas na območju Gaze, v katerih je bilo doslej ubitih že 430 Palestincev. Izraelska vojska je včeraj napadla 30 Hamasovih ciljev, med drugim tudi štab oboroženega krila gibanja. Z raketnimi napadi na Izrael je po nočnem zatišju v petek nadaljeval tudi Hamas, ki je na mesto Askelon na jugu Izraela izstrelil vsaj sedem ruskih raket tipa grad.

V izraelskih zračnih napadih je bilo v sedmih dneh ubitih že 430 Palestincev, ranjenih pa 2250. Samo v petek je bilo v bombardiranju ubitih najmanj osem Palestincev, med njimi blizu Han Junisa na jugu Gaze trije bratje, stari med sedem in deset let. Na izraelski strani so zaradi raketenih napadov iz Gaze umrli štiri ljudje.

Izraelska ofenziva je včeraj sprožila proteste po vsem svetu, pa tudi na Zahodnem bregu. Na tisoče Palestincev se je tu odzvalo Hamasovemu pozivu, naj se na "dan jeze" udeležijo protestov proti izraelski ofenzivi na območje Gaze. V Ramali, kjer imajo sedež oblasti palestinskega predsednika Mahmuda Abasa, so protestniki vzlikali gesla v podporo Hamasu in ga pozivali k napadu na Tel Aviv.

V vzhodnem Jeruzalemu pa so Palestinci v več četrtnih metri kamenje v policiste, potem ko se je kakih 3000 Palestincev udeležilo molitve. Izrael je sicer iz strahu pred izbruhom nasilja med petkovno tradicionalno molitvo razglasil tudi dvodnevno zaporo Zahodnega brega.

Nemirno je bilo tudi v mnogih drugih arabskih in muslimanskih državah. V indonezijski prestolnici Džakarta se je pred ameriškim veleposlaništvtvom zbral več kot 10.000 ljudi, ki so tudi obsodili ameriško podporo Izraela. O množičnih protestih so poročali tudi iz Teherana, Kaira, Damaska, Carigrada in Pakistana, pa tudi iz več evropskih mest.

Izrael je več kot 400 tujcem včeraj dovolil odhod z območja Gaze, za njihov odhod pa naj bi poskrbela njihova veleposlaništva. Tujci se namreč bojijo, da bi Izrael na območju Gaze sprožil tudi kopensko ofenzivo.

V izraelskem zračnem napadu na severu Gaze je bil v četrtek ubit visoki predstavnik Hamasa Nizar Rajan, eden ob petih najvišjih voditeljev Hamasa in najvišji predstavnik tega gibanja, ki ga je Izrael ubil od leta 2004. Vodil je Hamas na severu Gaze, blizu pa je bil tudi oboroženemu krilu gibanja, Brigadam Ezedina al Kasama. V napadu so bile ubite tudi vse njegove žene in njegovih enajst otrok.

Zaradi nasilja v Gazi bodo na tri-

dnevni obisk na Bližnji vzhod jutri odpovedovali zunanjí ministri trojke Evropske unije, ki se bodo zavzeli za končanje nasilja na območju. V delegaciji EU bo ob zunanjih ministrih trojke predsedujočih držav EU - Češke, Francije in Švedske - Bernarda Kouchnerja, Carla Bildta in Karla Schwarzenberga tudi visoki predstavnik EU za skupno zunanjost in varnostno politiko Javier Solana. Obiskali naj bi Egipt, Izrael, palestinska ozemlja in Jordanijo. V regijo naj bi kot prvi voditelj kakšne velike države prihodnji teden ločeno odpotoval tudi francoski predsednik Nicolas Sarkozy.

Vsi predlogi za ustavitev nasilja so doslej sicer propadli. Nazadnje je Libija na sredinem izrednem zasedanju VS ZN predstavila predlog obvezujoče resolucije, ki predvideva takojšnjo prekinitev ognja med Izraelom in Hamatom. Vendar pa sta tako britanski kot ameriški veleposlanički predlog resolucije označila za preveč pristranskega, saj obsoja zgolj izraelske napade, ne omenja pa palestinskih raketnih napadov na Izrael. (STA)

Po sedmih dnevih nepreklenjenega izraelskega bombardiranja Gaza vse bolj spominja na velikanski kup ruševin

ANSA



**NEAPELJ** - Predsednik Napolitano o svojem govoru

## Za zblíževanje strank

Potrebna je »kolektivna mobilizacija« - Sozvočje z Benediktom XVI., Angelo Merkel in Gordonom Brownom

Predsednik republike Napolitano upa v zblíževanje strank v Italiji glede reform

ANSA



NEAPELJ - Predsednik italijanske republike Giorgio Napolitano meni, da je zblíževanje večine in opozicije glede reform v Italiji, o potrebi katerega je spregovoril v svoji poslanici državljanom na zadnjem dan minulega leta, možna: »Če tega ne bi bil menil, ne bi bil držal govorja. To sem storil v upanju in prepričanju, da je sporočilo možno sprejeti, vendar sem rekel in ponavljam, to lahko storijo ne samo politične sile, ampak vse komponente družbe.« To je Napolitano dejal v pogovoru z novinarji ob priložnosti včerašnjega zasebnega obiska v Neaplju, kjer se bo predsednik republike mudil nekaj dni, nakar se bo vrnil v Rim.

Po Napolitanovih besedah namreč ni potrebno samo obnovljeno in skupno prizadevanje političnih sil, ampak se kaže potreba po pravcati močni kolektivni mobilizaciji sil: »Boj je, da vsakdo opravi in lahko opravi svoje ter prispeva k vitalnemu odzivu, kot sem ga jaz imenoval, na krizo, ki bo v letu 2009 močno občutevana,« je dejal predsednik, ki ceni tudi besede, ki jih je na prvi dan leta izrekel papež Benedikt XVI. Slednji je pozval k solidarnosti in zmernosti pri spopadanju s svetovno finančno in gospodarsko krizo ter revščino. Gospodarska kriza, finančne težave, ekološko zdravje planeta ter kulturna in moralna kriza kljčejo namreč k temeljiti prenovi prevladujočega modela razvoja, je 1. januarja dejal papež, pri čemer je Napolitano včeraj dejal, da skupaj z Benediktom XVI. govorita sicer z različnih tribun, a s podobnimi besedami. Italijanski predsednik je pri tem opozoril tudi na stične točke z groma nemške kanclerke Angele Merkel in britanskega premiera Gordona Browna, saj je kriza osrednja tema v vseh evropskih državah kot referenčna točka za javne ukrepe, a tudi za posege civilne družbe. Glede sodne preiskave, v katero so v Neaplju vpletjeni številni podjetniki, upravitelji in parlamentarci, pa je Napolitano poudaril potrebo po prozornosti in strogosti pri uporabi javnega denarja ter po novih navadah strank in političnih sil, ki naj zares odgovarjajo javnemu interesu.

Napolitanovo upanje v zblíževanje političnih sil v Italiji glede reform deli Severna liga, točneje njen voditelj Umberto Bossi. To je sporočil ligaski minister za poenostavitev v italijanski vladi Roberto Calderoli.

## V napadu v Iraku najmanj 23 mrtvih

BAGDAD - Samomorilski napadlec je včeraj na plemenskem srečanju šejkov sunitskih Arabcev blizu iraške prestolnice Bagdad ubil 23 ljudi, najmanj 42 pa ranil. Napadlec naj bi bil član plemena, ki je bližu vodilnemu lokalnemu šejku, na srečanje pa je prišel skozi stranski vhod. Eksploziv je imel v suknjiču. Ameriška vojska je v boj proti mednarodni teroristični mreži Al Kaida v Iraku vključila tudi vplivna iraška pleme, še posebej na območju, kjer živijo sunitski Arabci.

## Raul Castro: Revolucija bo preživelata nadaljnjih 50 let

SANTIAGO DE CUBA - Kubanci so v četrtek obeležili 50. obletnico zmage kubanske revolucije, ki jo je skupaj z okoli 80 somišljeniki pred dobrimi 50. leti na Kubi sprožil Fidel Castro. Slednji se slovesnosti ni udeležil, njegov brat, zdajšnji kubanski predsednik Raul Castro, pa je ob tem napovedal, da bo kubanska revolucija preživelata še nadaljnja pol stoletja. Fidel, ki se v javnosti ni pojaval že več kot dve leti, je državljanje pozdravil v pismu v uradnem glasilu kubanskih oblasti Gramma.

Raul, ki je vodenje države uradno prevzel februarja lani, je bodoče kubanske voditelje ob tem posvaril, da "ameriški sovražnik ne bo nikoli prenehalt biti agresiven, dominanten in izdajalski". Kubanski predsednik je opozoril tudi na težke izzive, ki državo čakajo v prihodnosti. Svetovna gospodarska kriza je Kubo močno prizadela, država pa so v minulem letu opustili tudi trije orkani, ki so povzročili za okoli deset milijard ameriških dolarjev škode.

## Ogljikov monoksid usoden za mater in sina

PESCARA - Skušal je pomagati svoji mami, pri tem pa je še sam izgubil življenje. Pripetilo se je včeraj dopoldne v kraju Bussi sul Tirino pri Pescari, ko je 65-letni Vinicio Pezzi obiskal mater, 86-letno Bambino Di Carlo; nezavestna je ležala na tleh, zato je poklical nekaj sorodnikov in družinskega zdravnika, nato pa se je še sam zgrudil na tla. Kaže, da je bil zanj usoden ogljikov monoksid, ki je uhajal iz dveh pečic.

**NAPAD** - 24-letni Cristian Galati se po operaciji bori za življenje

## Za zapahi trojica, ki je pretepla in zažgala mladeniča

RIM - Na silvestrovo so ga na zabavi v kraju Curinga ugrabili, brutalno pretepli, zvezali, ga polili z bencinom in ga živega zažgali. 24-letni Cristian Galati se danes po operaciji v polikliniki v Bariju bo-

ri za življenje. V noči na petek so mu namreč na vse načine skušali rešiti življenje, saj so mu zverinski napadalci razbili glavo in hudo je krvavel. Zdravniki so ga moralni zaradi krvavitve operirati na možga-



Karabinjerja na kraju, kjer so 24-letnega Cristiana Galatija zvezali in zažgali

ANSA

nih, opeklne druge in tretje stopnje k sreči niso zelo zaskrbljujoče; fant je vsekakor v komi. Prvega januarja ga je pozno do poldne našel neki kmetovalec. Plazil se je proti cesti, da bi poiskal pomoč; rešil se je le zato, ker so ognjeni zublji na njegovem telesu sami ugasnili. S poslednjimi močmi je svojemu rešitelju zaupal, da sta se nanj znesla dva.

Agenti so včeraj aretirali tri osebe: Santina Accetto, Pietra Mazzotto (ta naj bi po prvih podatkih sicer samo vozil avtomobil) in Emanueleja Carusa, ki je Cristianu baje zadal največ udarcev; po nekajurnem zasiščevanju so priznali poskus umora mladeniča. Vzrok nečloveškega napada naj bi bilo maščevanje zaradi škode, ki naj bi jo Cristian povzročil na Accettovem avtomobilu. Po prvih izjavah aretiranih mladeničev, naj bi Cristian svojo krivdo priznal na spletni klepetalnici. Agenti sicer preiskujejo tudi morebitne povezave v nerazčiščenem izginotju Cristianovega brata Valentina leta 2006. Takrat dvajsetletni mladenič naj bi se zaljubil v dekle povezano z mafisko združbo.

Napolitanovo upanje v zblíževanje političnih sil v Italiji glede reform deli Severna liga, točneje njen voditelj Umberto Bossi. To je sporočil ligaski minister za poenostavitev v italijanski vladi Roberto Calderoli.



**GORICA - Kvestura podala obračun dela v lanskem letu**

## Kriminal povsem pod nadzorom, razširjenost drog zaskrbljujoča

**Kvestor Antonio Tozzi:** »Veliko število tatvin v zadnjih dneh izreden pojav«



Z leve poveljnik goriške prometne policije Gianluca Romiti in goriški kvestor Antonio Tozzi; policijski izvidnici (desno)



Kljub rafalu tatvin, do katerega je prislo v zadnjem tednu, je kriminal v goriški pokrajini povsem pod kontrolo. Sile javnega reda temeljito nadzorujejo teritorij, zaskrbljujoča pa je razširjenost mamil, ki jih v rastopenem številu uživajo predvsem mladi. Tako je povedal goriški kvestor Antonio Tozzi, ki je včeraj s poveljnikom goriške prometne policije Gianluco Romitijem podal obračun de la policije v minulem letu.

Po kvestorjevih besedah je v zadnjih dvanajstih mesecih goriško območje nadzorovalo preko 11.000 patrulj. »Povečano število agentov je bila posledica padca schengenske meje, po katerem je bil del osebja obmejne policije namenjen kontroli teritorija,« je povedal Tozzi, po katerem se je posledično število prijavljenih prekrškov močno znižalo. Leta 2007 je bilo 2.692 prijavljenih prekrškov, lani pa 1.962.

»Naši preiskovalci v 51 odstotkih primerov odkrijejo storilca kaznivega dejanja. Ta podatek je izredno pozitiven in predstavlja enega izmed najboljših rezultatov na vse državni ravni,« je povedal Tozzi. Kvestor je v zvezi s tatvinami, ki polnijo krajevne časopise v zadnjih dneh - v zadnjem tednu so na Goriškem tatovi obiskali kakih deset stanovanj in en lokal - povedal, da gre za izredne primere in »nikakor ne za endemičen pojav.« »Zgleda, da je v zadnjih časih prišlo do tatvin tudi na slovenski strani meje (tega nam sicer novogoriška policija včeraj ni potrdila, op. ur.). V teku preiskav se bomo koordinirali tudi s slovenskimi kolegi, da ugotovimo,

ali obstaja med temi kaznivimi dejanji povezava,« je povedal Tozzi in dodal: »Kar se tiče tatvin na Goriškem, imamo vsekakor nekaj indicev. Menim, da je preiskava na dobrati poti za uspeh.«

Kar nekaj dela je goriška policija imela na področju omejevanja zlorabe prepovedanih drog. Zaradi njene zemljepisne lega potuje skozi Gorico velik del heroina, ki prihaja z Vzhoda na Zahod, na naših krajin pa kroži tudi veliko drugih vrst mamil. V enem letu je policija zasegla 351 kilogramov kanabinoidov, 29 gramov heroina, 131 gramov kokaina, 259 gramov konoplje, 27 gramov sintetičnih drog in 260 mililitrov metadona. »Kar sile javnega reda zasežejo, predstavlja le deset odstotkov celotne kolicine mamil, ki so prisotne na teritoriju. Razširjenje so predvsem med mladimi, ki nanje gledajo kot na sredstvo zabave. Menim, da bi bilo treba delati predvsem na prevenciji ter prilagoditi italijanske in slovenske pravne norme na tem področju,« je poudaril kvestor.

V zvezi s centrom za priseljence CIE v Gradišču je kvestor ocenil, da je položaj klub občasnim begom in neredom dober. »Prisotnost centra na teritoriju je seveda zahetna stvar, prebivalstvu pa ne povzroča prevelikih težav,« je povedal Tozzi. Center CIE v Gradišču je v letu 2008 gostil nad 2.500 priseljencev. Status pribižnika je lani prosilo 1.120 oseb, medtem ko jih je bilo leta 2007 le 232. V goriški pokrajini trenutno biva 8.400 tujih državljanov, ki so legalizirali svoj status. (Ale)

## VILEŠ - Po smrtni nesreči Vinjeni voznik v hišnem priporu

Goriški sodnik za predhodne obravnave je včeraj odredil hišni pripor za 34-letnega R.D. iz Vileša, ki je v vijenem stanju povzročil smrtno prometno nesrečo. Dogodek se je pripetil 24. novembra na državni cesti 351, ki povezuje Červinjan z Vilešem. R.D. je pri mostu čez Ter izgubil nadzor nad svojim terenskim vozilom in čelno trčil v avtomobil tipa Ford Focus, v katerem se je vozil 50-letni Mauro Mazzoni, rojen v Trstu in z bivališčem v ulici II Giugno v Škocjanu. Trk je bil Mazzoniju usoden, saj je zadobil tako hude poškodbe, da mu reševalci kljub takojšnjemu posegu niso mogli pomagati. V nesrečo je bil vpletен

še avtomobil tipa Volkswagen Golf, ki ga je terensko vozilo oplazilo, preden je trčilo v Mazzonijev avtomobil. Golf je upravljal G.G. iz Červinjana, ob njem je sedela mlada S.A. iz Červinjana. Oba so po nesreči prepeljani v bolnišnico v Palmanovu.

Na kraju nesreče so posredovali triški policisti, ki so povzročitelju usodnega trka nemudoma izmerili stopnjo alkohola v krvi. 34-letni R.D. je »napihal« kar 3,42 gramov alkohola na liter, kar je sedemkrat več od najvišje dovoljene vrednosti. Moškega so v preteklosti že zatolili med vožnjou pod plivljivom alkohola; slani globi je plačal v letih 2002 in 2006.

**NOVA GORICA - Novi dekan Franc Marušič - Lanko o programih fakultete za humanistiko**

## »Zanimivejša od Ljubljane in Italije«

**Hočemo okrepiti sodelovanje s Slovikiom in svoje študijske smeri promovirati na slovenskih višjih srednjih šolah v Gorici**

Fakulteto za humanistiko Univerze v Novi Gorici je pred enim mesecem prevzel nov dekan 34-letni Franc Marušič - Lanko. Na Univerzi je zaposlen četrto leto, sicer pa je doktoriral v Združenih državah Amerike. Na omenjeni fakulteti, ki združuje pet študijskih programov, se izobražuje okoli 100 študentov, med katerimi so tudi trije pripadniki slovenske narodne skupnosti iz Italije.

Na vprašanje, ali se na fakulteti za humanistiko z njegovim prihodom obetajo kakršnekoli spremembe, novi dekan odgovarja: »S samim prevzemom funkcije ne. Sčasoma pa upam in verjamem, da se bo kaj spremenilo. Treba je razmišljati o rasti in širjenju. Smo še vedno na začetku, tudi Univerza je na začetku razvoja, naša fakulteta pa štoliko bolj. Prve diplomante bomo recimo dobili še leta 2009. V tej fazici moramo še utrditi prisotnost Univerze, njeno delovanje. Kasneje bomo verjetno razmišljali tudi o tem, da dodamo še kakšen študijski program.«

Na Univerzi v Novi Gorici študira pet zamejcev, na Fakulteti za humanistiko trije. »Če prav razumem, je večina zamejcev odhajala na študij v Ljubljano tudi prej, ko je meja bila, torej ni pomenila nekih preprek. Sedaj, ko je ni, je preprek torej še manj. Zato računam, da smo mi zanimivi predvsem za vse tiste študente iz zamejstva, ki so študirali na univerzi v Vidmu ali Trstu. Zanje bi morali biti enako ali bolj zanimivi kot univerze v Italiji ali bolj zanimivi kot Univerza v Ljubljani. Računamo tudi na te študente, vsekakor. Ne morem pa reči, da so naš cilj študentje iz 50-kilometrskega okoliša, naš cilj so študentje iz vse Slovenije in zamejskih pokrajin, konec koncas iz vsega sveta. No, ne moremo pričakovati, da bi se za študij slovenistike zanimali denimo Japonci, toda na podiplomskem študiju že imamo kar nekaj študentov,« pojasnjuje sogovornik. V tem so torej programi znotraj Fakultete za humanistiko na Univerzi v Novi Gorici drugačni in bolj zanimivi od

tistih na omenjenih italijanskih ali ljubljanskih univerz? »Z ekonomskoga vidika smo bolj zanimivi od Ljubljane, ker smo bližje. Kar se pa tiče vsebin: mislim, da smo zanimivejši od Ljubljane zato, ker tako na področju jezikoslovja kot na področju literarnih ved upoštevamo mednarodno metodologijo. To je vsekakor prednost,« je prepričan dekan Marušič, ki med drugim izpostavi tudi, da imajo na njihovi Fakulteti dva sodelavca iz zamejstva: to sta redno zaposleni David Bandelj in Matejka Grgič, ki je s prevzemom

funkcije direktorice goriškega Slovika ostala honorarna sodelavka na Fakulteti.

V prihodnjem študijskem letu imajo na Fakulteti za humanistiko našen resno pristopiti k promociji svojih programov na zamejskih šolah. Upajo tudi na sodelovanje s Slovikiom, vendar še iščejo možnosti, kako bi ga lahko uresničili.

Kako pa je sicer s prepoznavnostjo njihovih programov v zamejskem prostoru? »Ne vem, kaj bi rekeli. S prepoznavnostjo imamo določene težave že v Novi Gorici, zato pričakujem, da so čez mejo težave v zvezi s tem še večje,« odkrito pove sogovornik, ki spregovori tudi o težavi, ki pomeni oviro pri novih vpisih: gre za posmanjanje študentskih postelj v Novi Gorici. »To je vsekakor problem celotne naše Univerze, pa tudi Nove Gorice kot študentske destinacije. Upajmo pa, da se bodo te stvari pravočasno rešile,« zaključuje dekan Franc Marušič - Lanko. (km)

**GORICA - Občina Število prebivalcev tudi lani upadlo**



SERGIO COSMA

BUMBACA

Število prebivalcev goriške občine je iz leta v leto nižje. Padec so vnovič potrdili lanski demografski podatki goriških občinskih uradov, ki jih je včeraj predstavil pristojni odbornik Sergio Cosma. 31. decembra 2007 je goriška občina štela 36.106 ljudi, 30. novembra letos (decembrskih podatkov uradni še niso mogli posredovati) pa 36.009. Ob koncu leta je 2006 je v Gorici živel 36.168 občanov.

Nekoliko višje je letos bilo število rojstev. Gorica je do konca novembra 2008 dobila 262 novih občanov (50 izmed teh se je rodilo izven občine), v celem lanskem letu pa je privekalo na svet 250 malih Goričanov. V goriški splošni bolnišnici se je letos rodilo tudi 126 otrok, ki imajo bivališče v drugih občinah. Med letosnjimi goriškimi novorojenčki je kar 64 sinov priseljencev, kar pomeni preko 24 odstotkov vseh rojstev.

Med mestnimi četrtimi ima največ prebivalcev mestno središče, v katerem živi 9.727 ljudi (leta 2007 jih je štelo 9.825). Na drugem mestu je Podturn-Sv. Ana s 7.049 prebivalci (leta 2007 jih je bilo 7.052), na tretjem pa je Svetogorska četrt s Placuto, v katerih živi 6.595 občanov (predlanskem 6.624). Sledijo Ločnik s 3.515 prebivalci (leta 2007 jih je bilo 3.504), Stražice s 3.169 prebivalci (pred dvema letoma jih je bilo 3.186), Štandrež s 1.838 prebivalci (leta 2007 1.850), Rojce s 1.643 prebivalci (leta 2007 1.641), Podgora s 1.079 prebivalci (leta 2007 1.052), Madonina s 741 prebivalci (leta 2007 731), na zadnjem mestu pa je četr Pevma-Štmauer in Oslavje s 653 prebivalci (leta 2007 je v treh vased stanovalo 731 ljudi).

Po podatkih, ki jih je včeraj predstavil Cosma, je v Gorici kar nekaj »samskih« ljudi. Največ družinskih jedor, in sicer 6.872, namreč sestavlja ena sama oseba; na drugem mestu so družine, ki jih sestavljata dva člena (le-teh je 4.988). Družini s tremi člani je 2.938, štiričlanskih družinskih jedor pa je 1.756. 375 je družin s petimi člani, družin s šestimi ali več člani pa je 128.

Cosma je povedal, da se je v lanskem letu v Gorici povečalo tudi število tujih državljanov. Le-teh je skupno 2.944, med katерimi je 1.632 moških in 1.312 žensk. Najmočnejša skupina so državljanji bivše Jugoslavije, ki jih je 575, dobro zastopana pa je tudi skupina iz Bosne in Hercegovine (505). Sledijo Slovenci (339), Hrvati (208), Kitajci (147), Romuni (132), Makedonci (128), Albanci (110), Maročani (84), Ukrajinci (81), Poljaki (64), Srbi (64), Alžirci (52), Senegalci (46), državljanji Bangladeša (28), Moldavci (27), Mavretanci (22), Kubanci (20) in Nemci (20). (Ale)



**GORICA** - Včeraj so se začele sezonske razprodaje

# Popusti priklicali tudi številne Novogoričane

V Tržiču trgovine samevale - V Sloveniji nižje cene s 5. januarjem



Goriški trgovci vabijo kupce tudi s 50-odstotnimi popusti

BUMBACA

Včerajšnji začetek zimskih razprodaj je priklical v Gorico tudi številne kupce iz Nove Gorice in sosednjih krajev iz Slovenije, tako da so bile goriške trgovine v glavnem dobro obiskane. Kupci - slovenski in italijanski - so posegali po športnih artiklih, oblačilih in obutvi, katerih cene so bile znižane za 20, 30 in tudi več odstotkov. Kupcev torej ni manjkalo, čeprav so goriški trgovci popuste izvajali že decembra. Takrat je namreč v 40 trgovinah goriškega mestnega središča potekala pobuda »Christmas shopping«, med katero so trgovci znižali cene med 10 in 20 odstotkov. Ravno deželni zakon, ki omogoča izvajanje popustov v kateremkoli obdobju leta, ne navdušuje številnih goriških trgovcev. Po mnenju predstavnika zveze Ascom Benedikta Kosiča, ki je obenem tudi predstavnik SDGZ za trgovino na drobno, so sezonske razprodaje izgubile svojo vrednost in smisel, saj v bistvu trgovci lahko znižajo cene čez vse leto. Podobnega mnenja so tudi drugi goriški trgovci; po njihovih besedah posebne akcije in popusti lahko zmedejo kupce, ki pravzaprav več ne vedo, koliko bodo v določenem obdobju plačali željeno blago.

K precejnjemu številu novogoriških kupcev po goriških trgovinah je nedvomno botrovale včerajšnji praznični dan v Sloveniji; k temu je treba dodati, da se bodo zimske razprodaje v trgovinah v Sloveniji začele s ponedeljkom, 5. januarja, kar je vsekakor nekoliko prej kot v prejšnjih letih. Trgovci pričakujejo dober obisk tudi za današnji dan, saj si včeraj mnogi še niso opomogli od noveletnih vragolij ali pa so se ravno vrácali z nekajdnevnim počitnicem.

Precej drugačno vzdušje je bilo mogoče zaznati v Tržiču. Redki so se po središču mesta sprehajali s torbicami z novim blagom, veliko trgovin je samevalo, čeprav so nekateri trgovci znižali cene tudi med 50 in 70 odstotkov. Tržičani so verjetno večji del svojih nakupov opravili pred božičem, ko so tudi v mestu ladješčini izvajali predpraznične 20-odstotne popuste. K slabemu obisku trgovin so nedvomno botrovale tudi negativne gospodarske napovedi; medtem ko kriza še ni oplazila Gorice, so njene prve posledice že opazne v Tržiču. Od 5. decembra je v dopolnilni blagajni 340 delavcev tovarne Eaton, v kateri proizvajajo ventile za avtomobilsko industrijo. V prihodnjih tednih naj bi podobna usoda doletela še delavce drugih industrijskih obratov. (dr)

**DOLENJE** - Epilog politične krize

# Brez župana

Crosato izgubil podporo večine in opozicije ter odstopil

Občina Dolenje nima več župana. Giovanni Crosato, ki je briško občino vodil že tretji zaporedni mandat, je odstopil z mesta župana med torkovim občinskim svetom, zatem pa so občinski svetniki večine in opozicije soglasno sprejeli njegov odstop.

Občino Dolenje, ki ima približno 400 prebivalcev in je najmanjša v goriški pokrajini, je politična kriza zajela novembra; do spora v vrstah večine je prišlo, ker naj bi župan izrekel kritične besede na račun svojih odbornikov. Njegove besede so tako razburile

podžupana, odbornika in svetnike večine, da so mu v bistvu izglasovali nezaupnico, vendar je Crosato vztrajal na svojem mestu. Odbornika in podžupana je odstavil in ju zamenjal s Stefanom Bernardisom in Michelejem Grudinom. Župan je nameraval nadaljevati mandat s pomočjo opozicije, vendar opozicijski svetniki ga niso podprli. Med zadnjim občinskim svetom je zato Crosato odstopil; občino bo vodil komisar, dokler ne bodo razpisali novih upravnih volitev, s katerimi bodo izvolili novega prvega občanca in upravo.

**VRH** - Ob dnevu družine prosvetno društvo priredilo božičnico

# Radodarni in dobri

Otroci so med božičnim prizorom poučili starše in prijatelje, kakšni morajo biti med prazniki in sploh vse leto



Vrhovski otroci med nastopom

BUMBACA

**DOBERDOB** - Predsednica Zulejka Devetak

# Društvo Jezero bo vasi ponudilo nove pobude



Nova predsednica društva Jezero Zulejka Devetak

BUMBACA

Doberdobsko kulturno društvo Jezero bo z novim letom popestrilo svoje delovanje in sčasoma uvedlo nove pobude, s katerimi želijo vključiti v društvene kroge čim više število domačinov vseh starosti. Tako zagotavlja nova predsednica doberdobskoga kulturnega društva Zulejka Devetak, ki so jo ostali člani odbora imenovali pred približno enim mesecem. Po njenih besedah je bil december predvsem namenjen spoznavanju dosedanjega društvena delovanja in sploh upravnih zadev, ki jih zahteva vodenje društva, medtem ko bo januar namenjen pripravi novih pobud.

»Nadaljevalo se bo delovanje Modra's galerije s filmi in razstavami, ob tem pa želimo ponuditi otrokom in odraslim nove pobude, ki jih v vasi še ni,« pojasnjuje Devetakova; po njenih besedah bodo razvijali nove dejavnosti, tako da se ne bodo križali z ostalimi društvimi v vasi, ki so že na občnem zboru Jezera pokazala veliko pripravljenost na sodelovanje. Tudi Devetakova poudarja, da se bodo skupne pobude z ostalimi društvami nadaljevala, sploh pa bodo pri Jezeru skušali uvesti tudi nove dejavnosti, ki jih zaenkrat v Doberdobu pogrešajo.

Devetakova je z letosnjim letom prevzela vodenje moškega pevskega zboru Jezero, sploh pa pri društvenem ženskem pevskem zboru poje že pet let. Nova predsednica je sicer diplomirana iz klavirja in pravkar študira oboe na tržaškem konservatoriju. Zaposlena je kot knjižničarka v občini Devin-Nabrežina, diplomirana pa je tudi iz ohranjanja kulturne dediščine. Na zborovskem področju je vsestransko angažirana, saj poleg moškega pevskega zboru Jezero vodi še moški pevski zbor Skala iz Gabrij, ženski pevski zbor Vesna iz Kriza, mešani pevski zbor Rupa-Peč ter otroška pevska zbor Rupa-Peč in Zgonik. Poleg ženskega pevskega zboru Je-

zero poje tudi v komornem pevskem zboru Julius iz Trsta.

Zulejka Devetak bo pri društvu Jezero posebno odgovorna ravno za zborovsko dejavnost, pri vodenju društva pa ji bodo pomagali novi podpredsednik Jari Jarc, ki je obenem odgovoren tudi za mladinski odsek, nova blagajničarka Jana Jarc in nova tajnica Barbara Jelen. Za hišnike je bil potrenj Marino Lakovič, ki sicer ni član odbora, vendar je bil doslej vedno pripravljen pomagati društvu. Poleg omenjenih so v društvenem odboru še Nataša Frandolič, Katja Frandolič in Janko Gergolet, medtem ko nadzorni odbor se stavlja Karlo Černic, Karlo Ferletič in Vljam Gergolet.

## Poledica in led

V bolj zakotnih krajih goriške pokrajine se je v noči s četrtna na včerajšnji dan pojavila polledica; večjih prometnih nesreč ni povzročila, vendar je imel marsikateri voznik težave na poledenem cestišču. S tanke ledeno plastjo je bil med drugim prekrit tudi goriški Travnik pred palaco prefekture, kjer se je led odstalil, ko so ga dopoldne posipali s soljo. Previdna vožnja ne bo odveč niti danes in v prihodnjih dneh, ko bo do nočne temperature še vedno zelo nizke.

## Voden ogled razstave

V palaci Della Torre v Gosposki ulici v Gorici bo danes ob 17. uri ter jutri ob 11. in 17. uri možen brezplačen voden ogled razstave renesančnega umetnika Marcella Fogolina.

## Zbirajo podpise

Člani gibanja »I Verdi del Giorno« in goriški radikalci bodo danes med 8.30 in 11.30 pred sedežem rajonskega sveta v Ločniku zbirali podpise za pet občinskih referendumov. Referendumsko vprašanja je mogoče podpisati tudi v volilnem uradu goriške občine med ponedeljkom in petkom od 8.45 do 12. ure ter ob ponedeljkih in sredah tudi od 16. do 17. ure.

## Luknje tudi na »pašerelik«

Potem ko so se pojavile razpoke na viaduktu pri ločniškem mostu, podgorski rajonski predsednik Walter Bandelj opozarja župana Ettoreja Romolija, da ni varna niti »pašerelik« v Podgori. Tudi na mostu za pešce je namreč nekaj luknenj, ki bi jih treba po Bandljevem mnenju zakrpati, preden se bodo še dodatno po večale.

## Milijonar v Krminu

V krminskem gledališču bodo danes in jutri ob 18. uri in ob 20.15 predvajali film »The Millionaire«; v njem je opisana zgodba revnega indijskega mladeniča, ki je v televizijskem studiu v Mumbai tik pred zmago dvajsetih milijonov rupij, ki bi mu spremenili življenje.



**SOVODNJE** - Predbožični pozdrav treh pevskih zborov

# Mladostno voščilo

Po otroškem pevskem zboru Sovodnje nastopila Bodeča neža in Kraški slavček



Dekliška vokalna skupina Bodeča neža in zbor Kraški slavček sta skupaj oblikovala zaključni del koncerta

V cerkvi v Sovodnjah je v soboto, 20. decembra, vladalo praznično vzdušje. Za predbožični pozdrav so poskrbeli trije pevski zbori, ki so s svojimi glasovi očarali poslušalce. Koncert se je začel z nastopom otroškega zboru kulturnega društva Sovodnje. Pod vodstvom Jane Drasič so najmlajši izvirno zapeli nekaj tradicionalnih slovenskih in tujih božičnih pesmi.

Občinstvu se je nato predstavila mlada generacija pevk. Božični pozdrav so najprej podala dekleta vokalne skupine Bodeča neža z Vrha, ki jih vodi Mateja Černic. Pevke so poslušalce nagovorile pred-

vsem s solo vložki, ki so jih izvedle v svojem repertoarju slovenskih in angleških pesmi ter latinske in češke skladbe. Vokalna skupina Bodeča Neža je nastala leta 2004 in veliko nastopa v zamejstvu in v Sloveniji. Uspešno se udeležuje tudi deželnih in mednarodnih tekmovanj.

Prav tako v zamejstvu in na širšem teritoriju nastopa tudi zbor Kraški slavček, ki letos praznuje svojo 10. pevsko sezono. V desetih letih je svoj glas ponesel od krajevnih do mednarodnih nastopov in tekmovanj. Razvil se je v kakovosten dekliški zbor. Pod vodstvom Mirka Ferlana in ob klavirski spremljavi

Beatrice Zonta je zbor kot tretji na vrsti izvedel svoj raznolik božični program in poželjno odobravanje številnih poslušalcev.

Koncert je dosegel svoj višek s skupnim nastopom dekliške vokalne skupine Bodeča neža in zboru Kraški slavček, ki sta zapela tri pesmi, Tih večer, White Christmas in Hitite, kristjani. Na božičnem koncertu seveda ne gre brez Svetne noči, ki je vedno v skupni zasedbi zadonela po sklepenu aplavzu. Večer božičnih pesmi je vzbudil pristno božično vzdušje v prazničnem decembru.

Agata Venier

Dvorana 3: 16.00 - 22.00 »Il cosmo sul comò«; 17.40 - 20.00 »Come un uragano«.

## TRŽIČ

**KINEMAX** Dvorana 1: 15.00 - 16.45 - 18.30 - 20.15 - 22.00 »Madagascar 2«. Dvorana 2: 15.30 - 17.45 - 20.10 - 22.15 »Natale a Rio«. Dvorana 3: 15.45 - 17.30 - 20.00 - 22.00 »Come un uragano«. Dvorana 4: 15.40 - 17.40 »Lissy principessa alla riscossa«; 20.10 - 22.10 »Il cosmo sul comò«. Dvorana 5: 15.20 - 17.30 - 20.00 »La duchessa«; 22.00 »The Spirit«.

## KRMIN

**OBČINSKO GLEDALIŠČE:** 18.00 - 20.15 »The Millionaire«.

## Razstave

**FRANČIŠKANSKI SAMOSTAN SVEČA GORA** v sodelovanju s krajevno skupnostjo Solkan, turističnim društvom Solkan in kulturnim društvom Sabotin iz Štavre vabi na ogled 7. slovenske razstave jaslic z mednarodno udeležbo v Frančiškovi dvorani na Sveti Gori nad Solkanom; do 11. januarja 2009 med 10. in 18. uro.

**KULTURNO ZDRAŽENJE PROLOGO** vabi na ogled skupinske kiparske razstave na temo njim v parku goriškega županstva. Razstavlajo Marco Bernot, Paolo Figar, Damjan Komel, Anja Kranjc, Lara Steffe, Claudio Mrakic, Gail Clair Morris, Stefano Padovan, Matthias Sieff, Robin Soave in Drago Vit Rozman; do 24. januarja 2009.

**POKRAJINSKA PINAKOTEKA** v palaci Attems v Gorici je spet odprta in razstavlja poleg umetnin iz obdobja med 19. stoletjem in sedemdesetimi leti prejšnjega stoletja tudi slike Josefa Marie Auchenthalerja, Alfreda de Locatellija, Gianne Marini, Sergia Scabri, Stefana Comelli in Maria Di Iorio; do 1. marca od torka do nedelje med 9. in 19. uro.

**PRODAJNA RAZSTAVA »STAMPANTICA NATALE 2008«** bo odprta do sobote, 10. januarja 2009, v prostorih knjigarnice Editrice Goriziana na korzu Verdi 67 v Gorici (tel. 0481-537280).

musical«; informacije pri blagajni gledališča v ul. Garibaldi 2/a (tel. 0481-33090) od ponedeljka do sobote med 9.30 in 12.30 ter med 16. uro in 19.30.

**V OBČINSKEM GLEDALIŠČU V KRMINU** bo v torek, 13. januarja, ob 21. uri predstava »La strada« (nastopajo Massimo Venturiello in Tosca); informacije pri blagajni občinskega gledališča od ponedeljka do petka med 18. in 20. uro, ob sobotah med 16. in 18. uro (tel. 0481-630057).

**ZIMSKI POPOLDNEVI** v Kulturnem centru Lojze Bratuž: v soboto, 10. januarja, ob 16.30 bo predstava »Storia di un palloncino«; abonmaji v prodaji od 5. januarja med 10. in 12. ter med 15. in 16.30 v uradih CTA v Gorici (tel. 0481-537280).

**DEŽURNA LEKARNA V RONKAH** ALL'ANGELO, ul. Roma 18, tel. 0481-777019.

**DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU** OBČINSKA 1, ul. Aquileia 53, tel. 0481-482787.

**Gledališče**

**VEČERNI KONCERTI** kulturnega združenja Rodolfo Lipizer v gledališču Verdi v Gorici: v petek, 23. januarja, ob 20.45 bosta nastopila nemška violinistka Lea Birringer in ruska pianistka Inga Dzektser; informacije na tel. 0481-547863, 0481-280345 in 347-9236285 ter na spletni strani www.lipizer.it.

**Kino**

**GORICA** **KINEMAX** Dvorana 1: 15.20 - 17.00 - 18.30 »Madagascar 2«; 20.00 - 22.10 »Come Dio comanda«. Dvorana 2: 15.30 - 17.45 - 20.10 - 22.10 »Natale a Rio«.

**V DRŽAVNI KNJIŽNICI** v ul. Mameli v Gorici je na ogled razstava kiparja

Marca Bernota in slikarja Edoarda Pi-rusela z naslovom »Memorie di civiltà«; do 5. januarja 2009 med 10.30 in 18.30, ob sobotah popoldne in ob nedeljah ter praznikih zaprt.

## V GORIŠKI KNJIŽNICI FRANCETA BEVKA

na trgu Edvarda Kardelja 4 v Novi Gorici je na ogled kaligrafska razstava V objemu črk avtorice Loredane Zega; do 5. januarja 2009 od ponedeljka do sreda in ob petkih med 9. in 19. uro, ob četrtekih med 11. in 19. uro, ob sobotah med 8. in 13. uro.

## V KULTURNEM DOMU V GORICI

bo v ponedeljek, 12. januarja 2009, ob 18. uri odprtje razstave mednarodne tolminske likovne kolonije Zlata ribica.

## V KULTURNEM DOMU

v Gorici je na ogled fotografksa razstava ob 50-le-

tnici slovenskega športa; do 6. januarja 2009 od ponedeljka do petka med 10. in 12. uro in med 15. in 17.30 ter ob prireditvah.

## V MUZEJU KMEČKE KULTURE

Brincelj v Števerjanu je ogled zbirke predmetov briške kmečke kulture možen po predhodnem dogovoru (tel. 334-2294517).

## V PILONOVİ GALERIJI

Ajvodščini je na ogled razstava z naslovom Zmag Jeraj, slika, risba, fotografija; do 9. januarja 2009 od torka do petka med 10. in 17. uro, ob nedeljah med 15. in 18. uro, zaprt ob sobotah, po nedeljih in praznikih.

## V POKRAJINSKIH MUZEJIH

in grajskem naselju v Gorici je na pobudo Muzeja mode v sodelovanju z višjo šolo Max Fabiani iz Gorice na ogled razstava z naslovom »Un gadget per il museo - Esperienze didattiche«; do 20. januarja 2009 od torka do nedelje od 9. do 19. ure s prostim vstopom.

## V POSLOVNEM CENTRU HIT

(Delpinova 7a) v Novi Gorici je na ogled razstava objektov Alessandre Lazzaris in Giorgia Valvassorija; do 30. januarja 2009 vsak dan med 10. in 19. uro.

## VZPI-ANPI DOL-JAMLJE

vabi na fotografsko razstavo o kubanski revoluciji, ki je na ogled v večnamenskem središču v Jamljah do 8. januarja vsak dan med 18. in 19. uro, ob nedeljah med 10. in 12. uro ter med 16. in 18. uro. Skupine si lahko razstavo ogledajo tudi izven urnika odprtja po prijavi na telefonski številki 333-1188061 (Patrik) in 333-1175798 (Jordan).

## Koncerti

**AKŠD VIPAVA** vabi v ponedeljek, 5. januarja, ob 18.45 v cerkvi na Peči na Božični koncert vokalne skupine Chorus 97 in godalnega kvarteta Allegretto.

## DRUŠTVO JADRO IN ŽPZ IZ RONKA

vabita na tradicionalni koncert božičnih pesmi v nedeljo, 11. januarja, ob 15.30 v cerkvi Sv. Lovrenca v Ronkah. Nastopata komorni orkester Nova iz Nove Gorice in vokalna skupina Vinika iz Brd.

## PERPETUUM JAZZILE

vrhunski slovenski jazzovski zbor, ki ga vodi Tomaz Kozlevčar, bo oblikoval Novoletni koncert, ki bo v telovadnicu v Sovodnjah v nedeljo, 11. januarja, ob 18. uri. Vabi sovodenjska občinska uprava. Vstop je prost.

## VEČERNI KONCERTI

kulturnega združenja Rodolfo Lipizer v gledališču Verdi v Gorici: v petek, 23. januarja, ob 20.45 bosta nastopila nemška violinistka Lea Birringer in ruska pianistka Inga Dzektser; informacije na tel. 0481-547863, 0481-280345 in 347-9236285 ter na spletni strani www.lipizer.it.

## Izleti

**SPDG** prireja nočni spominski pohod Po potek Cankarjevega bataljona iz Pasje ravni v Dražgoše v noči iz sobote 10. na nedeljo 11. januarja. Obvezna predhodna prijava na info@spdg.eu ali na tel. 320-1423712 (Andrej).

## Obvestila

**DRUŠTVO KULTURAGUA** je izoblikovalo koledar za leto 2009 na temo otrok. Izkušček prodaje bo namejen otroškemu oddelku bolnišnice v

kraju Leona v Nikaragvi; informacije na e-mailu janajarc@hotmail.com ali na tel. 347-2965932 (Jana).

**DRŽAVNA KNJIŽNICA** v ul. Mameli v Gorici bo do 5. januarja zaprt. Od 7. januarja bo odprt ob ponedeljku do petka med 9. in 19. uro.

**OBČINA DOBERDOB** obvešča, da bodo v ponedeljek, 5. januarja, vsi uradi zaprti. Za prijave smrti klicati na tel. 348-7795064.

**OBČINA ŠLOVRENC** obvešča, da bodo uradi zaprti 5. januarja.

**OBČINSKA KNJIŽNICA V DOBERDOBU** bo zaprt 5. januarja.

**POKRAJINSKI ŠOLSKI URAD** v ul. Rimundo 6 v Gorici bo zaprt 2. in 5. januarja.

**URADI ISOGAS, IRIS IN IRISACQUA** bodo v soboto, 3., in v torek, 6. januarja, pa bodo zaprti.

**VIDEMSKA UNIVERZA** sporoča, da bodo uradi v Števerjanu je ogled zbirke predmetov briške kmečke kulture možen po predhodnem dogovoru (tel. 334-2294517).

**ZSKD** obvešča, da bo urad zaprt do 6. januarja.

**DRUŽBA** se dobri v torek, 6. januarja, ob 13. uri.

**KNJIGA KRAJEVNA IMENA IN PRIMKI NA DOBERDOBSKEM KRASU** je na razpolago na glavnem sedežu in pri podružnicah Zadružne banke Doberdob in Sovodnje.

**OBČINA SOVODNJE** obvešča, da bodo v ponedeljek, 5. januarja občinski uradi zaprti popoldne.

**SPDG - SMUČARSKI ODSEK** obvešča, da se bo 18. januarja pričeli nedeljski tečaji smučanja. Prijave (samo na sedežu društva) 7. in 9. januarja od 18. do 20. ure; informacije na tel. 0481-536104 (Danja), 338-5068432 (Loredana) in 0481-22164 (Marta).

**V OBCINSKI TELOVADNICI V DOBERDOBU** bo v soboto, 10. januarja, med 9. uro in 16.40 ter v nedeljo, 11. januarja, med 10. uro in 13.40 potekalo zimsko otroško nogometno tekmovanje Rad igram nogomet.

**V STRAŽICAH** (med ul. Bauzer in ul. Kociancic) bo v torek, 6. januarja, tradicionalno kresovanje ob 19.30.

## Pogrebi

**DANES V GORICI:** 10.30, Maria Licia Vigone iz kapele splošne bolnišnice v cerkev v Podturnu in na glavno pokopališče; 11.00, Luigi Leghissa iz splošne bolnišnice v kapelo splošne bolnišnice in v Videm za upelitev.

**DANES V FARI:** 11.30, Maria Favero iz doma za starejše občane (11.10 - Villa San Giusto) v cerkvi sv. Ivana in na pokopališču v Fari.

**DANES V GRADIŠČU:** 11.00, Franca Casatta por. Marzaro (iz videmske bolnišnice 10.15) v stolnici in na pokopališču.

**DANES V ŠTEVERJANU:</**

**GLEDALIŠČE****FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA****TRST****Gledališče Rossetti****Dvorana Bartoli****»Varietà« / I Piccoli di Podrecca / Urnik: danes, 3. in jutri, 4. januarja ob 17.00.****Roberto Saviano in Mario Gelardi: »Gomorra«.** Scena: Roberto Crea, glasba: Francesco Forni, režija: Mario Gelardi produkcija: Mercadante Teatro Stabile di Napoli. Nastopajo: Ivan Castiglione, Giuseppe Gaudino, Francesco Di Leva, Giuseppe Miale di Mauro, Adriano Pantaleo in Ernesto Mahieux. Urnik: v torek 6. in v sredo, 7. januarja, ob 20.30.**Gledališče Orazio Bobbio****La Contrada****Bernard Slade: »Romantic Comedy«.** Nastopajo: Marco Columbro, Mariana D'Abbraccio, Tatiana Winteler, Federica Restan, Erica Puddu in Francesca Gabbianni. Režija: Alessandro Benvenuti. Urnik: v petek, 9. in v soboto 10. ob 20.30, v nedeljo, 11. in v torek, 13. ob 16.30, v sredo, 14., v četrtek, 15., v petek, 16. in v soboto, 17. ob 20.30 ter v nedeljo, 18. januarja, ob 16.30.**TRŽIČ****Občinsko gledališče****V soboto, 10. januarja ob 20.45 / Roberto Saviano in Mario Gelardi: »Gomorra«.** Scena: Roberto Crea, glasba: Francesco Forni, režija: Mario Gelardi produkcija: Mercadante Teatro Stabile di Napoli. Nastopajo: Ivan Castiglione, Giuseppe Gaudino, Francesco Di Leva, Giuseppe Miale di Mauro, Adriano Pantaleo in Ernesto Mahieux. **V četrtek, 15. in v petek, 16. januarja ob 20.45 / Luigi Lo Cascio: »La caccia«.** Povzeto iz Evripidovih Bakhtank. Nastopa Stalno inovativno gledališče FJK.**SLOVENIJA****LJUBLJANA****SNG Drama Ljubljana****Veliki oder****V ponedeljek, 5. januarja ob 19.00 / William Shakespeare: »Kralj Lear«.** V sredo 7. januarja ob 19.30 / Spiro Scimone: »Praznovanje«, gostuje Comédie Française; ob 21.00 Molière: »Smešni preciozi«, gostuje Comédie Française. **V četrtek, 8. januarja ob 18.00 / Spiro Scimone: »Praznovanje«;** ob 19.30 Molière: »Smešni preciozi«, gostuje Comédie Française.**V petek, 16. ob 18.00 in v soboto, 17. januarja ob 19.00 / Ajshil: »Oresteja«.** V ponedeljek, 19. ob 18.00 in v torek, 20. januarja ob 20.00 / Ajshil: »Oresteja«.**V petek, 23. ob 19.30 in v soboto, 24. januarja ob 20.00 / Drago Jančar: »Niha ura tiha«.****Mala drama****V ponedeljek, 5. januarja ob 20.00 / Jean-Luc Lagarce: »Samo konec sveta«.** V torek, 6. januarja ob 20.00 / Thomas Bernhard: »Moč navade«.**V petek, 9. januarja ob 20.00 / Yasmina Reza: »Art«.****V soboto, 10. januarja ob 20.00 / Thomas Bernhard: »Moč navade«.****V ponedeljek, 12. januarja ob 20.00 / Yasmina Reza: »En španski komad«.****Od 13. do 15. januarja ob 20.00 / Thomas Bernhard: »Moč navade«.****V petek, 16. januarja ob 20.00 / Yasmina Reza: »En španski komad«.****V ponedeljek, 19. januarja ob 20.00 / Yasmina Reza: »Art«.****V torek, 20. januarja ob 20.00 / Thomas Bernhard: »Moč navade«.****V sredo, 21. ob 20.00 in v četrtek, 22. januarja ob 11.00 in ob 20.00 / Harold Pinter: »Vrnitev domov«.****Mestno gledališče ljubljansko****Veliki oder****V ponedeljek, 5. januarja ob 19.30 / Peter Stone, Jule Styne, Bob Merrill: »Sugar - Nekateri so za vroče«.****V torek 6. in v sredo 7. januarja ob 19.30 / William Shakespeare: »Milo za drago«.****V četrtek, 8. januarja ob 10.00 / Jasen Boko: »Gledališka ura«; ob 19.30 Peter Stone, Jule Styne, Bob Merrill: »Sugar - Nekateri so za vroče«.****V petek, 9. januarja ob 19.30 / Dragica Potočnjak: »Za naše mlade dame«.** Od sobote, 10. do torka, 13. januarja ob 19.30 / Peter Stone, Jule Styne, Bob Merrill: »Sugar - Nekateri so za vroče«.**V sredo, 14. januarja ob 15.30 in 19.30 / Peter Stone, Jule Styne, Bob Merrill: »Sugar - Nekateri so za vroče«.****V četrtek, 15. januarja ob 19.30 / Peter Stone, Jule Styne, Bob Merrill: »Sugar - Nekateri so za vroče«.****V petek, 16. januarja ob 19.30 / Dragica Potočnjak: »Za naše mlade dame«.****V soboto 17. januarja ob 19.30 / Joe Masteroff, John Kandler in Fred Ebb: »Kabaret«.****V ponedeljek, 29. januarja ob 19.00 / John Stein, Jerry Bock in Sheldon Harnick: »Goslač na strehi«.****V torek, 20. januarja ob 15.30 in ob 19.30 / Peter Stone, Jule Styne, Bob Merrill: »Sugar - Nekateri so za vroče«.****V sredo, 21. januarja ob 19.30 / William Shakespeare: »Milo za drago«.****V četrtek, 22., v petek, 23. in v soboto, 24. januarja ob 19.30 / Peter Stone, Jule Styne, Bob Merrill: »Sugar - Nekateri so za vroče«.****V nedeljo, 25. januarja ob 19.00 / Sergi Belbel: »Mobilec«, gostuje Beogradsko dramsko pozorište.****Mala scena****V petek, 9. januarja ob 19.30 / Caryl Churchill: »Punce in pol«.****V torek, 13. januarja ob 20.00 / Miha Mazzini: »Let in Rim«.****V sredo, 14. januarja ob 20.00 / Celinka: »Lili - razglednice futuristične ljubezni«.****V četrtek, 15. januarja ob 20.00 / Branko Završan in solisti: »Solistika«.****V soboto, 17. januarja ob 20.00 / Sergi Belbel: »Mobilec«.****V ponedeljek, 19. januarja ob 20.00 / Caryl Churchill: »Punce in pol«.****V sredo, 21. januarja ob 18.00 in 20.00 / Branko Završan in solisti: »Solistika«.****V četrtek, 22. januarja ob 20.00 / Miha Mazzini: »Let in Rim«.****V soboto, 24. januarja ob 20.00 / Celinka: »Lili - razglednice futuristične ljubezni«.****Šentjakobsko gledališče****Od 6. do 9. januarja ob 19.30 / J. Austen / J. Jory: »Prevzetnost in pristranost«, romantična komedija, režija Zvoneta Šedlbauer.****V ponedeljek, 12. in v torek, 13. januarja ob 17.00 / J. Austen / J. Jory: »Prevzetnost in pristranost«, Romantična komedija v režiji Zvoneta Šedlbauerja.****V petek, 16. in v soboto, 17. ob 19.30 ter v ponedeljek, 19. in v torek, 20. januarja ob 17.00 / J. Austen / J. Jory: »Prevzetnost in pristranost«, Romantična komedija v režiji Zvoneta Šedlbauerja.****Etnografski muzej (Ulica pane bianco)****52: Muzej je odprt vsak torek in petek od 15.00 do 17.00, za šole in skupine za ogled izven urnika klicati na tel. št. (00-39) 040-830-792.****TRST - Koncert milanskega kantavtorja**

# Antonacci v Rossettiju

**Predstavljal bo najnovejše delo Nebesa imajo ena sama vrata**

Nebesa imajo ena sama vrata je naslov letosnjega glasbenega turneje znanega italijanskega kantavtorja Biagia Antonacci, ki bo v četrtek, 12. februarja, pripravljala v Trst. Milanski pevec in glasbenik se po desetletju vraca h koncertom v živo v gledališčih; koncert v Rossettiju bo edini v deželi Furlaniji-Julijski krajini. Zatem, marca se bo začela Antonaccijeva vseživarna turneja po športnih palacah.

Koncert prirejajo skupina Azalea Promotion in tržaško občinsko odborništvo za šport.

Antonacci bo v Trstu predstavil svoji dve najnovejši popevki, naslovno Nebesa imajo ena sama vrata in Aprila, ob njiju pa bo zapel še celo vrsto svojih najbolj znanih, intimno globočkih pesmi.

Turneja bo Antonacci služila za promocijo svojega najnovejšega albuma, Nebesa imajo ena sama vrata, seveda, ki se - dva meseca po izidu - še vedno nahaja na lestvici desetih najbolj prodajanih albumov. Producen je sam Antonacci skupno s Stefanom De



Maiom, umetniško pa so zanj poskrbeli kantavtor, Steve De Maio in Salvatore Lanza.

Preprodaja vstopnic za februarjski koncert se je začela včeraj. Vstopnice stanejo od 57,50 evra do 34 evrov.

**RAZSTAVE****FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA****TRST****Muzej na gradu sv. Justa:** do 25. januarja 2009 je na ogled razstava »Srednji vek v Trstu«. Odprt vsak dan od 9.00 do 17.00.**Muzej židovske skupnosti Carlo in Verena Wagner:** razstava razglednic o antisemitizmu. Na ogled do 15. januarja, in sicer ob nedeljah, ponedeljkih, sredah, četrtekih in petkih od 10.00 do 13.00, ob torkih pa od 16.00 do 19.00, ob sobotah zaprto.**ŠKEDENJ****Etnografski muzej (Ulica pane bianco)****52: Muzej je odprt vsak torek in petek od 15.00 do 17.00, za šole in skupine za ogled izven urnika klicati na tel. št. (00-39) 040-830-792.****OPĆINE****Bambičeva galerija (Proseška 131):** do 6. januarja 2009 je na ogled razstava »Kraji duha« fotografija Štefana Grgića. Odprt vsak ponedeljek do sobote od 16. do 18. ure.**NABREŽINA****Kavarna Gruden:** do 18. marca 2009 je na ogled razstava »Intimnost nabrežinskih izsekov« Stefana Turka. Ogled je možen v urnikih odprtja kavarne.**Zupnijska dvorana:** do 6. januarja, je na ogled tradicionalna razstava jaslic. Sodeluje fotograf Miloš Zidarčič. Urnik: četrtek, sobota, in prazniki od 16.00 do 19.00. Možen je tudi ogled jaslic v cerkvi sv. Roka, ki so vsako leto drugačne.**JAMLJE****Večnamensko središče:** do 8. januarja bo v pripadku VZPI-ANPI Dol-Jamle fotografarska razstava o kubanski revoluciji. Odprtva bo vsak dan med 18. in 19. uro, ob nedeljah med 10. in 12. uro ter med 16. in 18. uro. Skupine si lahko razstavo ogledajo tudi izven urnika odprtja po prijavi na telefonski številki 333-1188061 (Patrik) in 333-1175798 (Jordan).**GORICA****V Kulturnem domu** (mala dvorana) je na ogled razstava »Slovenske športne igre«.**Fundacija goriske hraničnice** v sodelovanju s Pokrajinskimi muzeji razstavlja slikarski ciklus Marcella Fogolina na sedežu fundacije v ul. Carducci 2 v Gorici; do 1. februarja s prostim vstopom od torka do petka med 10. in 13. ter med 16. in 19. uro, ob sobotah in nedeljah med 10. in 19. uro (informacije na www.fondazionecarigo.it, tel. 0481-537111).

**"Gorica se spominja"** je naslov niza razstav in prireditv ob 90-letnici vrtnitve mesta k Italiji in koncu prve svetovne vojne: **na goriškem gradu** je v dvorani deželnih stanov na ogled razstava »1918: la Vittoria« (1918: zmaga), **v grajskih zaporih** razstava o goriškem gradu v prvi svetovni vojni in v grofovih dvorani razstava o Italico Brassu; do

**SLOVENIJA****SEČOVLJE****Krajdinski park Sečovljske soline:** odprt vsak dan od 8.00 do 20.00, na ogled film o solinah, slikarska razstava ter sprejem po solinski poti z obiskom multimedijskega centra. Vstopna točka je na Seči.**PADNA****Kosovelov dom:** do 13. januarja, (otvoritev ob 18.00) bo na ogled razstava »Slovenija«, odprtva za umetnost. **LOKEV**

**Vojški muzej Tabor:** stalna razstava orožja in opreme. Ogled je možen od srede do nedelje od 9.00 do 12.00 in od 14.00 do 18.00, zaprto po ponedeljkih in torkih, za najavljenje skupine tudi izven urnika. Informacije: Srečko Rože, 0038665-6725028.

**SEŽANA**

**Kosovelova domačija in soba Srečka Kosovela:** ogled je možen vsake nedelje med 14. in 16. uro ali po predhodnem dogovoru. Informacije: Dražica Sosič (05/7346425).

**AJDVOŠČINA**

**V Pilonovi Galeriji** je na ogled razstava z naslovom Zmago Jeraj, slika, risba, fotografija; do 9. januarja 2009 od torka do



**DAKAR 2009** - Letos med Argentino in Čilom

# Brez afriškega peska, a zato nič manj zahtevno

*Vec kot 500 vozil po Patagoniji, Andih, pacifiški obali in puščavi Atacami*

**Buenos Aires** - Tradicionalni reli Dakar, ki si je v preteklih desetletjih pridobil slovesne ene najtežjih vzdržljivostnih preizkušenj za tekmovalce in avtomobilsko tehniko na svetu, se po letu prisilnega odmora spet vrača. Dakar bo tokrat le po imenu, saj bosta reli gostila Argentina in Čile, stalnica pa ostaja edini slovenski udeleženec Miran Stanovnik. Leta 2008 bi morala dakarska preizkušnja praznovati 30. obletnico, a so izvedbo tekmovanja preprečile teroristične grožnje in prireditelji so bili zaradi varnosti dirkačev prisiljeni celoten reli odpovedati.

Razočaranje je bilo veliko, a je z druge strani Atlantika takoj prišla ponudba Argentine in Čila, da bi zahtevno preizkušnjo izvedli v Južni Ameriki. Zamenjal so prireditelji kmalu uresničili in Dakar 2009, ki se bo začel s prvo etapo v soboto v Buenos Airesu, bo namesto puščavskih sipin Malija, Mavretanje in ostalih afriških držav ter cilja v Dakaru prvič ponudil prostrane stepe in brezpotja Argentine in Čila. Na letošnjem tekmovanju tako ne bo puščavskega peska, a zato ne bo nič manj zahteven.

Nenazadnje se bodo morali dirkači v 14 etapah povzeti tudi do nekaj tisoč metrov nad morjem, saj so del traže tudi gorski prelazi.

Avtomobili, kamioni in spremjevalna vozila čakajo na začetek relja v Buenos Airesu

ANS

Letošnji Dakar bo skupno dolg 9574 kilometrov, od tega bo 5591 kilo-



metrov hitrostnih preizkušenj. Razdeljen je na 14 etap, dirkačem bodo privoščili en dan počitka. Cilj bo 18. januarja v Buenos Airesu. Po sobotnem začetku v argentinski prestolnici bodo dirkači najprej nekaj dni spoznavali Patagonijo, naslednji teden jih čakajo Andi, po prihodu v Čile pa se bodo ob pacifiški obali vračali nazaj proti Argentini in vmes prečkali tudi puščavo Atacama.

»V Afriki se razmere dramatično spremenjajo na slabše. Vsako leto je imel Dakar na voljo manj prostora. V Alžiriji nismo bili že od leta 1993, v Nigrui ne moremo več dirkati. Gremo torej novim izzivom naproti. Dirkači bodo spoznavali povsem nov teritorij. Pokrajina je drugačna, a duh Dakarja ostaja ne spremenjen. V ospredju bosta tekmovalnost in avantura,« je v uspehu letosnjega relja prepričan direktor tekmovanja Etienne Levigne.

V konkurenčni bo letos 82 tovornjakov, 188 avtomobilskih posadk in 230 motociklistov. Kljub spremembam prioziriča bo v ospredju boja za skupno zma-

go v najbolj cenjeni avtomobilski konkurenci, kjer so ostali isti tekmcem, kot v prejšnjih letih: tovarniški ekipi Mitsubishi, katerega prvo oružje bo Stephan Peterhansel (Francoz ima na Dakarjih že devet zmag, tudi zadnjo med avtomobilistom leta 2007), ter Volkswagena, na čelu z nekdanjim svetovnim prvakom v reliju Carlosom Sainzem. Japonci so se ob novi izvedbi Dakarja odločili za dve pomembni sprememb. Namesto modela Pajero bodo na reli poslali Lancerje, v katerih bodo prvič dizelski motorji. Enega od vozil bo upravljal nekdanji francoski smučarski zvezdnik Luc Alphand, drugega pa najboljši japonski dirkač Hiroshi Masuoka.

Volkswagnova ekipa bo poleg Sainza štela še Giniela De Villiersa, Marka Millerja in Dietra Deppingu.

Pri motociklistih bo, tako kot v zadnjih letih, verjetno nepremagnljivo oviro za vse ostale predstavljala tovarniška zasedba KTM. Cyril Despres, zmagovalec v letih 2005 in 2007, ter prvak iz leta 2006 Marc Compaan pa bosta tudi letos narekovala item v ospredju.

Za slovenski delež na tem tekmovanju bo tudi letos poskrbel Miran Stanovnik. Najboljši slovenski dirkač v tej kategoriji je že dolga leta udeleženec relja in je pogosto najvišje med tistimi, ki niso deležni tovarniške podpore. Zadnjo izvedbo relja pred dvema letoma je končal na skupnem 13. mestu in drugem v svoji kategoriji maraton. Njegovi cilji tudi letos ostajajo enaki, uvrstitev čim bližje vrhu v konkurenči motociklistov. Stanovnik je že nekaj dni na prizorišču relja, kjer je dva dni pred startom tudi uspešno opravil tehnični pregled, tako da lahko optimistično pričakuje sobotni začetek v argentinski prestolnici: »Navdušen bi bil nad končno uvrstitevjo med najboljšimi 15, če bi šlo višje, se toliko bolje, medtem ko v kategoriji maraton merim na kolajno. Zadovoljen bi bil tudi z bronasto, a to že imam, nekaj srebrnih prav tako.«

Pri teh letih mislim, da bi bil res že čas za kakšno zlato,« je dejal Stanovnik in pohvalil tudi vzdružje pred začetkom v Argentini, kjer zaradi velike priljubljenosti avtomoto športa pričakujejo velikanske množice gledalcev ob celotni trasi relja.

**KOLESTARSTVO - Tadej Valjavec**

## Na Giru, Touru in Vuelti kot kapetan

**LJUBLJANA** - Najbrž najboljši slovenski kolesar zadnjega desetletja Tadej Valjavec bo v naslednji sezoni zagotovo vozil na Giru in Touru, 99-odstotno pa tudi na Vuelti. »Niram pa v načrtu niti ene večje enodnevne dirke,« je na slovesnosti ob podelitev priznanj za najboljše kolesarje leta dejal Besničan. Letos deveti na dirki po Franciji bi svoje francoske delodajalce (AG2R) lani najraje zamenjal, a je bilo to nemogoče, saj ima dveletno pogodbo. Letos pa vseeno upa, da bo stanje v ekipi boljše in da bodo Francozi končno dojeli, da je najboljši kolesar v njihovem moštvu:

»Lani sem bil res nezadovoljen, le na Touru je bilo, če ne bilo Vladimira Efimkinia, tako, kot bi si želel. Letos nismo posebej spreminali ekipe, prišlo je le nekaj mlajših kolesarjev, med drugimi Efimkinov brat. Moram pa reči, da se mi še vedno kolca po slovenski profesionalni ekipi, z njo bi bili dosežki Slovencev še mnogo boljši. A žal so za to možnosti iz leta v leto manjše,« je dejal Valjavec, ki ima za naslednje leto od enodnevnih dirk v mislih le svetovno prvenstvo, a še za tega ni prepričan.

Igor Komel



TADEJ VALJAVEC

»Tudi lani sem govoril, da bom nastopil v Vareseju, a nisem. Tako da je bolje, da za svetovno prvenstvo v švicarskem Mendrisiu nicaščesec ne napovedujem. Progo v Švici poznam, je težja kot letos, predvsem tehnično. Bomo videli,« noče napovedovati Goranjec, ki je prepričan, da se bo povratnik Američan Lance Armstrong vrnil na sam vrh kolesarstva: »Ima zmagovalni značaj. Prepričan sem, da bo na Giru prvi ali drugi. Potem ko se je poslovil, ni počival, tako da bo dobro pripravljen.«

## NOGOMET

### Gerrard po aretaciji danes spet na igrišču

**LIVERPOOL** - Nogometni zvezdnik Steven Gerrard je kljub aretaciji v noči na ponedeljek, 29. decembra, ostal v ekipi Liverpoola za današnjo tekmo pokala angleške nogometne zveze proti Prestonu. »Igral bo na tekmi, saj je zelo dobro pripravljen in je velik nogometni profesionalec. Zanj je najbolje, če ostane osredotočen na nogomet,« je zatrdil trener Rafael Benitez.

Gerrard je bil aretiran po pretepu v nočnem klubu Lounge Inn v Southportu, ko je oseba, ki je predvajala glasbo. Policija je priprala pet oseb, med njimi tudi Gerrarda, ki je bil dvajset ur v policijskem priporu.

## Gasol najboljši košarkar leta

**MILAN** - Športni dnevnik La Gazzetta dello Sport je v svoji tradicionalni anketi za najboljšega evropskega košarkarja leta 2008 izbral Španca Paua Gasola. Za krilnim centrom moštva Los Angeles Lakers sta se uvrstila njegov representančni soigralec Rudy Fernandez (Portland), tretji pa je bil turški košarkar Hedo Turkoglu (Orlando). V ženski konkurenči je slavila Belgijka Ann Wauters, članica ruske ekipe

CSKA iz Moskve. V 30-letni zgodovini je največkrat slavil Litovec Arvidas Sabonis, ki je bil šestkrat izbran za najboljšega košarkarja stare celine. Po petkrat sta zmagala Hrvati Toni Kukoč in Nemanj Dirk Nowitzki, štirikrat pa je bil najboljši Hrvat Dražen Petrović. Leta 2000 je slavil slovenski košarkar z italijanskim potnim imenom Gregor Fučka.

## Tržaški AcegasAps že danes v gosteh

**TRST** - Košarkarji AcegasAps bodo tekmo zadnjega kroga prvega dela B2-lige odigrali že drevi. V gosteh se bodo, s pričetkom ob 21. uri, pomerili z moštvom Banca Network Iseo. Danes bo igral tudi Budinov Calligaris. V Rožancu se bo dvojboj proti ekipi Riva del Garda pričel ob 20.30. Utrji pa bo v gorški dvorani Palabigot deželni derbi med domačim moštvom Nuova Pallacanestro Gorizia in tržiškim Falconstarjem.

## Trofeja dežel: FJK začela uspešno

**V Montecatiniju** se je pričela tradicionalna Trofeja dežel v mladinski košarki. Naše gibanje predstavlja predvsem trenerja, vodja ženske odprave Matije Jogan in pomočnik moške vrste Robert Jakomin, v ekipi fantov pa je tudi Slovenec Matija Batich, sicer član tržaškega kluba Venezia Giulia.

Vrsti FJK sta začeli uspešno. Dekle ta so s 70:50 premagale Kampanijo, fantje pa so z 80:73 odpravili Laci. Batich ni dosegel točk, v ženski vrsti pa je po zadnjem izboru iz seznama reprezentantk izpadla poletovka Jana Croselli, ki je bila imenovana za prvo rezervo.

## Peter Sosič bo igral za Jadran

Zdaj je tudi uradno. Peter Sosič (leta 1987) bo košarkarso sezono nadaljeval v Jadranovem dresu. Vodstvo združene ekipe se je posojilo že dogovorilo s tržiškim Falconstarjem in KK Bor, sinoči pa do končno še z igralcem, vendar podrobnosti dogovora še niso znane.

## Obvestila

**AŠD-SK BRDINA** organizira v nedeljo, 11. januarja, avtobusni izlet v Forni di Sopra. Zbirališče na parkirišču pri križišču drž. ceste 202 na Općinah. Odhod avtobusa ob 6.30. Informacije in prijave na tel. št. 347-5292058 ali 348-8012454.

**ODBOJKA - Nova Gorica**

## Pokalni finale prevzel tudi zamejce



Novogoričanke Hita in trenerja Zorana Jerončiča so s pokalo zmago napovedale tudi ponoven naskok na naslov državnih prvakinj

Prejšnji konec tedna je bil za Nova Gorico v znamenju odbojke. Novogoriško mesto je, lahko bi trdili, dobesedno zajela »odbojkarska mrzlica«, saj je nova športna dvorana na Reječevi ulici privabila tako v petek, kot v soboto in nedeljo na tisoče ljubiteljev športne panege ob mreži.

Naj sporedju je bil namreč finalni turnir pokala Slovenije tako v moški kot v ženski konkurenči. Nova Gorica se je torej tudi tokrat na športnem področju izkazala, kot odličen organizator tovrstnih zahtevnih finalnih tekmovanj, saj je bil »novogoriški praznik odbojke« prava in najboljša propaganda za nadaljnji razvoj odbojke na Primorskem, oziroma upravno si celo trditi v Sloveniji.

S športnega vidika naj le znova poudarimo, da so v nedeljo novogoriške odbojkarice Hita s ponovno ubranitvijo pokalne lovorike zaključile (kaj lepšega kot z zmago domačink) tridnevni turnir najboljše osmerice pokalnega slovenskega tekmovanja.

Čeprav vrhunc je bil v sobotnem moškem finalu, ko je Saloni Anhovo po petih setih klonil »evropskemu« ACH Volley z Bleda. V petek pa je bil pravi »goriški moški derbi« med Kanalom in Prvačino, ki je vzbudil dodatno zanimanje. Kolone avtomobilov so se vile v Nova Gorico, tako iz Kanala, kot iz Prvačine, saj so marsikateri gledalci spremljali dogajanje v športni hali na ekranu, postavljenem v vstopni dvorani športnega centra. V nedeljo pa se je praznik zaključil z zmago domačink Hita Nova Gorica, katere vođi, lahko mu že pripišemo ta vzdevek, »zamejski« trener Zoran Jerončič. Novogoričanke so po štirih sestih odpravile Nova KBM Branik Maribor.

Naj v zaključku le še dodamo, da se je tekem ogledalo tudi precejšnje število ljubiteljev odbojke iz zamejstva, kar potrjuje, da ravno ta športna panoga ima veliko zgodovino in tradicijo pri odpravljanju meja v našem prostoru.

Igor Komel



**NAŠ POGOVOR** - Jadralec Vasilij Žbogar, športnik Primorske 2008

# »Z novim srebrom na OI ne bi bil več zadovoljen...«

Razred laser je najbolj konkurenčen, v Londonu 2012 pa bi se lahko preizkusil v razredu finn

Naslov najboljšega športnika Primorske je letos pripadel izolskemu jadralcu Vasiliju Žbogarju, ki se je z dvema olimpijskima kolajnoma (bronom iz Aten in srebrom iz Pekingha) vpisal v analo primorskoga športa. Najspešnejši olimpijec pa slave niše sit: v zbirki mu manjka še zlata olimpijska kolajna, tako da bo v naslednjem četrtletju težil prav k temu cilju. Zeleznova volja in prepričanje, da je vse mogoče osvojiti, ga namreč še vedno bodriva in mu dajeta dodatnega elana za nadaljevanje. Pri odgovorih ne štedi s pojavljanimi besedami, a vsekakor ostaja v realnem svetu, kjer brez vztrajnosti in zagrizenosti nič ni mogoče. S 33-letnim jadralcem iz Izole smo se pogovorili po telefonu.

**Po bronu v Atenah in srebru v Pekingu je torej na vrsti še zlata kolajna?**

(smeh) Bomo videli, kaj bo čas prinesel. Normalno je, da bodo cilji in apetiti na naslednjih olimpijskih igrah večji. Verjamem, da me bo velika želja gnala prav v to smer. Glede na to, da sem bil že tretji in drugi, me še ena srebrna kolajna ne bi zadovoljila ...

**Če postavite na tehnico bron iz Aten in srebro iz Pekingha, kateri dosežek je pomembnejši?**

To pa je težko vprašanje. Mislim, da je bila prva kolajna najtežja, saj niti na koncu sanj nisem upal, da bi jo lahko osvojil. Ker sem prvo že imel, je bila mogoče druga olimpijska kolajna malenkostno lažje osvojena.

**Ko ste si letos v zadnji odločili pri regati prijadrali drugo mesto, kaj ste razmišljali?**

(smeh) Razmišljal sem, koliko muk je bilo treba, da sem prišel do takega rezultata. No, bil sem vesel. Tistega trenutka se sicer ne spomniam dobro.

**Ste v Pekingu kdaj razmišljali, da bi lahko osvojili tudi zlato?**

Seveda. Mislim, da sem zlato kolajno izgubil na tisti regati, ko sem se prevrnil. Če bi takrat dobro odjadril, bi mogoče bila zlata kolajna moja. V zlato odličje pa sem upal vse do konca.

**Mogoče je bilo naključje, če da je treba iti postopoma, od brona do srebra pa vse do zlata ...**

Tako tako. (smeh) Če bi že letos osvojil zlato, bi moral že nehati ...

**Ste mogoče občutili po bronu iz Aten kakšno dolžnost, odgovornost po izkazovanju? Kako doživlja**

**športnik te pritiske?**

Rekel bi, da je to vljalo predvsem v Atenah. Tam sem hotel dokazati, da sem izjemni športnik in to mi je naposled uspelo z osvojitvijo brona. V Pekingu pa sem spet želel sam sebi dokazati, da sem še vrhunski jadralec in da sem že zmožen poseči po dobrih rezultatih. Nekaj sezona ni šlo vse po načrtih, zato so bile olimpijske igre odlična priložnost za potrditev. Velika želja me je gnala, da sem nato osvojil srebro.

**Zunanjih pritiskov torej ni bilo?**

Zunanjih pritiskov je vedno ogromno. Vse pa skušaš pustiti za sabo in odjadrati čim bolje.

**Jadralec z dvema olimpijskima kolajnoma ne bi smel imeti večjih težav pri iskanju pokroviteljev. Stroški za priprave in vse ostalo pa prav gotovo niso mačji kašelj.**

Vse stroške absolutno pokrivam s sponzorji. Ni pa vse tako enostavno: finančno krizo občutimo tudi športniki. Pogodbe na primer niso več tako obilne kot nekoč. Moj glavnih pokrovitelj Istrabenz je trenutno v manjši krizi. Z njim sicer še nimam podpisane pogodbe, ampak jih trenutno stojim ob strani in čakam, da se bo vse dobro iztekel. Z olimpijskimi kolajnami je pridobivanje sponzorjev vsekakor lažje. Prav gotovo imajo več težav tisti, ki so zelo blizu vrhu, ampak niso osvojili kolajn.

**Kje pa navadno trenirate?**

Doma preživim mogoče 20 do 30 dni na leto. Pozimi treniram v Južni Afriki in Avstraliji, v poletnih mesecih pa v Evropi ali Ameriki.



**Se torej selite?**

Tako. Treniramo v skupini, ki jo sestavlja šest jadralcev iz različnih držav. Potovanja načrtujem jaz. Imamo skupnega trenerja in se skupaj selimo iz kraja v kraj.

**Trener je skupen, torej ga ne zagotavlja slovenska jadralna zveza.**

Tako. Vsak jadralec si sam izbere trenerja. Nemoč je, da bi zveza zagotavljala vsakemu jadralcu svojega tre-

nerja, saj so stroški zelo visoki. Na dan stane trener 150 do 250 evrov.

**Koliko pa porabi vrhunski jadralec v eni sezoni?**

Od 100 do 150.000 evrov na leto.

**Po vrniti iz Pekingha je Primož Kozmus postavil pred javnost dejstvo, da bi morala država bolje skrbeti za športnike tudi po končani karieri. Kaj menite o tem?**

Vrhunski športniki smo nekako odrežani od »realnega« sveta. Predvsem nimamo možnosti, da bi se po dokončanem študiju preizkusili na različnih delovnih mestih. Vse to moramo izpustiti, saj sicer ne pridevemo do športnih rezultativ.

Po naslednjih olimpijskih igrah bom na primer imel 37 let. Zelo težko bom dobil službo. Mislim, da bo skoraj nemogoče. Če bi rad po končani karieri bil trener, se bom moral najbrž odseliti. V Sloveniji lahko postaneš trener samo, če dokončaš študij na fakulteti za šport.

Športniki bomo torej šli v tujino, kar pa je zelo negotivno za slovenski

mislim, da so naslednje OI v Londonu bolj dosegljive s finnom kot pa z laserjem. V finnu je manj konkurenčne: to je dražja jadrica, vse pa so različne. V laserju pa je ogromno jadralcev: ni klub na svetu, ki ne bi gojil tega razreda.

**Ali to pomeni, da so olimpijske kolajne na laserju bolj vredne?**

Tako je. Mislim, da je laser najbolj konkurenčna klasa. Vse jadrnice so popolnoma enake in pri rezultatu šteje samo jadralec. Od jadralca je odvisno, koliko bo uspešen.

**Po osvojiti srebrne kolajne v Pekingu ste prejeli 650 SMS čestitk. Ste jih potem vse prebral?**

Sem jih prebral. Spisek sem dobil domov.

**Kaj bi svetoval mladim, ki bi radi postali vrhunski jadralci?**

Pomembni sta žrtvovanje in velika želja. Imenujejo vas Vasko.

**Zakaj?**

To je le skrajšano ime za Vasilija. Nič kaj posebnega. Mogoče izhaja iz imena italijanskega pevca, ampak nimava nič skupnega.

Veronika Sossa

**ŠOLSKI ŠPORT** - Tekmovanje višješolskega centra v Gorici

## Pomerili so se v šestih različnih športnih panogah

Tudi ob koncu letosnjega sončnega leta so dijaki slovenskega višješolskega centra v Gorici priredili v sklopu skupnega medrazrednega zborovanja športni dan. Spored tekem je bil podoben lanskemu, čeprav so letos bile nekatere spremembe. Odpadla sta ženski namizni tenis in ženska košarka. Na mesto teh pa je bila letos dana večja pozornost malemu nogometu. Na programu so namreč bile kar tri tekme, in sicer ženski mali nogomet, zaradi preštevilnega števila igralcev pa so se morali fantje razdeliti v bivenij in trienij, tako da so se nato pomerili proti vrstnikom licejskega oziroma tehničnega pola. Tako se je jutro tekmovan pričelo z odbojko. Tu je pri dekleh zmagala ekipa deklet iz bivenja, ki se pripravila na šolsko prvenstvo v kategoriji naraščajnic proti ekipi, ki je bila sestavljena iz drugih igralk iz ostalih razredov tehničnega in licejskega pola skupaj. Bodisi pri moški odbojki kot pri moški košarki pa sta se pola pomerila ločeno. Pri fantih je po izenačeni tekmi prevladal tehnični pol, pri košarki pa se je po enakovrednem začetku uveljavil licejski pol. Naj dodamo, da je pri licejskem polu s fanti na-

stopilo tudi edino dekle, in sicer košarkarica Poleta Jana Croselli. Pri ženskem nogometu pa so nogometnice nastopile v mešanih ekipah, obe ekipe pa sta imeli v vratih po enega fanta. Pri moškem nogometu pa je v tekmi bivenja zlahka zmagal tehnični pol.

Tekma trienija je bila mnogo bolj izenačena, tudi tu pa je licejski pol potegnil krajši konec. Pri organizaciji uspešnega športnega dneva gre velika zahvala vsem dijakom, ki so pomagali pri zapisnikarski mizi, bivšim dijakom in profesorjem, ki so tekme sodili, profesorjem telesne vzgoje, dijaški publikoi, ki je stalno navajala za sošolce in sošolke, ki so nastopali ter dijaku Michaelu Bogatcu, ki je skrbel za glasbeno kuliso.

**Ženska odbojka:** Bivenij – Ostale (2:0)

Bivenij: Komjanc, Zavadlav, Giuntoli, Antonič, Brumat. Zavadlav. Ostale: Bevcar, Nanut, Bressan, Fabbri di Palma, Tomšič. Podversič.

**Moška odbojka:** Licejski pol – Tehnični pol (1:2)

Licejski pol: Croselli, Cettolo, Deve-

tak, Fajt, Fiorelli, Giovannini, Hlede, Skerk.

Tehnični pol: Čermic, Lango, Terčič, Juren,

Persoglia, Butkovič, Komjanc.

**Moška košarka:** Licejski pol - Tehnični pol (52:30)

Licejski pol: Croselli, Abrami, Dellisanti, Bernetič, Zorzet, Dornik, Voncina.

Tehnični pol: Zavadlav G., Terčič, Luzar, Persoglia, Semolič, Zavadlav M.

**Ženski nogomet:** Ekipa A – Ekipa B (3:1)

Ekipa A: Raida, Pipan, Zavadlav, Nutan,

Mian, Križnič. Ekipa B: Peric, Bressan,

Zavadlav, Brumat, Tomšič, Mauri.

**Moški nogomet bivenij:** Licejski pol – Tehnični pol (0:7)

Licejski pol: Raida, Terčič, Furlan,

Skerk, Dorsier. Tehnični pol: Lukšić, Cej,

Persessini, Kobal, Kenda, Mozetič, Bandelj, Fajt,

Fonio, Tomšič.

**Moški nogomet trienij:** Licejski pol – Tehnični pol (6:8)

Licejski pol: Peric, Ozebek, Fajt, Ger-

golet, Mervig, Zitter, Ivone. Tehnični pol:

Lukšić, Marcosig, Kenda, Luzar, Cej, Fran-

dolič, Vizintin, Redžić. (av)

**NOGOMET** - Zaostala tekma naraščajnikov

## Pomlad tokrat ni imela sreče

**Pomlad - Brugnera 0:2 (0:1)**

**POMLAD:** Matiassich, A. Vidoni (Hofer), Rossone, Purič, Kerpan, Poltega, Viviani (Boneta), Cerkvenič (Paoletti), Kuret, Carli, Žerjal. M. Vidoni. **TRENER:** Tommasi.

V zaostali tekmi so naraščajniki Pomlači prikazali včeraj dopoldan doslej najboljšo igro, vendar so se moralni vnovič sprizjazniti s porazom. Drugo uvrščena Brugnera pa se na dolinskem pravokotniku, ki ga je brila ostra burja, niso izkazali, zmago pa so si priigrali z zvrhano mero sreče. Tekma je bila na meji regularnosti, a si je sodnik ni upal še drugič preložiti, zato jo je izpeljal do konca. Pomlad je v prvem polčasu igrala proti vetrui, kljub temu pa so imeli gostje le eno resno priložnost za gol, a je vratar Matiassich strel lepo odbil. Le nekaj minut pred odmorom je prišlo v kazenskem prostoru Pomlači do stika med dvema igralcema, zelo slab sodnik pa je nasedel gostujočemu igralcu, ki je po padcu na tla zahteval naj-

strožjo kazeno, in na splošno presečenje pokazal na belo točko. Brugnera priložnosti ni zamudila in povredila na 1:0.

V drugem polčasu je Pomlad s požrtvovalnim presingom potisnila nasprotnika v njegov kazenski prostor. V 10. minutu je Potleca z glavo zadel vratnico, malo zatem je vratar odbil v kot nevaren strel Kerpana od daleč. Dobo priložnosti je imel tudi Paoletti, ki se je predstavil sam pred vratarjem, a je branilec zadnji hip žogo preusmeril. Izenačujoči gol je tako rekoč visel v ... burji, namesto do njega pa je pet minut pred koncem prišlo do drugega zadetka gostov. Vinski podaja se je po dotiku branilca spremenila v strel, ki ga presenečeni vratar Matiassich ni znal odbiti iz vrat.

Končni izid predstavlja za Pomlad prehudo kazeno, igralci pa so tokrat s svojim nastopom in odnosom do igre resnično povsem zadovoljili.



## TA TEDEN EDINOST PRED 100 LETI

**EDINOST**

GLASILLO POLITIČNEGA DRUŠTVA "EDINOST" ZA PRIMORSKO.

Edinost je tokrat pisala o protestnem shodu Narodne delavske organizacije, ki je po njenem mnenju sijajno uspel. »Protestni shod N.D.O. je podal vsem slovenskim delavcem priliko, da na impozanten način protestirajo proti gonji, ki jo italijansko-socialistični delavci in njih zastopstva že osem dni izvršujejo proti slovenskim narodnim delavcem. Povod temu shodu je dala rezolucija, ki se je dne dvajsetega decembra t.l. vsprejela na shodu, sklicanem po društvu 'Fascio economico dei lavoratori del porto' in kateri se je ob prilikl ustanovitve neke delavske zadruge za nakladanje in razkladjanje parnikov parobrodne društva 'Dalmatia', pozivljajo vse zastopnike 'delavstva' in italijansko javnost da na vse možne načine preprečijo, da bi slovenski narodni delavci ne prišli v Trstu do - kruha! Nu naše delavstvo, združeno v N.D.O. je na sijajen način odgovorilo na moderni barbarizem. To zadevna rezolucija dr. Josipa Mandiča se je enoglasno in ob največjem navdušenju vsprejela. Naj ome-

nimo še, da je shodu predsedoval tovarš Jaklič, da je bil glavni govornik dr. Josip Mandič in da so govorili še dr. Rybar, in Škrilj iz Ljubljane.«

Edinost je med drugim tudi objavila zanimivo pismo nekega bralca: »Cloveku triplje srce veselja, ko je vstopil v knjigarno – papirnico našega Gorenjca v ulici Valdirivo. Osobito pred Božičem in novim letom smo morali tržaški Slovani v prejšnjih letih tekat in iskati slovenskih razglednic. Laške papirnice so jih imele po par ducatov, a so jih skrbno skrivali in pa nezansko 'slane' so bile te razglednice. Danes nam je Gorenjec poskrbel na stotine vrst krasnih in navadnih božičnih in novoletnih razglednic tako, da lahko sleherne mu postreže in zadovolji. Nad petdeset tisoč razglednic je naš Joško Gorenjec naročil za božično – novoletna voščila. Sedaj je dolžnost nas vseh, da si ogledamo to za tržaške Slovane novo razstavo razglednic in da, česar potrebujemo kupimo pri našem Gorenjcu!«

## TA TEDEN PRIMORSKI DNEVNIK PRED 50 LETI

**PRIMORSKI DNEVNIK**

GLASILLO OSVOBODILNE FRONTE SVOBODNEGA TRŽAŠKEGA OZEMELJA

Tradicionalno 'lučanje' v Boljuncu je letos izredno dobro uspelo. K temu je nedvomno v največji meri pripomoglo ugodno vreme. Že kmalu po štirinajstih ur so začeli v Boljuncu prihajati prvi gledalci, ki so polnil domače gostilne v pričakovanju bitke. »Kmalu je bil ves boljuniški trg poln ljudi, med katerimi je bilo letos zelo mnogo Tržačanov, kar pomeni da so za tradicionalno ljudsko navado zvedeli tudi v mestu in, da prihaja zato v Boljunc v vsako leto več Tržačanov. Toda kot se je pred bitko trg počasi napolnil, tako se je po njenem začetku hitro spraznil. Letos so namreč dekleta imela več jabolk kot pomaranč in za nameček so 'municijo' pomnožile vsaka kar za pet kilogramov. Tako računajo, da je bilo med bitko uničenih vsaj pet stotov jabolk, katerih ostanki so se še dolgo časa valjali po boljunkem trgu.«

Kmalu po 'žegnu' so prišle na trg domača dekleta in se postavila na določeno mesto. Fantje so že

čakali in ko so dekleta začela metati jabolke in pomaranče, se je bitka takoj razvnela. Ljudje so se hitro umaknili, kajti videli so, da gre 'zares', in prav gotovo si ni nilče želel dobiti jabolka kam v glavo. Zato se je trg na mah spraznil in na njem so ostali samo domači fantje, med katerimi pa je bilo tudi nekaj mladeničev iz sosednjih vasi. Jabolka in pomaranče (kdo ve kako so vmes zašle tudi čebule) so frčale po zraku in se razletavale po zidovih ter na cestnem tlaku, včasih tudi na kakšnem delu človeškega telesa. Domačini dobro vedo kakšne utegnjebo biti posledice te bitke, zaradi česar so že pred začetkom spregeli vse varnostne ukrepe. Vsa okna so bila zaprta, med tem ko so črpalki bencinskega servisa pred Sancinovno gostilno zadelali z deskami. Po 'lučanju' so se gostilne spet napolnile in v njih je vse do večera živahnno šumelo. Tudi osmico so imeli tokrat v vasi in ljudje so hvalili dobro vino.«

## NAŠA SLIKOVNA KRIŽANKA



FOTO KROMA	PREBIVALEC GRŠKE PRESTOLNICE	MESTO V PIEMONTU	PALESTINSKI VODITELJ (JASER)	OGLAŠANJE GOVEDA	KEM. SIMBOL ZA TITAN	EFEKT	IZDELJAVALEC ZDRAVIL (STAR.)	SESTAVLJAKO	JEZERO V SEVERNI ITALIJI	MESTO V MAROKU	SLOVENSKA IGRLKA STARC	HRVASKI PESNIK IN PISATELJ (VLADIMIR)	NAŠ ODBOJKAR (ALJOŠA)	MЉЕЧНА ЗЛЕЗА PRI KRAVI	ARABSKI ŽREBEC	OGRODJE ZA TRTO	BRITANSKI GLASBENIK (BRIAN)	SLOVENSKA PUBLICISTKA KREK		NAS UMRLI SENATOR (DARKO)	IONESCO EUGENE	GLAVNO MESTO KATALONIJE	GRŠKA ČRNA	
NAUK O ZGRADBII TELES								STEVILO POD ULOMКОVO CRTO																
MEHKA, RADIJO-AKTIVNA KOVINA								SOCUTNI, USMILJENI LJUDJE																
PRVA ŽENSKA PO BIBLIJI								NIZOZEMSKI HUMANIST ROTTERDAMSKI							SODRGA, DRHAL									
SREDSTVO ZA ZAŠČITO PRED MOLJI								OCVIRK ANTON							PREB. AZLSKE DRŽAVE									
DRZAVNA BLAGAJNA								BERI PRIMORSKI DNEVNIK	SKALA						AMERIŠKA IGRLKA GARDNER	VOTLINE NA MORSKI OBALI								
TURISTIČNI KRAJ V MOZAMBIKU								EVROPSKI VELETOK NEZVENECI GLASOVI							PEVKA KOVAC									
								DVANAJSTI JUDOVSKI MESEC	PERONOVA ŽENA						NAPAD, NAVAL OLIMPLJSKE IGRE									
								STOLETNICA GLAS TROBENTE																
								MANOMETER KEMIJSKI SIMBOL ZA NATRIJ																
								EFEKT																

## RUBRIKE



- 14.00 Deželne vesti in vremenska napoved in rubrike  
14.50 SP v nordijskem smučanju, smučarski teki, 10 km (Ž)  
15.25 SP v nordijskem smučanju, smučarski teki, 15 km (M)  
16.30 Šport: Sabato sport  
17.30 Odbojka: Memorial Mimmo  
19.00 Deželne vesti in vremenska napoved  
20.00 Variete: Blob  
20.30 Film: Maverick (Western, ZDA, '94, r. R. Donner, i. M. Gibson, J. Foster)



- 23.30 Deželni dnevnik  
23.05 film: Tu mi turbi (kom., It, '82, r-i. R. Benigni, i. G. Piperno)  
0.30 Nočni dnevnik in vremenska napoved

## Rete 4

- 6.20 Dnevnik - Pregled tiska  
6.35 Nan.: Vita da strega  
7.40 Nan.: Renzo e Lucia  
10.00 Film: Sherlock Holmes - Il segreto dei quattro (krim., ZDA, '01, r. R. Gibbons, i. M. Frewer)  
11.30 14.50 Dnevnik in prometne vesti  
11.40 Nan.: Dio ci ha creato gratis  
13.30 Dnevnik in vremenska napoved  
14.00 Aktualno: Popoldanski Forum  
15.00 Film: Poirot: filastrocca per un omicidio (krim., V.B., '95, i. D. S. Schet)  
17.00 Nan.: Monk  
18.00 Dokumentarec  
18.55 22.35 Dnevnik in vremenska napoved  
19.35 Nan.: Walker Texas Ranger  
21.30 Nan.: Wallander  
22.15 Dnevnik in vremenska napoved  
23.25 Film: Avalanche - Inferno di ghiaccio (akc., Kanada, '01, i. E. Marinaro)

## Canale 5

- 6.00 Dnevnik - prometne informacije in vremenska napoved  
8.00 Jutranji dnevnik  
8.50 Film: Tom & Thomas: Un solo destino (kom., Nizoz/VB, '02, r. E. Lammers, i. A. Johnson)  
11.05 Film: Sua maestà viene da Las Vegas (kom., ZDA, '90, r. D. S. Ward, i. J. Goodman)  
13.00 Dnevnik, okusi in vremenska napoved  
13.40 Nan.: Il supermercato  
14.10 Resničnostni show: Amici  
15.35 Film: L'uomo bicentenario (kom., ZDA, '99, r. C. Columbus, i. R. Williams)  
18.55 Kvizi: Chi vuol essere milionario  
20.00 0.30 Dnevnik in vremenska napoved  
20.30 Variete: Striscia la notizia  
21.10 Variete: Zelig svisti e mai visti  
23.30 Film: Sai che c'è di nuovo? (kom., ZDA, '00, r. J. Schlesinger, i. Madonna, R. Everett)  
1.30 Dnevnik in vremenska napoved

## Italia 1

- 6.30 Nan: Prima o poi divorzio  
6.55 Risane  
10.45 Nan.: Una pupa in libreria  
11.20 Nan.: V.I.P.  
12.25 Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti  
13.40 Nan.: La vita secondo Jim  
14.05 Film: All'inseguimento della pietra verde (akc., ZDA, '84, r. R. Zemeckis, i. M. Douglas)  
16.10 Film: Il gioiello del Nilo (akc., ZDA, '85, r. L. Teague, i. M. Douglas)

- 18.30 0.00 Dnevnik in vremenska napoved  
19.05 Variete: Il codice Casanova  
19.35 Film: Balto 2 - Il mistero del lupo (anim., ZDA, '01, r. P. Weinstein)  
21.00 Film: Chiamatemi Babbo Natale (kom., ZDA, '01, r. P. Werner, i. W. Goldberg)



22.55 Aktualno: Borders

## Tele 4

- 7.00 8.35, 13.30, 16.40, 19.30, 20.30, 23.00 Dnevnik  
7.15 13.10, 14.45, 17.00, 20.00 Risanke  
8.10 Pregled tiska  
11.05 Nan.: Lassie  
12.00 Kratke vesti  
12.40 Inf. odd.: Volley time  
13.05 Aktualno: Fede, perchè no?  
13.50 Snaidero, passione basket  
14.00 Aktualno: Videomotori  
14.15 Dok.o naravi  
19.00 Aktualno: A.Com Automobilissima  
20.30 Deželni dnevnik  
20.55 Film: Ricatto (r. A. Hitchcock, '29)  
22.25 Klasična glasba

## La 7

- 8.00 Aktualno: Omnibus - Rewind  
9.00 Aktualno: L'intervista  
9.55 Dokumentarec  
10.30 Film: Professore a tutto gas (kom., ZDA, '62)  
12.30 Dnevnik in športne vesti  
13.00 Senti chi viaggia - il meglio di  
14.00 Film: Il comandante Robin Crusoe (akc., ZDA, '66, i. D. Van Dyke)  
16.00 Film: Lassie e Neeka (akc., ZDA, '68)  
18.00 Film: Due fuggitivi e mezzo (kom., Fr., '86, i. G. Depardieu)  
20.00 0.45 Dnevnik  
20.30 Aktualno: Otto e mezzo - Speciale 2008  
21.10 Film: Umberto D (Dram., It, '52, r. V. De Sica, i. C. Battisti)  
23.00 Variete: La valigia dei sogni  
23.40 Nan.: The Practice  
1.10 Aktualno: M.O.D.A.

## Slovenija 1

- 7.00 Zgodbe iz školjke (pon.)  
7.30 Risane nan.: Križ kraj  
9.05 Tomažev svet  
9.15 Kino Kekec: Špicparkeljc  
10.40 Polnočni klub (pon.)  
10.50 Eurotrinki 2008 (pon.)  
13.00 Poročila, vremenska napoved in športne vesti  
13.25 Film: Sonoyara  
15.55 O živalih in ljudeh  
16.10 Labirint - Vitalnost  
17.00 Poročila, vremenska napoved in športne vesti  
17.20 Sobotno popoldne  
17.30 Na vrtu  
18.00 Nagradna igra  
18.10 Z Damijanom  
18.40 Risanke  
18.55 Dnevnik, vremenska napoved, Utrip in športne vesti  
19.55 Filmski spodrsljaji  
20.05 Film: Zmenek s smrto  
21.30 Prvi in drugi  
22.00 Poročila, vremenska napoved, športne vesti  
22.20 Koncert: Katrinas  
23.40 Nad.: Gandža

## Slovenija 2

- 6.30 3.25 Zabavni infokanal  
7.55 Skozi čas  
7.45 Sedma moč osamosvojitve (Tv)

- dnevnik 3.01.1991)  
8.10 Tarča (pon.)  
9.40 Minute za...  
10.10 Študentska (pon.)  
10.35 Z glavo na zabavo (pon.)  
11.00 Dok. odd.: Umetnost in vojna (pon.)  
11.55 SP v nordijskem smučanju, smučarski teki 10 km (Ž)

- 13.10 Migaj raje z nami! (pon.)  
13.40 SP v nordijskem smučanju, smučarski skoki  
15.25 SP v nordijskem smučanju, smučarski teki, 20 km (M)  
16.45 Paralelni slalom  
17.30 Silvestrski videomeh (pon.)  
19.05 Kako sva si različna (pon.)  
20.00 Na zdrujne in novo leto (pon.)  
22.00 Alpe-Donava-Jadran  
22.45 Sobotno popoldne

- Koper**  
13.45 Dnevni program  
14.00 Čezmejna TV - TGR FJK - deželne vesti  
14.20 Euronews  
14.30 Dok. oddaja  
15.20 Sredozemlje  
15.50 Canto de strada: Calegaria & Rudi Bučar  
16.10 23.40 Vsedanes aktualnost  
16.40 Arhivski posnetki  
17.30 Globus  
18.00 Brez meje (program v slovenskem jeziku)  
18.35 Vremenska napoved  
18.40 Primorska kronika  
19.00 22.00 Vsedanes - TV dnevnik  
19.25 Šport  
19.30 Jutri je nedelja  
19.45 Vzhod - Zahod  
20.00 Košarka: NLB  
21.30 Alter ECO  
22.15 Q (trendovska oddaja)  
23.00 Koncert - Rudi

## Tv Primorka

- 12.00 Videostrani  
17.30 Pariz - Dakar rally  
18.00 Kultura  
18.30 Pravljica (pon.)  
18.45 Mladi @ - a + e (pon.)  
19.25 Med Sočo in Nadižo (pon.)  
19.45 Kulturni utrinek  
20.00 Duhovna misel  
20.15 Tedenški pregled  
20.35 Film: Prava Blondinka  
22.10 2000 Moped Show (1.del- pon.)

## RADIO

- RADIO TRSTA**  
7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.25 Dobro jutro; 8.00 Poročila in deželna kronika; 8.10 Kulturni dogodki; 9.00 Radioaktivni val; 10.00 Poročila; 10.10 Koncert; 11.20 Sobotni mix; 12.00 Ta rozajanski glas; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Nediški zvon; 15.00 Mladi val; 17.00 Kulturna in kulturna kronika; 17.10 Mladi izvajalci; 18.00 Mala scena; 19.35 Zaključek oddaj.

- RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)**  
6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30 Poročila; 6.00-9.00 Jutro na RK; 7.00 Jutranjek; 9.00-12.30 Sloboda in pol; 9.10 Pridelite; 11.00 Osebnost meseca decembra; 12.00 Kulinarčni kotiček; 12.30 Dnevnik; 13.00 Glasba po željah; 14.00 Torklja; 14.45 Du jes; 16.15 SMS; 17.30 Primorski dnevnik; 20.00 Legende; 21.00 Makaroni s ketchupom; 22.30-0.00 Podzemlje.

- RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)**  
6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Almanah; 6.25 Drobci zgodovine; 8.05 Horoskop; 8.25 Pesem tedna; 8.40 Govorimo o...; 9.00 Vip manje; 9.33 Sloboda z vami; 10.00 Beatles for ever; 10.35 Proska; 11.00 Smash, svet mladih; 12.15 Sigla single; 12.28 Vremenska napoved, prometne informacije, dnevnik; 13.00 Doma pri...; 13.33 Pesem tedna; 14.00 Slot parade - New entry; 14.35 Glasbeni oddaja; 15.00 Sigla single; 16.00 Ob 16-ih; 18.00 London Calling; 18.45 Extra extra extra; 19.28 Vremenska napoved in prometne informacije; 20.00 Smash; 21.00 Radio Capodistria zvečer; 22.00 Sloboda z vami; 22.30 Italio heroes; 23.00 In orbita; 0.00 Prenos RS.

- SLOVENIJA 1**  
5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.00, 23.00, 0.00 Poročila; 6.45 Pregovor je odgovor; 7.00 Jutranja kronika; 7.40 Čitalnica; 8.05 Ringaraja; 9.05 Slobotna raglja; 10.10 Kulturomat; 10.30 Gori, dol, na okoli; 11.30 Vonj po...; 12.05 Na današnji dan; 12.10 Ura slov. glasbe; 13.00 Danes do 13.ih; 13.20 Obvestila in osmrtnice; 14.30 Slobotno branje; 15.30 DIO; 16.30 Razkošje v glavi; 17.05 Tedenski mozaik; 18.15 Drevošled; 19.00 Dnevnik; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Slobotni večer; 22.00 Zrcalo dneva; 22.40 Za prijeten konec dneva; 23.05 Literarni nokturno; 23.30 Radijska igra.

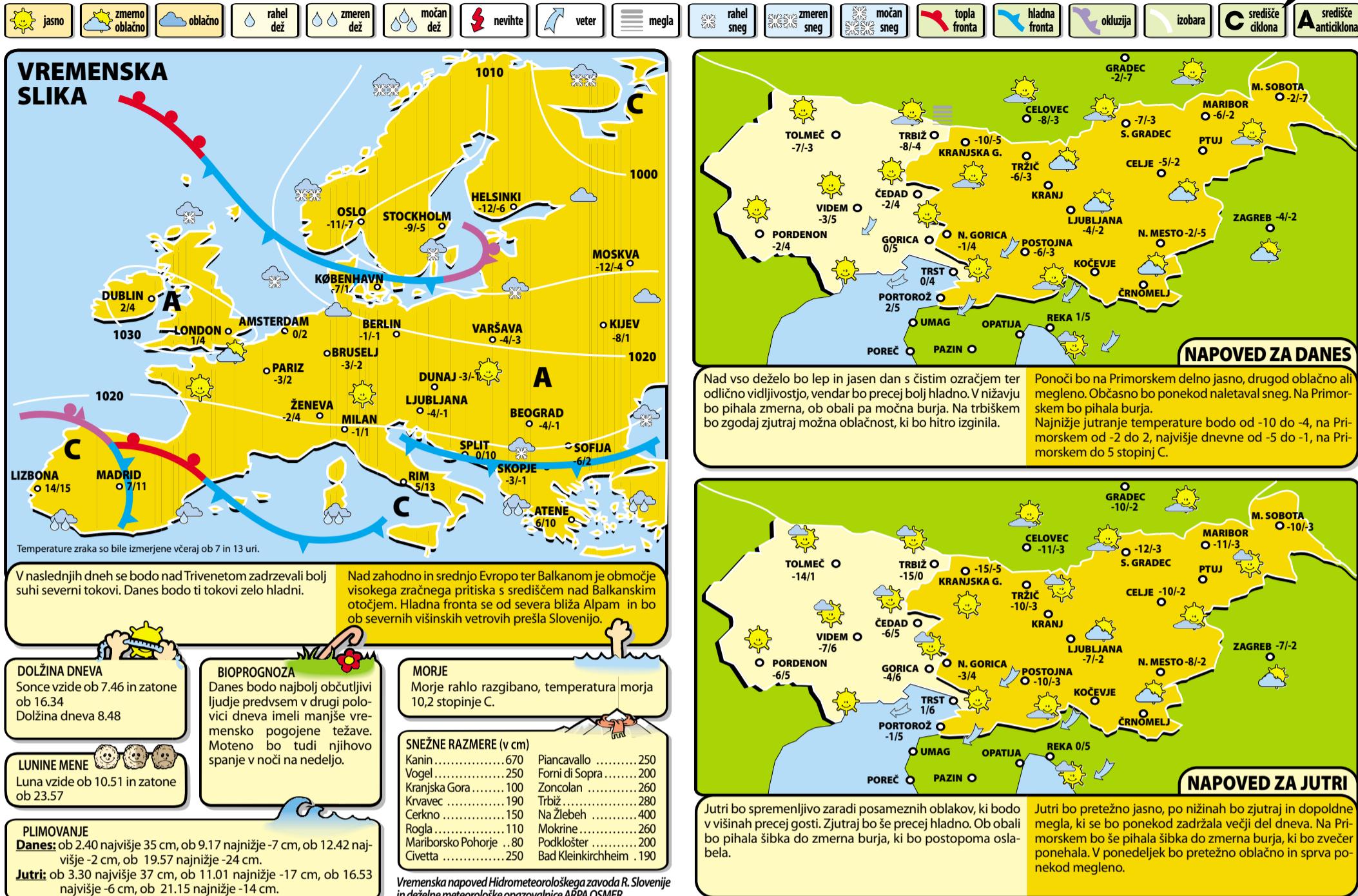
**SLOVENIJA 2**  
5.00, 6.00, 6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 17.30, 0.00 Poročila; 19.00 Dnevnik; 5.30, 7.00 Kronika; 7.30 EPP; 8.25 Vremenska napoved; 8.45 Kulturne prireditve; 9.15 Na val na Šport; 9.35 Popevki tedna; 10.00 Slobotna akcija; 11.15 Zapis i močvirja; 13.00 Danes ob 13-ih; 13.30 Napoved sporeda; 14.45 Gost izbira glasbo; 15.10 RS napoveduje; 15.30 DIO; 16.00 Popevki tedna; 17.40 Športna oddaja; 19.30 Športna sobota; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Glasba svetov.

**SLOVENIJA 3**

6.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 0.00 Poročila; 7.00 Kronika; 7.25 Jutranjica; 8.00 Lirični utrinek; 10.05 Zborovski panoptikum; 10.50 Skladba tedna; 11.05 Naši umetniki pred mikrofonom; 11.25 Oddaljeni zvočni svetovi; 12.05 Arsove spominice; 13.05 Kulturna panorama; 14.05 Gremo v kino; 14.25 Divertimento; 15.30 DIO; 16.05 Baletna glasba; 18.00 Izbrana proza; 18.30 V podvečer; 20.00 G. Puccini: La Bohème; 23.00 Slovenski koncert.

**RADIO KOROŠKA**  
6.00-9.00 Dobro jutro; 9.00-10.00 Bi-Ba-Bo veseli vrtljak; 12.00-13.00 Studio ob 12-ih; 15.00-18.00 Farant; vmes 17.00-17.30 Studio ob 17-ih; Radio Agora: 13.00-15.00 Agora-Divan; 18.00-6.00 svobodni radio; Radio Dva: 10.00-12.00 Mozaik (105,5 MHZ).

**Primorski dnevnik**  
Lastnik:  
Zadruga Primorski dnevnik d.z. - Trst  
Izdajatelj:  
Družba za založniške pobude  
DZP d.o.o. z enim družabnikom  
PRAE s.r.l. con unico socio  
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380, fax 040 7786381  
Tisk: EDIGRAF s.r.l., Trst  
Od



**DOPIS IZ PARIZA** - Kabaret pariške skupine v Colmarju

## V zakulisju novega leta

Novo leto. Komaj čakamo ta magični trenutek, ko simbolično začnemo novo obdobje, ko pustimo za seboj skrbi in se polni upanja obrnemo v bodočnost. No, saj vemo, da se stvari same od sebe ne bodo rešile, toda ta vsakoljetni ritual nas napolni z novo energijo. Za to priložnost si mnogi organizirajo poseben večer: ples, predstava in seveda praznični obed. Za vse to pa so potrebni ljudje - natakarji, igralci, plesalci, pevci, hotelirji, taksisti itd - ki na ta večer dela. Tokrat sem se potikala v zakulisju kabareta pariške skupine, ki je gostovala v Colmarju (mesto na vzhodu Francije).

31. decembra ob 8. uri zjutraj se skupina dobi na postaji »Gare de l'Est« (ena izmed glavnih železniških postaj v Parizu). Zgodnja ura ni ravno dobrodošla, saj večina plesalk dela tudi v drugih skupinah in je večer prej imela predstavo. V vlaku sem se pogovorila s koreografom Lucom Basilleom. »Sam sem tudi plesalec. No, sicer zdaj ne plešem več, le vskočim, ko je treba... Leta so leta (smeh). Po izobrazbi sem klasični plesalec. Študiral sem v Bejarjevi šoli v Belgiji, nato sem delal z Roland Petitem, sledil je balet v Rennesu itd. S časom sem prešel na jazz, na kabaret... Skratka vse etape. Delal sem tudi v »Cabaret Latin«, enem pomembnejših v Parizu. Po tolikih letih izkušenj sem ustanoval svojo skupino, s katero gostujemo malo povsod. Pred dvema letoma smo bili tudi v Perli, v Novi Gorici, in še prej v Kranjski Gori. Stalno sodelujem z enimi in istimi plesalkami, za ta datum, za 31. december, pa sem rabil nove, ker večina punc iz moje skupine ni bila razpoložljiva: nosečnost, druge pogodbe ipd.«

Prihod v Colmar. Mesto je poznano po četrtni imenovanju zaradi številnih kanalov »Male Benetke«, toda tu ni časa za turistični ogled, kajti preveriti je treba prostor, zvok, lumi in kostume. Glede dela in delovnih razmer sem se pogovorila s plesalkami. »Večina prvič pleše v tej predstavi, tako da je pomerjanje kostumov nujno. Sicer je redkost, da imamo situacijsko vajo. No, tokrat je bilo vse v redu organizirano, imeli smo tudi dovolj vaj. Glede slednjih, večkrat ni tako, predvsem ko nadomeščaš (...) V kabareju ni lahko: običajno vaje niso plačane in tudi za predstave dobimo veliko manj, kot si ljudje mislijo (...) In tudi v kabaretu je vedno manj dela. Zaradi ekonomiske krize so teatri vedno bolj prazni in tako tudi kabaret, vsaj tisti manjši. Res je, da se človek ob



težkih trenutkih rad razvedri, toda cene so previsoke in ljudje izberejo kaj drugega (...) Vsi manjši kabareti in potupoč skupine delujejo v težkih razmerah: garderobe, so večkrat improvizirani prostori, sam si moraš priskrbeti šminke in nogavice... No, v svetu plesa je še največ dela prav tu in na televiziji. Na splošno mnoge plesalke delajo v kabaretih prav zaradi tega in zraven so še v skupinah sodobnega plesa, jazza, hip-hopu ipd. (...) Ko me Luc pokliče, vedno rada pridem. Tu je prijetna atmosfera, tudi med puncami. Večkrat ni tako, toda ker ni veliko dela, vzameš kar pride.« Popoldne gre hitro mimo, počitek v garderobi, kava in že prihajajo gostje.

Medtem ko so ljudje na večerji, se plesalci

**ZDA**  
**Michelle Obama razkrila, kako in kje je spoznala Baracka**



Michelle Obama je svojega bodočega moža spoznala v odvetniški pisarni, kjer je sama že delala

ANS

WASHINGTON - Michelle Obama, ki bo 20. januarja postala prva dama ZDA, je v četrtek v pogovoru za ameriško televizijo CNN razkrila, kako je spoznala svojega moža Baracka Obama. Bodočo prvo damo je presenetilo njegovo ime, ko sta se bolje spoznala, pa sta se takoj ujela, je povedala. "Ni mu bilo mat, kaj misljijo drugi in kakšen je videoti, ni se zanimal za modo, zelo pa so ga zanimala pomembna vprašanja. Bolj je skrbel za delo, ki ga je opravljal v skupnosti, kot pa za svoj videz," je prvega temnopoltrega novozvoljenega ameriškega predsednika opisala Michelle Obama.

Ko je prvič spoznala svojega bodočega moža, se je Michelle najprej vprašala, kakšno ime je Barack Obama. "Moja domneva je bila, da mora biti ta moški malo čuden," je dejala za CNN. Obama se je namreč zaposilil v odvetniški pisarni Sidney Austin v Chicagu, kjer je delala tudi Michelle.

"Bil je smešen. Sam sebe ni jemal preveč resno. Razmišljal je zelo trezno, čeprav je prihajal iz zelo eksotičnega okolja v primerjavi z mojim," je povedala in dodala, da se njen mož "skozi leta ni veliko spremenil".

Barack Obama po pripovedovanju njegove žene ne skrbi preveč zunanjih videz. "Barack ima še vedno iste hlače in majice, ki jih je imel, ko sva se poročila, zaradi česar se smejam, ko ljudje rečajo, da je eden najbolje oblečenih moških. Mislim, da to morda pomeni, da izgleda v svojih oblačilih dobro, ker je visok in suh, vendar če pogledaš od bližu, imajo hlače zadaj luknjo. In čevlji, zadnjic sem jih pogledala in rekla, potrebuješ nove čevlje," je še pripovedovala žena novozvoljenega ameriškega predsednika.

Obama je sicer božične in novoletne praznike - zadnjih 12 dni - z družino preživel na Havajih, prav včeraj pa so se vrnili v Chicago. Prihodnji teden bo odpotoval v Washington, kjer bo 20. januarja na položaju nasledil Georgea Busha.

Jana Radovič